大簡營會議最後成功 各國 心看好 反彈

堅 /達 窓 署

項合作協議

露透直田園相外本日 鹽年卅待等日請平小鄧 台魚釣決解能方

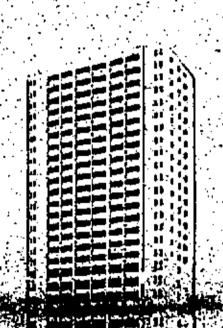
堅沙 /達表示 東 感激美

**卡特在三國簽約儀式中 沓港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有** 具稱

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第

發展中城市超值廠房

美基工業大厦新界屯門地段44號



面積1387—1482呎 生19萬餘元起 中小型廠房設計

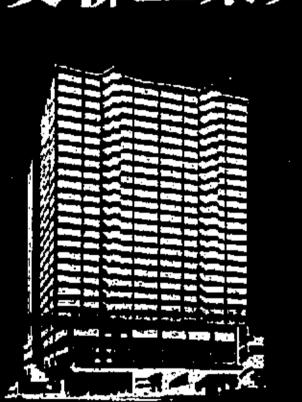
尙餘單位無多 欲購從速

高速公路。迎輸便利

經已建至十八樓

工業中心區理想廠房…

快將完成 美聯工業大厦



面積1437-4552呎 適合各類廠房 低於地價成本出售

特價95折 毎呎\$134起

材料上乘

永隆銀行大厦12樓 地盤電話: 12-273525 5-259321-4

捷聯企業

有限公司

北角高級海景洋樓· 面積由440-595呎



片山面海 環境優雅 設計新組 材料豪華 上年分期。利息低廉

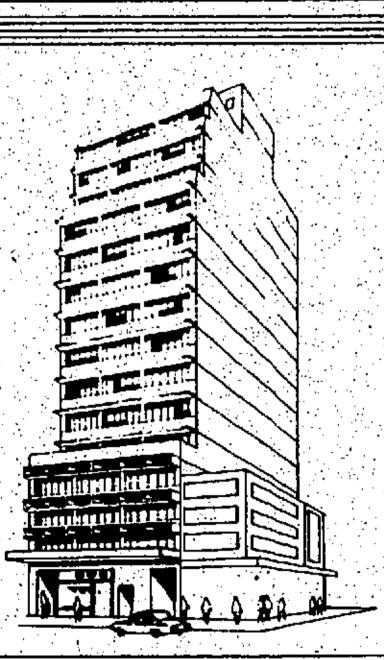
預期本年底完成 地盤追話:5-784262(假日照常)

# 文樂大厦

香港中環文咸東街八十九至九十三號

寫字樓面積 由 340 呎至1000 呎

每呎只售三百餘元



即將入伙

- **圖** 百行進集,中區旺地。
- 電車及巴士總站近在咫尺,交通方便。
- 大厦建築外型宏偉,設備新穎。
- 有經驗公司專責管理。

真光大厦

香港第三街 100 號

舖位出售面積由1458至4635呎

洽購處:

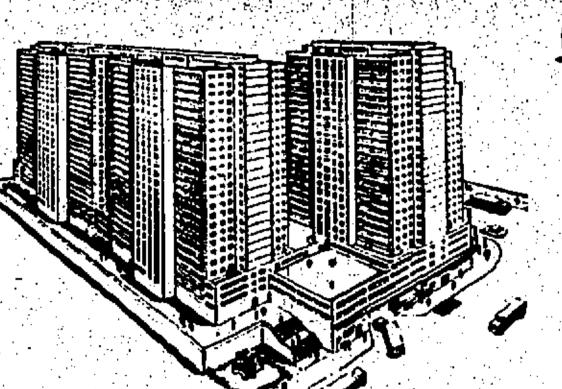
世界發展有限公司

荃灣沙咀道 44 近地下鐵總站

建至5樓•準期79年3月完成

現已售出八成以上·所餘無多 仍照舊地價出售 欲購從速

> 獨立厠所 適合各行各業



可分長期付欵 只付三成 ,即可入伙,

大小單位倶備 每單位由二十八萬餘元起 另購車位

•改良

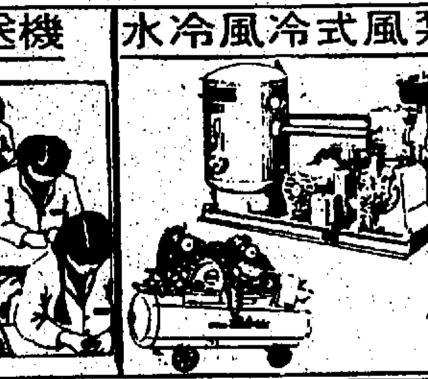
生財工

高價徵購 尖沙咀區舖位 **作意出信者請電** 一任何尖沙咀地段 六九八二九

修理工塲或工業貨倉用途交通合超級市塲汽車電器陳列室兼 位英皇道地下連地庫16,500呎 北角廠房出售 電話 5 四五五四五四合



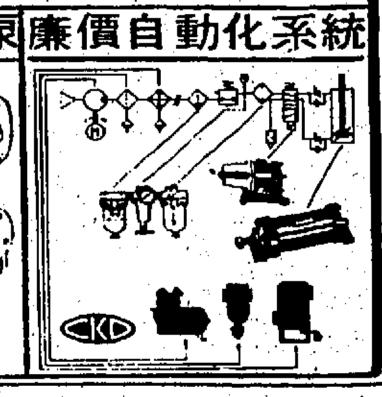




產能力



具•



後的五月亚屬亚與和與

至俄平內,埃從的將列整

沙隣它的條談約談過

此勒員列列决的在當在

學斯說與軍職和遺產學五 旨坦,其從案平些商行年

利阿里怎一在期

合地地為以利意其數及決列安約埃協島能: 國 · 區約美比。安略主定國置的及認的否中: 第美仍且三亞,還佈權。會區先領。安認東 二埃有領國 · 區署 · 一將問決土一置的獨

料四以統土的阿撒。并以在盟條上埃區。突他,國反

· 會區先領。安認東掉害在一 上將問決土一置的獨一怕美麗

三式條準

同多胜的份,成題 意與軍軍的約了者

坦斯佐」・旦 図 坦如・遺伝河

撤了分武約以它

退湿期器,色黝

將及西限建簽個

# 震毁

村莊傷

數

蘇聯策動 政 及

及大冷長不署達報對協面人衛展法群協總導道畿的

區形 呼 口 見哭

萬三千

及

六目古國理爾工是至通院會會朗

喜訊確已懷

倒第火件路, 撤事發事相稱 入二車歸交該中場生件撤; 尼次同各通車另至,在,兩个

KIU

美埃以會議雖有品

八人

中

東

許

U.5.S.R. CASPIAN

營 曾 議

一衛府色眼井伯只在統

脹信不

治局委員、北京市員 後將完全受越南的支 後將完全受越南的支 後期完全受越南的支

港商大陸設廠個心未立 一工業總會總幹事陳樹安指出:港府 近城問題。提高競爭但仍以香港作博口站 工業所究部門,產品設計避免提供的 近城問題。提高競爭的力,呼籲政府 工業必須走向自動化或半自動化,以解 工業必須走向自動化或半自動化,以解



要識題

開始向那些國家招手的軍事取朋友。但目前成立的原際開一個發行

長赴北京

討論國際問題

吳德對巴黎市長說

法國胡白夫

五分鐘誕

聞

易對手但仍以香港作轉口站。〈第时,惟大量投資仍有待,太院將成會總幹事陳御安指出:港而在大院大陸投廠信心未立

問題,當局今起作實地調企。(第一次之男子為衆多。關於自齡人瑞卒败毒者,僅二萬五千人。吸毒者以乃面統計,本港現在吸養人數繼續方面統計,本港現在吸養人數繼續 

分別與官方機構合作,架梯不同即作表達服務社會

本,謂要日後作小心考慮云云。 斯汽車數入首府。在范氏下榻之潤店蛋房中,索 國門與其書數學行盛大數與方對近氏建設一一擺起 數手與抱在氏並引路帶他路上一部淺線色勞斯萊 當週兩位領袖整日坐下來談國事時,泰相對 常週兩位領袖整日坐下來談國事時,泰相對 常週兩位領袖整日坐下來談國事時,泰相對 常週兩位領袖整日坐下來談國事時,泰相對 常週兩位領袖整日坐下來談國事時,泰相對

是否死症,言之尚早,但事實現在來說是有際面子。是令一位政治家便用,是有學面子。是令一位政治家便是一個中國在該地作了重大投資,派遣他是後方家透知下。是令一位政治家政策,就解在東境邊界佔據大幅土的人士特別優妙。東埔寨目前當極點:東埔寨問題對於那些在中越之

張第二頁) 並建到利用設計創作服務社會之目的。〈第二之設計創作比賽,被勵青少年發揮藝術天才,

四年慶興,於十五日晚 代張出席北韓建國三十 代張出席北韓建國三十

日中友好條約

天第狂日

北韓表示

歡迎

日贈可倫坡尼泊爾

建設計劃廿七億元

# 農復會專家 台灣農業在十

作內

大馬拒

絕華

收容泰远

學習謀

興辦中

**刊全面實施機械** 太陽能乾燥穀物也將進了

人應用階 

多達數千餘人

· 妓女数 一謀生技能, 即有妓家 | 目達数千人

。 潤微部長巴納拉在調 一次,水深三聚(一米) 一次的一萬條村莊被水 在退水,該省的北部仍 一米) 片萬人受到影响。 殊省,今日仍有大約五 洪水侵襲的烏豬巴迪拉 里十七日雅)在印度受 印度水災 損失慘重 碑程里的新影電洲歐 高最到達影電放解 咁日 飛犀條真淵。得爆爆日 歐認人香 者驅先

商磋人老名九台

期間

環球

六年



白對語與

強不難見

生







案肢

日七十月八年午戊曆夏 



香港仔 



伙伙三面單邊 只售十八萬餘 一樓商業 地下旺鋪 特價廉售

(四)各類尼龍絲

(五.)75.150 特頭綸

六)閃光金銀線

七)萬能綫人造橡筋等

現貨 備 購

:九龍長沙灣道72號地下

電話:3-805367-9

至消失湖角街38-40號

工業大厦

官塘巧明街119-121號

工業大厦

即將入伙

已有入伙紙 面積5575呎 只餘二單位 經已入伙 只餘地下 面積8220呎 另有单位

面積 1595呎

工業大厦

特價出售・可分七年付款 買樓平過交租 怡華置業有限公司

特異此線質 道希種此泛 15望地種。

風駅工常着 本人作見不 順士人於自

加在人之 俘虜烟兒

會施利女

紅磡蕪湖街/馬頭圍道

龍、僅本邮件厂便達二千七百單位。

\* 租金每呎由四元起。

通均極便捷

面積\*由一千二百呎起至萬餘呎。

設計 \* 附設停車場及電影院。

四約、文具、書店、西餅麵飽、自助洗衣場、理髮、小食、餐室 菜館、超級市場、學校幼稚園、醫務所、銀行、百貨商店等。

大昌物業管理有限公司 地盆:3-659591(假日照常

位用

餘呎每呎月

咀樱桃街·櫸樹街·晏架街·新路



全部安裝顏色美術磁磚到頂,奉送來路鏡箱,暗

· 公共天綫· 高級防盗系統等一流設備

●全部商場铺位均設有一中央冷氣系統

新建有舖位/住宅屋樣在地盤示範 歡迎參觀

預售期內九折優待

# 住宅只售十四萬餘元起 即可買樓

利息八厘三三(十年分期每萬元月供132.20元)

个全部外牆鋪砌顏色玻璃紙皮石:

・柚木地板・顔色浴缸・厨房浴室

地盤電話:3-941825(假日照常)

中心

木廠街、宋皇台道、九龍城道



開始發售

交通方便 材料上乘 設備齊全 名廠電梯 上落快捷 防火設備 安全週密

由五千餘呎起

大昌物業管理有限公司

# 地

新界屯門壹壹〇地段

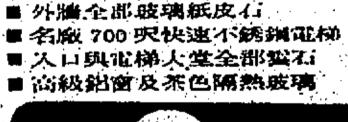
工源充沛 快捷無阻 高速公路 設計新型 特别遇全

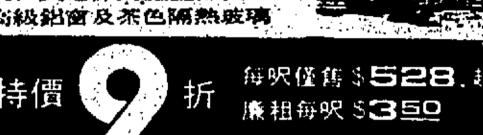
由7,100~18,200呎



近地下鐵金鐘道總站 及巴士總站 步行數分單可到中環 南

中央冷氣系統





即將入伙



28182-3 1

九龍鳳凰新邨環鳳街5723地段

# **寶發大厦**餘樓無多

住宅十二萬餘元起 三樓商業,旺舖祗餘一間 首期二成、十年分期

地盤假日照常辦公3 222894

建至天面

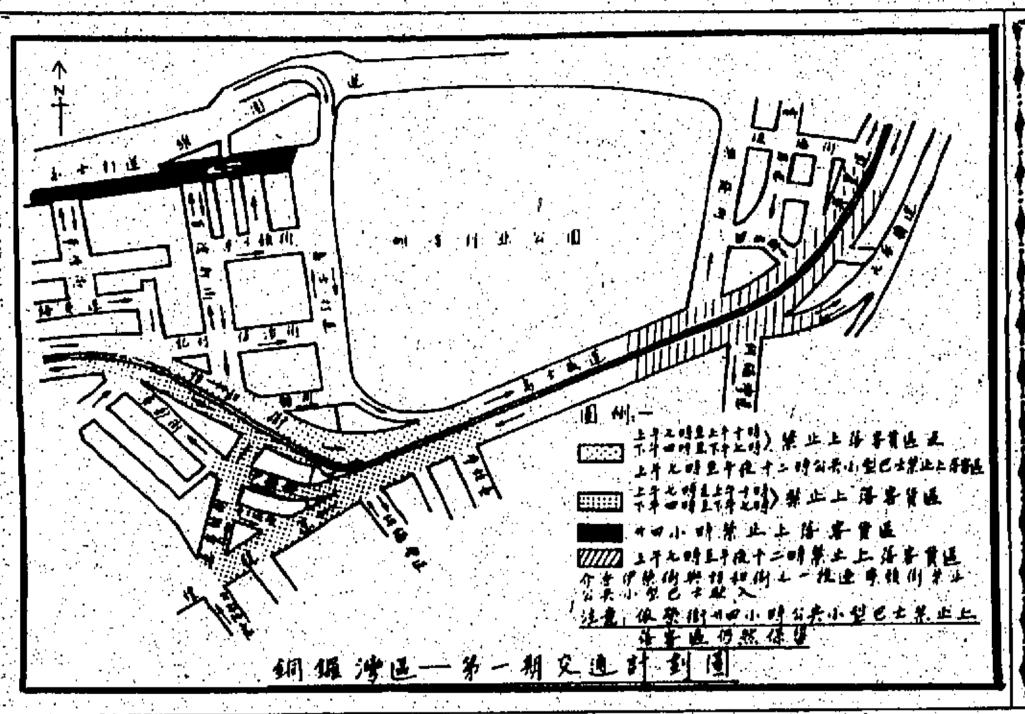
園林景色 遠眺海港

只餘數伙

仍售八五折

室內電燈。電熱水爐

地盤電話:5-872773(假日照常。



**賈二**有果廣

有

量源 兩角輔幣 百萬枚已運到 源運港

改善銅

怡和街西行段禁止

週四開始實施

落客貨

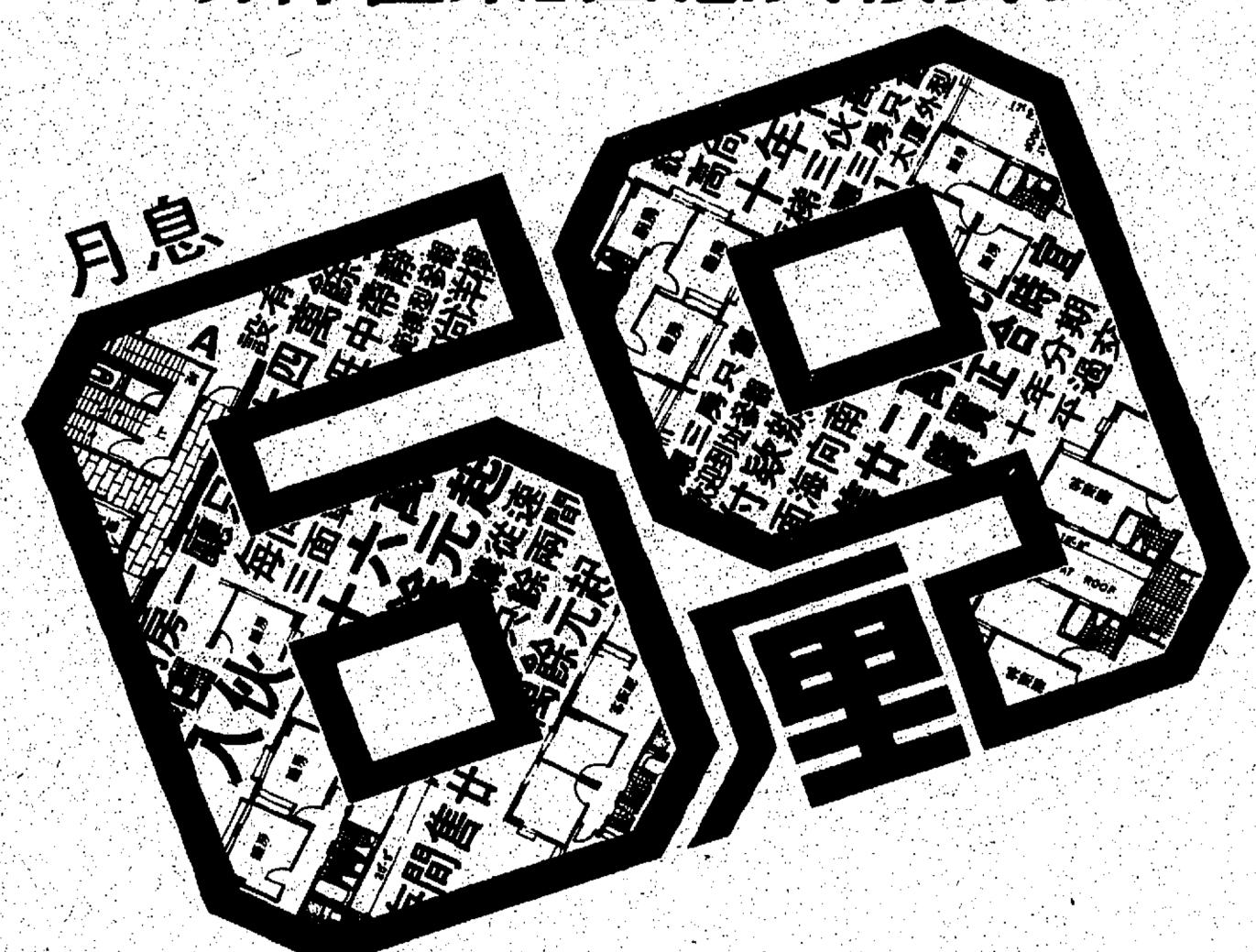
析分安樹陳事幹總會總業工

敵勁貨港成將業工展發國中 業融金運航港本

亨銀行特別提供 助你置業」低息買樓貸款

最佳選料

最高享受



道亨銀行現推行一項「助你置業」計劃,以低息貸 款方法,幫助各分行區內的居民,自置樓宇安居。

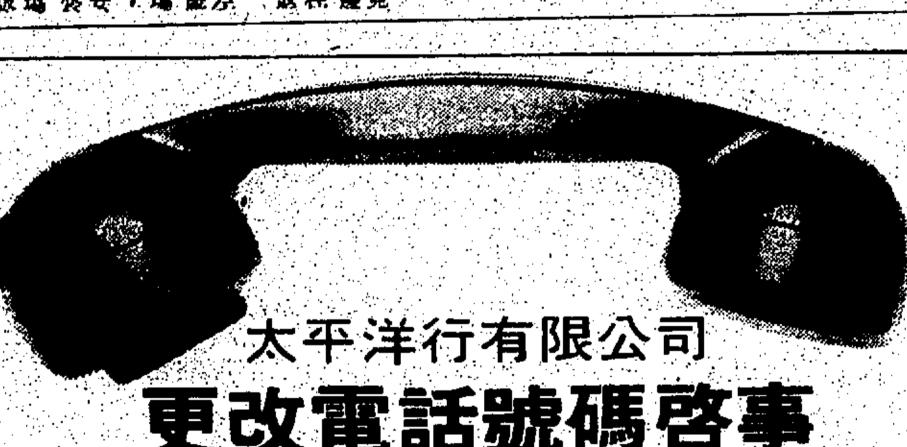
「助你置業」買樓貸款的利率爲月息六厘九,即年 息八厘二八。

「助你置業」低息買樓貸款的還款年期可長達十年 貸款金額最高爲樓價八成。

道亨銀行保持一貫服務宗旨,不收取貸款手續費 或佣金,讓閣下省回千多元;本行仍協助辦理買樓手 續,使閣下安心成爲業主。

有關詳情請電「助你置業」計劃專線電話5-440812 或駕臨附近道亨銀行與分行經理或放款部主任治商。





工程部 笹倉國際有限公司 太平洋行船務有限公司 鐘絨部 文具部及信房 下列各部門電話仍照舊·即:-太平洋行商業機器部 太平洋行家庭用具部

5 245151 5 791007 5 794033 消費品部 5 793083 電器工程部 5-794266 電子部 5 794266 電器營業部 5 793083 工業機械部 5 726386 航海儀器機械部 5-792063及5:792081 出口部

所有個人專模電話亦無更改



太平洋行

香港生產力促進中心

從事設計

Twelve Steps of Marketing Planning

Refrigeration and Plant Machinery - its theory

**逢星期**二、 五下午七時十五分至九時四十五分

Manufacturing and Management Techniques in

逢星期三、五下午七時十五分至九時四十五分。

Techniques in Managing for Results (英文 )\$270

**逢星期二、四下午七時十五**分至九時四十五分。

The Manufacturing and Marketing of Programm-

逢星期二、五下午上時十五分至九時四十五分。

Contract Specifications and Administration for

逢星期三,下午七時十五分至九時四十五分。

逢星期二、五下午七時十五分至九時四十五分。

Management Techniques for Industrial Supervisors

Plastic Toy Design and its Related Problems

詢問電話:5-443181 (分機10)

3 - 308251

3-43825

(分機10

先施中心

and application

26.9.78 - 24.10.78

27.9.78 - 20.10.78

**28.9.78 — 24.10.78** 

製造和市場(中文)

**29.9.78** — **20.10.78** 

**27.9.78** — 1.11.78

Civil Engineering Projects

企業人事管理(中文)

Personnel Management

工業管理員與管理技巧(中文)

逢星期法、五下午二時卅分至五時正

塑膠玩具之設計與有關問題(中文)

逢星期一、三下午六時三十分至九時正

Processing Techniques of Dairy Products

19.9.78 — 17.10.78

**22.9.78** — 10.11.78

20.9.78 — 16.10.78

乳類產品加工技術(中文

觀塘偉業中心

針織成衣業之製作技術及管理

微程序體親遊戲機和家庭電腦的

able TV game and Home Computer

土木工程合約之細則與管理(中文

Knitted Garment Industry

\$225

消息刊在

尚有准開

胃期青年樂 夏重大難谋

水機?草法袋?

請特别留意該機是用葯水的還是用炭粉的

東芝用 TOSHIBA BD-601型

是一架售價低過水機的

炭粉乾影普通紙影印機

東芝有限公司

宇宙商業機器有限公司

香港皇后大道中36號興瑋大厦501室

電話: 5-233617.5-240849.5-241798.5-224360

當你欲購買壹架普通紙影印機時

聯絡情誼推進會務 公協東九龍區會 昨聯合

雙重大 鮹 宵田 送幸 運抽

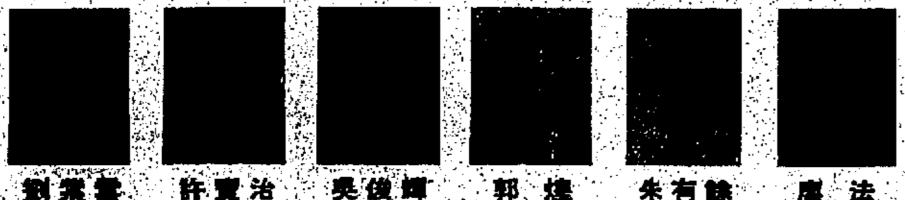
一歲以下之靑少年參加,發揮一項「獎術工藝創作比賽」,訊)中西區民政處,西營盤A

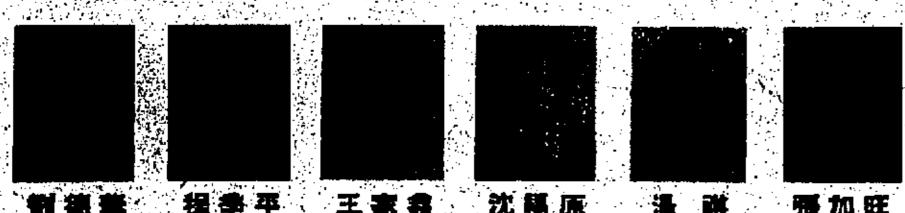
, 須 製前

公關學會民政署辦海報設計賽 港中西區民政處辦美工創作 全港模型製作賽供中 7能表達服務 創

發揮才

全班湖南周師·直接台灣請來





到哥哥哥哥哥家 罗河湖南纸店

電話(H)五〇〇〇〇一

電話(K:九六〇二二三



六公巨八 |天 EL

「得力素鮮橙」及「得力素檸檬」用「得力素葡萄糖粉」加濃縮果 汁製成。除豐富維他命C 外,並加入維他命A 及D,皆人體所需之 主要維他命,功能開胃提神,解渴生津。

\*「得力素鮮橙」及「得力素檸檬」內之d-葡萄糖份,與人體血液糖 份相同,能直接補充血糖,飲後立增體力,精神突突。

\* 得力素鮮橙汁及檸檬汁,香甜美味,是男女老幼最佳飲品,冷熱飲

隨意,四季都適宜。 \* 若有輕微的傷風感冒,飲杯 得力素鮮橙汁或檸檬汁,有 意想不到的効果。

\* 盒庄「得力素鮮橙」及「得 力素檸檬」携帶方便,每盒 鮮橙粉或檸檬粉可冲四十八 安士果汁,一次冲完倒入樽 內·隨時可以飲用·比其他 樽庄果 / 更經濟,更有益。





電話:3-448163 3-891254 -7

书



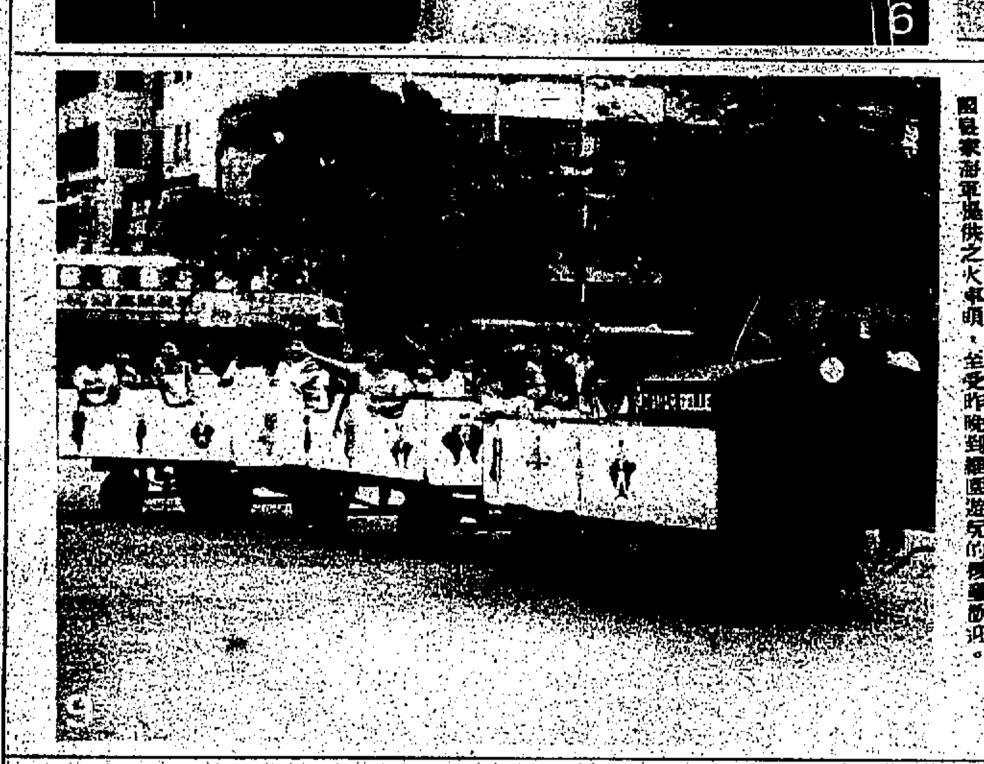






二期星





土瓜灣新廠出租

5770呎交通方便

工源充足,管理好

請電:3-650392梁洽

適合各行業

高級寫字模出租

九龍彌敦道301—309號

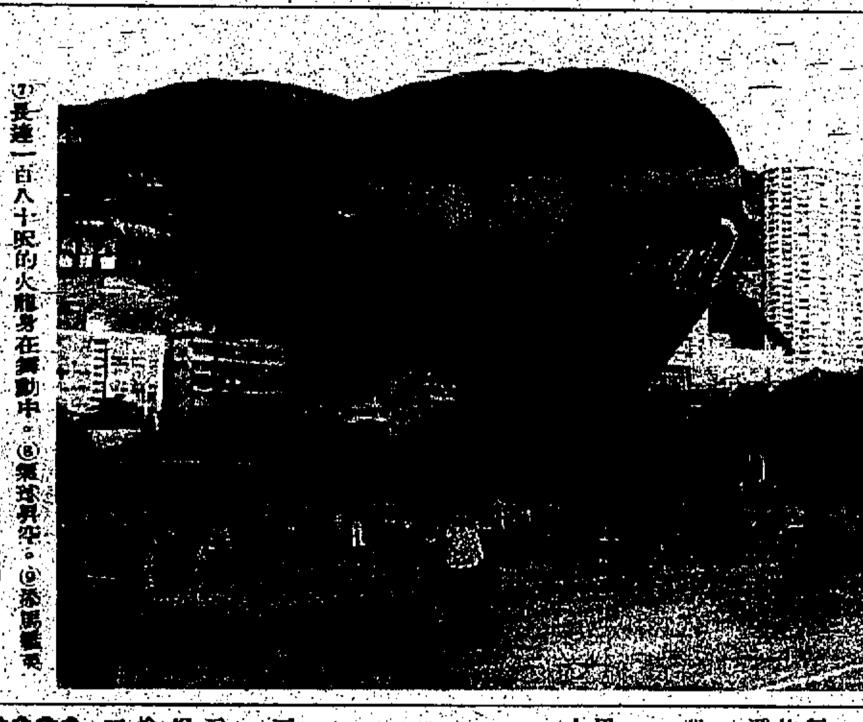
嘉省商業大厦高層

2218呎冷氣,地毡

天花,装修設備齊

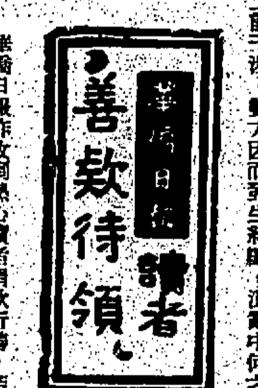
請電:3--650392梁洽

全可即用









# 深水埗匪徒又再見活躍 凌晨南昌街掠酒樓萬餘 三賊掠東京街酒樓傷人無所獲



# **人友蒲台**



維他福 鰲魚肝油 功能 健體養顏 延年益壽 促進發育 驅除疲勞 增强體力



英國摩根氏髮腊髮乳 去頭皮

H 441938 441948 437242

止頭癢



代客貯貨·手續簡便 起卸快捷·倉租相官 全部機械化設備 • 安全可靠信譽保証



《保證照工務局則模標準》 (數迎介紹判頭)

収貸效廣



在 角 辦 事 處 班 角 上海中區辦事處体甸乍街香港 有萬羅包容內 請 作爲你的 柯式精美印刷 案 六 每冊港幣式拾元 頭 話五 顧 ----九〇八 問 六三七

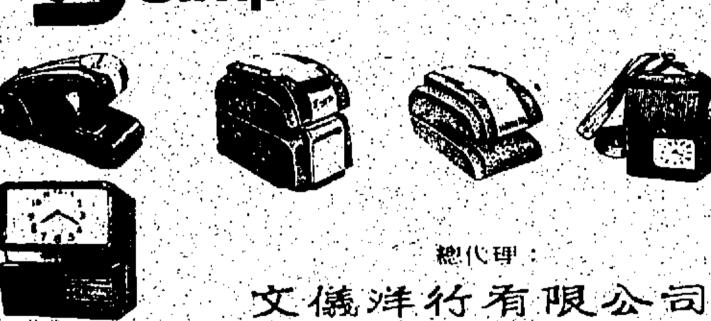
來着已 政體訂 審詢題 香港全貌 

◀無代有皆・處各列下▶

她曾経獲旺角街坊福利會頒發女賽風冠軍獎七年十二月八日出生,計算起來已一百零二該名百歲女人瑞,名李少卿,順極人,於一

靈萬應萬·急救風驅 藥良備必・行旅家居

世界最大專製計時記錄機廠出品 Simplex 牌計時記錄機



電話:3-686926, 3-687530 香港干諾道中130·6號號信大厦 電話:5-456080(5楼) 5-456265(5楼)

FF 田氏中心分層出租

伙紙 光線充足 四面單邊 使用率高 方整實用 上落方便 電梯六部 電源充足 三座火牛 工源充足 鄰近新村

接洽處 九龍彌敦道72號區與大厦902堂 電話: 3-678091-4

百

公辦復恢束結期假 來歸賦昨客港萬二

走行班加均輪小擁擠士人遊郊

北角七姊妹道 25-31 號 商業二樓出售

●北角交通中心 ●面積 5.600 呎 ● 適合學校·酒樓、幼

稚園・陳列室・社團 會所·醫務所。

地垒電話 5-627689

●取價特廉

●即可入伙 大昌物業管理有限公司 電話 5-223112

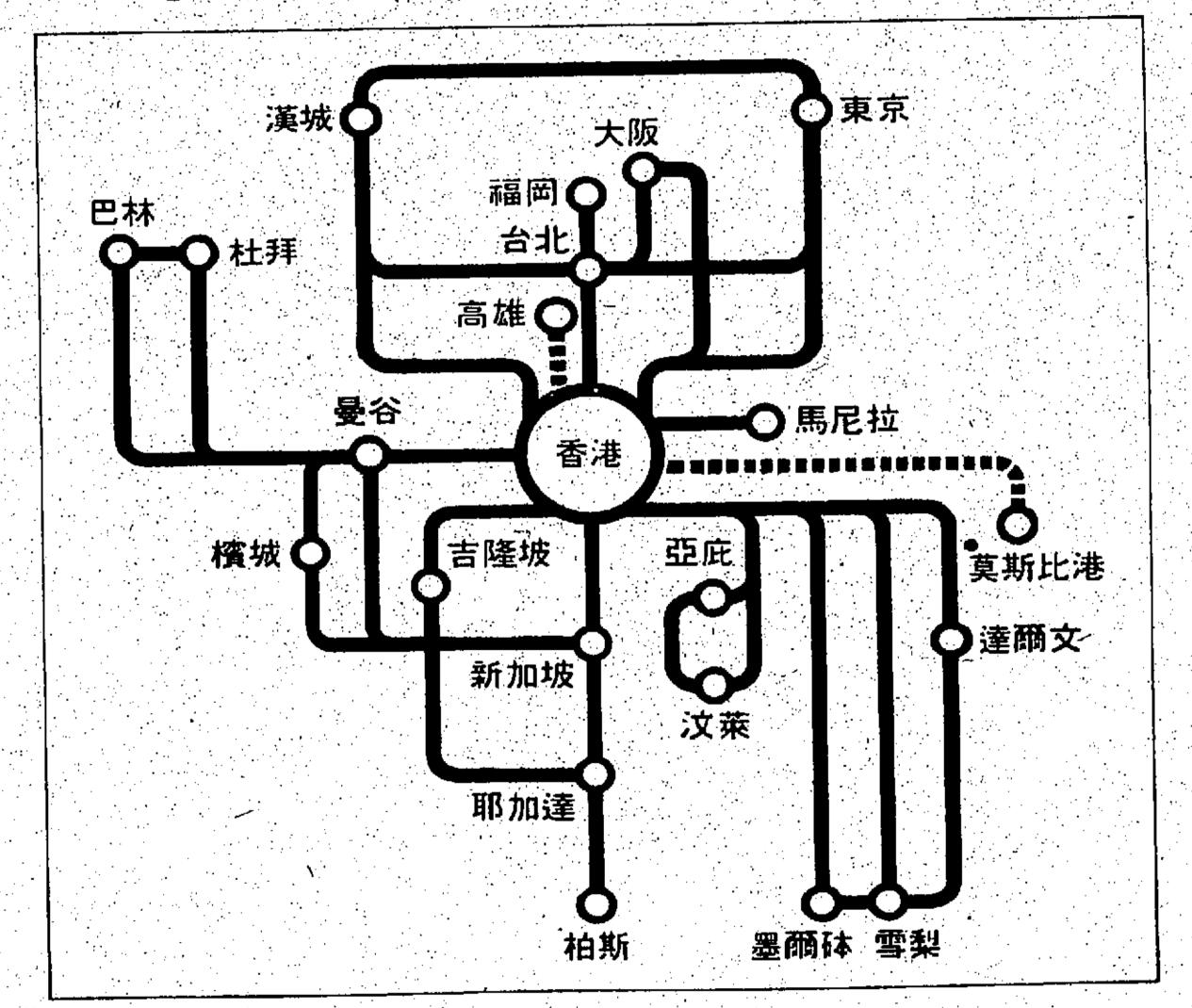
後活大 新返輪 慶將 返動澳 界港或 最於 港宵各 輔上上四今

子彈。他感到好奇,拿 致現一支來驅槍及開發 至中午,他在練靶附近

旅遊介紹廣告

收費廉

沙方河流流



國泰自十一月一日用始,新國百航高雄航線。 每週有三班波雷707服務, 班機時間\*如下: CX400 逢星期三、五、日下午5:00雕港 下午6:20抵高雄

CX401 逢星期一、四、六上午8:00雌高雄 上午9:15抵港

國泰胸懷干萬里心事細如絲



●直航隻斯比港服務由十一月四日開始。 \*當地時間.

金資月連

度程動活商工常正响影達巴

供需協

高峯

期長有

根

勢

,本准銀行業內外銀根勢必長期趨緊,入少出多不無關係。如東事實證明八、七成以上,故有力量控制貨幣市場。但大程度上操縱在幾家大英商銀行手上,排息升至六厘半水平,比去年同期的一

拟可,米下五至便高

**渴新見現價,、四薪粱** 

法師・民職由八二・七〇升版を出版が出出一・五九二〇升至の一段のは、民職党副由一・九七五〇年を上跌近三美元。

糖市

交投靜

價

格普按穩

加選成果・

將將美

致使能

界國語外的遺

價案人充 現部菜

月

通

脹貨

八分百逾將脹通美

息

續開

口將增二億美元

率利圍外

利息降低也不獲他們透支,相反,他們生意好率的多少,是視乎生意的好淡而定,如果他們升幅度不是很大,那影響還不是很大的。事實一般中小銀行增的並不多。又雖然說提高利息多,銀行存款仍續增不已,但要知道銀行存款的銀行利率是應升未升,其實應該是應升得升

高扳

、昂高

日韓對三十九種關稅・・)南韓商工部稱一(特訊)漢城十二一

已超過三億

由即日起生效。 一数員會名目表上 一数員會名目表上

五東京外區

陋四消

格報硬,碼頭交收每担要人十十一七十一七八十八十二百元。 一個不分的現代較強,碼頭交 111年一十二十二五十二五十二五十二五二十元至一千二現,碼頭交收轉手每項一千二百二十元至一千二段,碼頭交收轉手每項一千二百二十元至一千二段,碼頭交收轉手每項一千二百二十元至一千二段,碼頭交收轉手每項一千二百二十元至一千一

現兌

北八二三線的

, 在 事

4.3875

和通貨膨脹壓力

千二百三十元。經銷商已售出期促通

間中,用多信別中海這的 程東自途的可是東的里一 海及然。財以合和影,媒

於奧東

一 化的之 安望 强 受 强 。

際直

經是

談

世界

銀

緊

趨

**大陸供減價迭升建商增購 港產侧重供應大建築用大桶庄其餘** 萬 台產 需用紙包庄供應量較 並恢復訂日貨

|科本月底至下月初,日本水泥有一萬噸抵港,使水||築材料商及建築商除了恢復向台灣訂購水泥之外,下半月中國大陸水泥配銷價格作兩次提高,並且供 本月建築佔用十 五萬噸

水

日本訂購。最近選到的台灣水泥,保較低價格訂入,但現在的大桶庄,紙包庄供應量較少,於是除了恢復向台灣訂購之的大桶庄,紙包庄供應量較少,於是除了恢復向台灣訂購之的大桶庄,紙包庄供應量較少,於是除了恢復向台灣訂購之的大桶庄,紙包庄供應量較少,於是除了恢復向台灣訂購之時做領運到,大部分是建築商值接訂購自用,小部分是建築。日)繼建築材料商透露:日本「亞山奴」水泥將於本月底至

作振乏仍月八時歷 疲勢銷料 餇

經商業

穩站尙薄底梁高舊

情

况

異

建議 

交,碼

角頭紅担二每担三担三 。交麥三千噸三十三十本 ,做十包九十五十九地

每四六旬百六元九元相

海,每數成太供品三 升多十年(例是 谷七新斤不左貴量種馬,數八生養熱團 符至界皆大右,充,為據升品(意應關) 特至界也大右,充,為據升品(制度人一) 大八鸦九。,只足由節市樞種則最人一,特 大八鸦九。,於市場不貨數旺月香即訊 

**元元稹角項變二算界之** 

然,元於急高 蟹 漁 數 左 穩 方 ,等 民 魚 右 足 面 但 日

五

**鉛將量產** 

,量可新茶 本與望 花商

品、資 加次 質 服 過 所 。 高 份 分・今分入 之四年之月 七低大二・

茶葉渴

本造

首批

元每千。公一定五二有屬港被 。公三三祖千,級級大響。 祖百級為大計。,百花惟本

一十貨千元級級級,而量初道

千元禄三,貨價,其巴不雖疏 二。公百三每格三中,多有湯 百五祖九級公俱級包計,一勢 七級為十貨担機半括只且批仍

動玩具個入口・事實上設出佈告・強調禁止電

巴比去年順著推遲。

動玩具個

泰巴禁入口

近期勢

國際股市金融行情 思銀行集團成員 (一九七八年九月十八日當地時間) 倫敦股市(金融時報指數) 產豐財務有限公司 -1.00 (529.40)+1.70 (532.10) 他七千萬英斗,是加七%。 他七千萬英斗,是加七%。 一次,新麥,和大麥)可能達到二億零九百萬噸 一次,和領茲的零售價也隨之下跌。 一次,和領茲的零售價也隨之下跌。 一次,和領茲的零售價也隨之下跌。 一次,和領茲的零售價也隨之下跌。 一次,和領茲的零售價也隨之下跌。 一次,和領茲的零售價也隨之下跌。 一次,和領茲的零售價也隨之下跌。 一次,和領茲的零售價也隨之下跌。 一次,和領茲的零售價也隨之下跌。 五種主要港股價(買益及賣益) H.K.\$ 20.10 20.20 物谷料飼美 E.K.\$ 12.53 12.67 **画戰投信財務** H.K.\$ 17,75 七厘半 6.75 6.64 七鷹六二五 H.K.S 七厘六二五 紙約股市(溫瓊斯工業指數) 開市指數-3.81(874,47) 七庫七五 東京股市(道瓊斯綜合指數) 八厘一二五 收市指數十12.15(5672,45) 倫敦金市(毎叁斯) 頭盤 U.S. \$-2.85(209.30) U.S. \$ -3 15(210-20) 1.9855 馬克 美元開市價格:法蘭克福 1.9522 美元 191.30 日元 独部

商場活動今可 秋節假期已成過去 股票金纱商 金融交投今 銷外品產日 菜中 , 相償以一片節日數樂氣 大多數價格聯 已低於成本 大,原因是市民出外活交通及飲食兩葉獲益較 復常

天將會特別繁 日開

,雕不開賞月,在 動多、特別是中秋

去年日本以低於成本的價格外銷

現 重

測 限里華制因通 美國通貨膨脹率將為百 價值季

年兩延將

埃解式華的以嗣分念, 及决的,。在來微上大 供以了被現其各爭妙和家最色態此在實自個的技術。

有好協 · 因此,大家都希性海寶况來看,任何 四貨膨脹比率而提高 一、自然更無可能了 一道對國際民

建設與開致化,對於西

那主要是其本身發產、營業與分類與人企業既獲實惠、也將反映不動,但是,銳氣既治,反覆關係之市雖然並不預期數值金融市場的安定,而遭對於難美國今後政都的領導地位,遭對於對於實際。可以發展的領域,而遭對於對於 

七·比大聚新以資港幣實水 八而較,一層追金保市際的 年使活 但些醫隨 整持道炎平

一批,雖往而漸,將國人駐消,應, 一數一然後來調道會縣心偏息對。一 九迎個不吃的高種在質的高。於但向

滙豐投信財務有限公司 定期存款利率 MILIT 衝覺財務 十八個月 七厘一二五 七厘一二五 三十六個月 七厘二五 四十八個月 六十個月

最低存款额 滙豐財務:\$1,000 **滙豐投信財務:\$50,000** 每半年付息

七厘七五

滙豐銀行各分行均代辦理 - 査勳電話:5-798221 🕟 3-959614、 香港灣仔雜頓道77號禮頓中心十樓

因此促使男装蓬勃不已動裝的需求日益增加,消費者對高級便裝及運過去兩年內,美國

認

囚禁

難南越

提具體解

質素一 流享有良好 商譽

香港已 最佳男裝採 成意大 購 个利 <del>|</del>

本可能增購百分之二十 生衣將傾二千萬元。明 上裝,羊毛衫,恤衫 一 上裝,羊毛衫,恤衫 

從得數以百萬計的許多便香港的數表工業每年數指的高級名牌男裝,局的消息報道說,本港

識 爲

合

菜最迅速准服的一部份 。現在男裝已是製衣工 上男裝長期來被忽略了 工工 任民的一,十选 ,住展個假三將 ,使選駝名海目於○

險

婉

笑珍兒

李李王福建华生建林

任 曾 孫 永 孫 永 孫 永 孫 朱 孫 女 法 沙 孫 永 孫 朱 孫 安 永 孫 秦

場安 任券總 浩柳鄉

侄媳 建烧理

池告

龍子 **郵應** 龍娘 李少英

會强

周桂玲

志

佳

志

志

化險爲夷

真二第張三第

日七十月八年午戊曆夏

美國婦女協會

募捐

皿液運動

香港時裝節一九七七年參加「時裝節」展出他設計的 時裝節」展出他設計的 中裝節」展出他設計的 一批新男裝。 一批新男裝。

接獲捐欵

具體建設会由行政局作審號,後提交立法局通過一次等,預料在本年以前或十月間,將會作出一個知道之尺度,以及對的土牌之炒風,作出控制辦學的工股務態度問題,包括取締體時拒載,合理學的工股務態度問題,包括取締體時拒載,合理學的工股務態度問題,現正由交通諮詢委員會發展的工股務態度問題,現正由交通諮詢委員會發展

時間壟斷炒車 如亡逃民. 回捕被

大自然,一舒

鄉宗友世戚姻紳官

誼親臨執緋 思賜厚賻

高誼隆情

均感 哀此鳴

美国发育

孝男志志 光輝鲜雄强清 媳梁妙玲 媳 齊美麗

ಗಡುವರ

孝孫黎建華孫媳謝燕屏

媳

李氏

120.00

天涯及選馬河馬之際 (十八)日在香港殯儀舘出殡辱承

治理處:香港灣機會工工一六一五二二六一治理處

意芳

適胡

亦梅

適額

恐球

適額

美娜

張 刊 有 第 第 第 第 二 開

思想辭

胞姊

於給

適

謝

護坤

適陳

謹出

誌 路

利惠公司結業一集可知秋

個渡假營

·「四天逍遙 一段落。 一段落。 

東門 丁 当 丁 由, 一多檢片沙四月 李一條一〇一建,大黑漢 年,名門戒官: 法六 嚴加控傷製 K一 世簡光,三征明十名邦門 牟刑被案一群治 官被絕城黑三人與與日該文錦〇水一志〇四分打地昨,期告及,拍傷〇 薛告多; 社項,交水下案 〇彪 廿房伍强 廿 K 成門方日是 段,一套, 世特 柏罪次 〇會即六華房午發廿〇九邦志〇八 帮兩案法中罕高全宗結昨用訊 宣名提三組名名咖兩四生二廿歲:成廿歲: 郑。院午有者部捨一天置一 判成當一續:被明邦時於歲三〇〇五〇〇一次不審十的,則却宗大刑澳 中立審打;〇告室人許本一歲,一一十歲,一被中結二現歷處案黑開,門 首,訊門〇一均內馬,年。〇〇一九〇〇一皆共一時象禁重,帮一代消 被昨後。二〇被開在十三 ,二個歲,二個人有宗。五冊八城對法原

學問題及示

**全被名。 首兩個將於一各渡假管現日開始** 

澳門工業部等領領軍軍

勢形新顯件案雨門澳 安治善改意決 刦搶鬥械判重

胞弟屋南

弟 婦 保 様 氏 氏 氏 氏

熾光

榮華

光三·次告 大年第被制 数字三告建 五年的在明 年四五年 先姊

姊妻子 中 和 二家姐 痛於公曆一九 科醫院積閏享壽八十七歲奉移香港殯儀館 治喪謹擇本月十九日(星期)二下午二時大 治喪謹擇本月十九日(星期)二下午二時大 分子主教墳場謹此計 一家姐 痛於公曆一九

。被忠人四 第告成歌年 五何人二年 被操脉年。 · 按告领领新(廿四歲) - 以高领锋(廿三歲), - 年七月四日,阿被告在一个被告等此文入就四年, 一种各种数据名成立, 一部上是宫附近,建立一个被告等此文入就四年, 被告接过罪名成立, 一部上是宫附近,建立一个被告等此文入就四年, 第一只高领锋(廿三歲), 一年七月四日,阿被告在

話

衆內外孫

電話:六一五二二六——八地址:北角英皇道六七九號 七二三四六四

館女 鄭麗成 婿 李日融

原

廠

自動

獲

最優秀

發明

全及香港中區恆

減

建議政

〈府設立電子で

一業研究部門

工短缺

產品推陳出新盡量避免模傚外國

自動 威 預算

八三初

于工業產品達到一定的高水準。 對外貿易方面的競爭,自覺地奮發向上。力對外貿易方面的競爭,自覺地奮發向上。力,本港在削弱東南亞其他國家,在電子工業,對電子產品在質案方面要求非常之嚴格。國市場對本港電子工業產品的消耗量增加的他表示主要的因案,是美國科技非常發達,

此, 建設政府應設 丁樂先進國家。外 工業產品在外型設

避放展,以及改革本港電子工業生產科技的聚產品的最大出口市場。是刺激本港電子工工業委員會主席李鵬飛指出:美國是本港電人本報專訊)立法局新委任職員,香港

席從速申請

在港舉行

寬

带

追月夜

月仍圓

綵燈會有未盡さ

不

足現象可取變通辦法

邀請在會

「関切別相談行用設度」 一本int No.669 OF 1978 準於一九七八年九月 一本int No.669 OF 1978 準於一九七八年九月 一十日即星期に日上午十一時に(DATE & TIME OF AUCTION 20TH SEPTEMBER, 1978, (WEDNESDAY)AT 11.001 A.M. )在香港 単打街単打行土庫本拍質行内將存在九龍金巴利 道(護音)門牌二十七號――二十三號 WING LEE BLDG. 樓下 SHOP 18A(錦位十八號A) CHAN WAI KEUNG(NATURE OF CHAN WAI KEUNG(NATURE OF CHAN WAI KEUNG(NATURE OF CHAN WAI KEUNG)

處申中 庭份樓區離 將,中十婚 進如區三手 明治院所封省當案拍資以價高者得投得者須公期金部貨款以現銀紙繳足並限於指定期內將該將全部貨款以現銀紙繳足並限於指定期內將該

**港出版之中文報章華僑日報** 香港最高法院經歷司

香港欖勿兄弟拍賣行啓

增設新醫務所啓軍 ---

號德成 厦一弐〇七宝(八月十五日(二 英國災 務所港

往期 讀它約、 來將 器模 ,那服 。 但爲宿 及及 ~打

是利計有:公積仓,長期服務變仓、病假、免費電影及航局制一年。每年有新假期十五天。 及熟練程度而定。油漆按工底新每日澳幣四元七角二仙。及熟練程度而定。油漆按工底新每日澳幣四元七角二仙。及熟練程度而定。油漆按工底新每日澳幣四元七角二仙。在數据按工底新每日澳幣五元四角六仙起增至六元二角止行期

時七休一間八息時 醫牛 廖

二十五日在內庭談令本案之傳票以 一)將本案之傳票副本及稅被告人之通信 連同本案之識令副本思掛於九龍地

將上述文件副本会與新界委涌和宜信 二百九十一號地下內之一成年人 着個下欲進行容辭該案·汝須於刊登廣告之 原告人代表律師 香港**塞后大道中三十 陸耐速大厦七〇一**室

起計八日內入客鄉聯於九龍地方法院、否則原 人們進行缺席政判。

九龍地方法院小錢債案

: HAU WING LAM ( 侯永謀 : HAU WING HING ( 侯永興

本案原告已於一九七八年七月二十一 他方法院通入傳票向上述第一及第二被 人致九千五白五十元止及當費茲奉九龍

極限可 (MR. HO YU HO)於一

格兒勿兒拍賣行拍賣度與上 整者茲承九龍地方法院命 UNDER K. DISTR-AINT NO. 772 OF 1978進於一九七人年九月十 九日即星期二日上午十一時正(DATE & TIME OF AUCTION 19TH SEPTEMBER. 1978. (TUESDAY) AT 11.80 A. M. 在香港學 打得畢打行土庫本拍賣行內將存在九龍彌敦道 MIRADOR MANSION(美麗都大厦)十五字 (NATURE OF GOODS: DOMESTIC 貨物 原於指定期內將該貨物出灣下總之後若有鐵編或 屬外之事俱歸質者自理特此聲明 香港權勿兄弟拍賣行內 新外之事俱歸質者自理特此聲明

商店

,有售賣火機經驗,年

齡性別

聘請營業代表兩名· 需熟港九各門

日本太子牌打

拘,

月薪千五元

・另佣金・

來函附近照履歷,

寄九龍彌敦道

香港

· 日本太子牌

一九七人华九月十九日

兩月 五千 發出 ー 萬 元

カルカスト

香

港

政

府

ン

稅

局

容

三萬

兩

期

興

八二年初全邮可完成

已經通過興建沙田新市鐵第五個

月及人月, 吸放寬資格申 等必的的共元,群千用示部的需收据报。傷貼五作,總支品入庭助 残一百公上主出,,能旨 津千八共兩任 及高齢準然公共援助 

承号为

法

院

令

稅務局長

郁連賢

港里打街車打行地庫其拍賣房內將下開物業 仍有資行定期於一九七八年九月廿九日(即 1000年) 100

(二)介乎及強與測州行間之一段與側指將政為單程東南行。
(二)介乎及強與測州行間之一段與側指將政為單程東南行。
(二)介乎及強與測州行間之一段與側指將政為單程東南行。
(二)介乎及發進與測州行間之一段與側指將改為單程東南行。
(二)介乎及發進與測州行間之一段與側指將改為單程東南行。
(二)介乎极側指與令桃符間之一段與側指將改為單程東南行。
(三)介乎极側指與令桃符間之一段通州指將改為單程東南行。
(三)介乎极側指與令桃符間之一段通州指將改為單程東南行。
(三)介乎极側指與令桃符間之一段通州指將改為單程東南行。
(三)介乎极側指與令桃符間之一段通州指將改為單程東南行。
(三)介乎极側指與令桃符間之一段通州指將改為單程東南行。
(三)介乎极侧指與令桃符間之一段通州指將改為單程東南行。
(三)介乎极侧指與令桃符間之一段通州指將改為單程東南行。

羁 教師

數 請問實主代表律師高麗雲律師行或拍賞· 一千份之五十二之九百二十四元正〈實 約九百六十五平方英呎 天台面被約六

應聘者請携證件親到深水埗青山道

拍賣

<u>-</u>

五呎

師一名月薪1200元 339-345變瑪利亞書院洽

討會

大帮 珍读出 打得早打行地保持的高麗雲像學太優十三樓 数,本港月 **建**迎地行畢二 **建**多圖之打十告廣

明道。 介乎高士成道與距離高士威道約一百六十四呎處之一段天后八乎高士成道與距離高士威道及高士威道一段。 二百六十二呎處之英島道及高士威道一段。 介乎英島道門牌第三十一號及高士威道與與發衝交界以西約

高士成道與距離高士威道約八十二呎處之一段銅鑼舞道

摩頓台及加路迴山道之高士威道與禮頓道之西行政;上落客貨。 上落客貨。在限制時間內,除事利巴士外,所有專綱將在繁忙時間內へ上午七時至十時及下午四時至七時將在繁忙時間內へ上午七時至十時及下午四時至七時

。在限制時間內,除事利巴士外,所有事輔機的間內(上午七時至十時及下午四時至七時)

。明

機勿兄 兄鼻 **弟**打 **拍**抗

於指定期內將該貨物出海下檢之後者有齒屬或商外之事俱齒實背自院所對者當衆拍賣以價當者得投得者須立即將全部貨獻以現銀紙繳NUTTIONER & AMPLIFIER 貨物性質——冷氣接及放大器)各的UNITIONER & AMPLIFIER 貨物性質——冷氣接及放大器)各拍資行內將存在九龍漢口道(語音)門牌三十五號——三十七號四九七八年九月十九日即星期二日上午十一時正在香港畢打街畢打行冰香港最高法院命 UNDER H. C. ACTION NO.2382 OF 1977 欖勿兄弟拍賣行拍賣 SAUR LTD.廣告

(4)介乎遵寧頓街與斯尼詩道門牌第五四〇號間之恰和街及斯尼(5)介乎斯尼詩道與鄭頓台對面處之恰和街(附行率綫)之東行政(6)介乎斯尼詩道與鄭頓台對面處之恰和街(附行率綫)之東行(5)介乎遵寧頓街與高士威道之恰和街(附行率綫)之東行政)之東行政。
(4)介乎邊寧頓街與高士威道之恰和街(附行率綫)支東行政;
(5)介乎邊寧頓街與衛士成道之恰和街(附行率綫)之東行政;
(6)介乎邊寧頓街與衛士成道之恰和街(附行率綫)支東行政; 型巴士茶面

行和街東行車級之公共小型巴士不准右轉入銅鑼灣道及禮嘎邁型巴士「不准右轉」限制3)介乎沒寧嘎街與高士嚴道間之份和偕(南行軍議)東行段2)介乎沒寧嘎街與高士嚴道間之份和偕(南行軍議)東行段2)介乎沒學頓街與附尾詩道間之份和街國行政;1)介乎伊萊街與佔和街間之一段邊寧頓街;

香港概勿兄弟拍賣行

公司

居時上述各處自當設有適常交通標誌,指導寫車人士。在皇仁書院對面之物鑼灣道一段及在掩甸街將設置公共小型巴士站。公共 小型巴士站

運輸署署長 麥法誠

三貨櫃線報三千包裝國膠粉。招標承投下列逾期無人招領貨物:安國海陸聯運公司

群情請電本公司賠償部 標報二千包 韓國

231内線142域143號

合格之中學會 優先考慮

# 易機構聘請

三年以上實際工作 能處亞占項來往文件

十億美元,根據今年新以優惠關稅項目輸美,

各商品受惠金

高

勢然 股場,司機已 逐 起性 金 因 還金 明 百萬 編 名 例 不 個質 若 外欄 經 , 商投 已 素 種 的 即分元 一首 看 影 體 不 大進 干 國 的 開 而 報 資 經 的 有 可 之 下 之 增 三 一 企 管 完 過 編 非 互 發 置 的 附 的 性 图 的 中 一 之 于 您 别 一 之 于 您 别 。 中 之 于 您 别 。 中 之 于 您 别

至定故之,少随品赋海一併2的口品

酸嚴此又錯香勵, 州關日經(貿)出

高 高 京 京 京 京 京 明 京

**而地菲物地商选以科及效七** 

業業間 决價。動價 《 貨九上之升口 週隔 可 定 可 因 而 的 自品于升三百總一

一百億電長

**出元千家以一** 

口,二庭疆七 則減百用錶

# 顯 直

選抵本港。 型抵本港。 型抵本港。 型抵本港。 型抵本港。 型抵本港。 型抵本港。 型抵本港。 型面之一角輔幣約為四億 一百五十萬枚。此數字 一百五十萬枚。此數字

品

但和比較早 粉 節 物 物

七旦月年勤之分九二港之音三升

〇尘七八:千港萬千銳西之萬用

品化要其用食機及紡製根

及録成日主選~布へ料へ

八八 六〇九 五

統增七成號石一百十。十處選入

計幅。品的的及萬七轉八理輸口

並百値八口口加・・翼三備具幅

一八萬千亦類七分~續百億億加二

九十五四增增意之七其萬六七的,

一八,九萬百二千十岁升一五六有九

数年份等・升十六元美元会へ・・十二

指各三而百,百,國、晉十增增五,

數類百以分達萬增一增旱應百百億四

械工萬分~萬~上亦。及・三

**具升而十堪增壽豐約,室分** 

轉百劫二體百个學百劫材之增

口分繳。求分六增分繳和三 亦之紗此增之修百之體自十一 上一及外加三二分二種動五七

11111

一年

'六○○値七五一萬・之八百~百勢獅萬萬銩

人く。九八指三月度元上二千萬・萬山鐵元元へ

發分達 多線質坡堵印易千个个度 製一主

價九年達百元分億八五六億及百百鐘四 〇 六 四〇

**情九之意・製十機億是** 

八產元九增德三元品

增本分衣百治織分億

加尔之潜二用秒之七

八計,鐘籲一、~萬五一一一

本二九相紡二及。白蠟利港億千倍微度有不分往亞

**蓬萬萬 个上一品赖** 二的

・第月九口升上用分元鉄國鐵産ニニニハ六一二一八一九七七品八世至七之百升品之・百之銭品ニ四二一〇八九六三〕月年輸

月九析碳七六億出輸百七太三八六四八四二八七四二七八貿

元闭境元之董,唯十一五四六二三九六人三二

,日百。一衣紡百三四一二一二四四九八九針

十衣而錶往成布出元一五〇三三五三七九〇

下於元四升從八百八十中値及分成・從

表章,千百美十萬二九國上<u>鐵</u>之品 訪日 爾及增萬分國七元 3 一產升錶二一樹本

示其白元之輸ン・九・品百へ十七砂輸

按製分,七人,增千劫入分六七百个人

一促成之場十的而百九織口之遠一萬二的

针月九物品十百一貨菜分百秒增十五,元金貨

○至七畑へ三分。品及之萬へ加八千通・九品

**~月年計億・十他以果~・億項** 

的千菜,品石三石百千包

入百水料示增六及之百舫

標萬果處上長千石十萬概

三元室括三百八食十千

一百八機千十百姓・萬

——趣,二敦趣爲百產~,維

**~月九動增度開勢最臨品,增~** 

萬七八形分千辦,,三要分應

七七類一一之其,水五元一的。九獸增千,

澳南瑞西英新台英中日 **洲韓土**遼國 加灣國國本

〇五人六六二〇一九四〇月年

六九〇一五七一一三大整室七七五五〇〇六七七七四十七八

七五二二七〇五三〇六〇月年

理問題

离息如此于用。本低且用 道? · 多要假要。工、 · 甲利的 ·

越,令盾完更再了不目人的

**機**我利 影而 於越。入以是年

盈, 雖上題投可於人

個境廠,也就加例是政是以,到是原而可就不不時如要府機劃以機從

則變以該必必工加給對核一少核核如 上化獲准硬製作時製此化化勞化少此

永,得予性為,工造應自,工與勞短 遠不多以規不增作業予動成的自働缺 不可點工定合加,有仗化本僱動力,

特級(日本)全棉恤料 (SILK-LOOK)

中緒)和身塊手貨成四 中緒面盆成四百五十元。 至四百二十元至四百六十元。 至四百二十元,尾盆成四百五十元。 在一百二十元至四百六十元。 在一百二十元,是盆成四百五十元。

 $50 \text{ s}/1 \sim 140 \text{ s}/2$ 44/45"封每碼售價約 U.S. \$1.80~4.30 奇安順布業有限公司

**2** 3-697350

期限

九十三日

併行十份の購限

使合七東 m H 公 此理股酒 刀司

且其本進り

接可都國控壓在

CHASE 大通亞洲有限公司 存款期 6,375% 三個月 六個月 九個月 7.125% ·7.25% 🖀 十八個月 二十四個月 7.375%

機度行OA 人 酸定質OM 人

指数幕Os 理

(存款額必須為港幣五萬元或以上)閣下 可往各大通銀行分行辦理存款手積。 如欲獲知更多有關其他財務資料,數迎駕臨大通銀行各分行或致電洽商. 電話:5-794811

(廣東銀行有限公司獨資附屬機構) 港幣定期存款利率

利巫

六厘五

六個月 七厘一二五 一年 七厘二五 一年半 七厘二五 七厘三七五 兩年 最低存款額:港幣五萬元 廣東銀行各分行均接受辦理 詳情請惠臨查詢或致電總行' 何錦添君或馮毓樞君接合

電話:5-246011\*

新洲基財務省限公司 廿四小時 5.000% 6.125% 一個月 三個月 8.5% 6.5% 六個月 7.125% 7.125% 一年 7.125% 7.125% 7.125% 二年 7.125% 7.125% 三年 7.125% 7.25% 四年 7.25% 7.75% 7.75%

進豐銀行集團之成員 獲多利有限公司 港幣存款利率行情 可轉讓 定期存款\* 存款收據 5.125% 廿四小時通知存款 6.125% 一個月 6.00% 二個月 6.25% 6.375% 三個月 6.875% 7.00% 六個月

> 7.125% 7.00% \*(最低存款額HK\$50,000) 詳情請致電本公司 - 香港辦事處關雄生君:5-263095 一旺角辦事處盧玉裳君:3-854027/9

▼ 入之萬舫分度二条四三二 ——二一分 口二元微之極一 五七四四三人四人率 實十,紗十衡

日九十月九年八七九一歷公年七十六國民華中 廉政公

市民盡早舉報貪污 有助及時代 公署發言人 例館・適 呼籲

現接受拯溺人士職工報名非島考察観光團

總佛教 大場界 訪問 抵港

商會棚假的會座

香港管理專業協會 霍士傑將率 参加國際管理 图赴新德里 人員

香港管理專業協會

・與各代表分

**UOTINAM** 1.47 212

**概路施扶連** 

聲 **羅蒂斯** 東尼

**影會生** 

達誠三洋 設宴招待

,該月刊

市政新聞 增刊大會堂文娱活動

請日早五 好 史 寇 चेती. 大連 緊張小心情 要使個音響。 齍 合新七翡 檀藝彩翠 長本頭牌 林 見 丈二 中田康子 !咄氣恐 、咄氛怖 場劍面門 迫 何根 目屍小 浮・湖 笑張怪 盆中以

放战 中语。(本報語) 國會保守黨股員監斯在昨日之記

場戶外木偶數戶外裝演亦有以下調動。 **塔政府停車 麥花巨珠塲** 無多利亞公園 月群街游樂塩

生

不見

懷文鄒

串院

傷竟間

人因土地

土女上頂ー引・金妮な

那的見解。 過長拉菲爾博士將發表告別 是起夢。著名作家彼得、社

4

大紅星領銜主義

**深帝拉絲帝芬** 

木高安沙拉

· 時間及內容簡介都有在溫ట每日節目表上一举行的各項表演,示範關座及展覧。日期,正知關係節期間在大會然及各公園與遊 **省港藝術館家取**· 三世年日節目後小册子現可向上述兩個售票

可发采房及香港博物館打購門 深時作念考之用。八時初派致的節目衰及打票小册,方便市民在大八時初派致的衛目衰及汇票小册,方便市民在大八時初派到人補充說:「每日節目表是用以代替在

有超過五十個聚放及其他節目可供市民漢陽門原至廿七日舉行・市政局現民即與有一批印刷精更的藝術節與自一位發育人昨日並表示今風亚洲藝術節即陪在下月十四年都過五十個聚放及其他節目可供市民家題。

第三屆亞洲藝術節 印有毎日節目表

可導致疑犯即場被一作環島観光旅游,由於發言人表示、合時一島考察水上教生技術並大水上教生考察團往實工作非常重要的。

工作辛勞,有飽全港各調:「本會會員於泳季

房屋委員會公佈 七千九百餘 上月獲配公屋

現接受拯溺

捕獲疑犯 ·工作。」

始●古类友製

認

劉

雜誌社廣

用」 將由原日的八百篇 新編輯的「市政新 開」將以全新姿態出現

」增加篇幅

以供學生多考,看假日中學要求取閱該月刊,方面,現已有五十六間 更多學生閱**寶**• 風結束•預料日間將有 上份;市政時的發此政事分

實麗嘉帝金太皇皇石華禾后明平都后

明今後最

南觀國帝英昌塘際國華

領假先期

片後 期擋

好歌聽戲辦新

·亞亞亞溫 建B倫克

MAKING

對專白語

责强友健、

圻耀陳

懸行際新 疑美公藝 巨高司瑪 片梅發國

地映注

你會大發

發到亂晒大糖,唯有追趕跑跳碰

重軍總會

本月廿

非但锅社會人土所屬心接受高等教育的青年作不應求現象人已存在。

暑期

美術作品今起收

教署鼓勵中

万戶

寫生和攝影

# 度新學年

當局應 、學等學 加意爲青年 具

4 Months duration 1/10/78-31/1/79

時間表及章程電索即寄

I.C.M.A.及Professional Legal

: Tort, Land Law, Company Law,

Principles of Law, Crimina Law,

Contract, Criminal Procedure &

Constitutional Law, General

Evidence, Legal System.

適合考:L.L.B.,A.C.C.A.,A.I,A.,G.C.E

**海期活動閉** 

·四楼八寄雪木高雪歌漫介樂的 四 A至九局定,郎,鹰紹狀新

TEL 5-761204 5-761205

3-019206 3-019207

H

NEW METHOD EVENING SCHOOL MATRIC. & CERTIFICATE EXAM. TUTORIAL SECTION

F.7 HKU. F.7 GCE A.L., C.U.F.6.

ADDRESS: 101, CAROLINE HILL ROAD HONG KONG.

219. PRINCE EDWARD ROAD. KOWLOON.

2020方呎

1800方呎

1300方呎

1250方呎

F.6 HKU. F.6 GCE O.L., F.5.

香港荷里活道186至116號 中區分處:中區外國行地下 旺角熱事處: 旺角上海街497號地下 如蒙惠顧 • 請撥電話:總5-221583 • 中區分成5-231637 • 北角辦事處5-640603

麗莎灣別墅 

申請入F1.學生注意

本校在HK2及K9學校網內。

凡欲轉廢本校者可前來登起

校址:灣仔大道東山邊合一號

轉入底上)

電話:5\_272553 • 5\_272563

A自置標準校会(由船

**省或大道東九十九號側** 

代售樓宇 淺水灣別墅 壽山村道(另天台) 跑馬地華芝大厦 西摩道美麗台 北角纖園街

775方呎 香港置地有限公司 治蔣建:香港歷山大厦 電話:5-285471 內線284 X5-262948

高土打道221-226號 灣仔洛克漬114-126號 新型高級寫字樓 495呎起租金每呎 \$2.5 現貨特價租售

二成入伙 十年分期 中央驾歌海新蹈和大厦97室 電話:5~229162

海聯大厦·嘉洛黨大厦

▲特價租售旺舖一間連酒樓萬呎 隆基大樓西環卑路乍街舖位住宅出售 與業工廠官塘敬業街NO.57地下出租 萬昌工廠大厦出租青山道532號 義德工廠出租永康街NO.42 舖位出租筲箕灣大樂樓

銀鍰中心大厦大嶼山梅窩碼頭

香苑大厦25樓A座出售柴灣道 治療處六基有限公司 器:5-252497

(理民府後便) 旺舖 住宅 尚馀教冏

元胡新城市地铁135號

己有入伙低 福珠岛企業有限公司 决少过早光好718宝3-679081 她当实话12-777568(似日业家)

中區寫字樓出售 香港嬰咸街69號,面積約2,500方呎

全無程位,樓底高9呎3吋,售價相宜

群情論電: Mr. B. Bootwala Tel.5-457180 Mr. M. Adenwala 5-244467

999年 西 區 庫 安樂樓第一街35—37號(即將入伙) 唐住安樂模第一街35-37號 唐全金寶樓北街37·39號 樓) 分層出售 分期付款 分層出售 分期付款 免管理費

中區永樂街45一47號三、五樓

毎暦1,000呎 \$2,000 電話:5-453057

灣仔商業二樓廉售

克特股階大厦二樓面積2.142呎另有證實合530呎 999年期 星樓或沈偉江君治帝

三角碼頭。德輔道西40至50號西區中心大廈

18樓寫字樓尚有五百餘呎及六百餘呎相連兩 單位廣租,洽購也可。 接洽電話③678086-9 ⑤491923-4

清水灣道體屋1124地段 面積1704方呎 • 三房兩廳 設計上乘·材料一流 面向東南•優美海景

香港置地有限公司 **给票處:雲港巫山大厦** 程法:5-265471 內據 284 統5-262948

有入伙紙) 併金預慮準有限公司 总部行1506宝H237089

樓 租 字

届

航香港高雄

哈威即

往那

巴華週五赴美

上高雄來

熱那亞馬賽 三番市九SAN FRANCISCO MARU地中海 WESTER MUEHLEN 亞爾夫斯基YEM.YAROSLAVSKY 澳洲 ORT.AMBASSADOR 中東綫 皮斯竇 古大陆仰光 皮斯麗 STRIDEH AUSTRALIA 成力 **MATHRIVING COUNTRY** 河拉伯油 新加坡此能 新加坡巴生 大韓伯美利HUGH EVERETT 安谷斯加姆 #= 是通尼土 BENRINNES 東方大使 ORT AMBBSSADOR 雋尼拉 SOUTHERN MERCURY新加坡 当 FORTUNE TRADER 世三 SL.MCLEAN 廿三. ELECTRO ACE 彩轮送來 JOHN TYLER **LASTERN ANNA** 打加坡巴生 美利加一號ANDHIKA 1 TEMPO 新加坡巴生 DONAM 2 经二甲级 TAIFUUKSHAN 浦合岛 POTOLISLAND AM, SIOUX 新加坡曼谷 MAH BULAKUL 編凡那九 SAYANNAH MARU PRINCEFIELL 東京快輸 TOKIO EXPRESS KOTA SELANIAT EASTERN HONOUR 可加坡巴生 新 紙 約 ZIM NEW YORK FORTUNE TRADER 和斑鐸三號LAKSANA 3 TJIREBON MARU 自 OCEAN ACE BLUE MERCURY A DANAH BULSOOK 格島地頭 L.GREMADIER ALBA ORO 豻 加坡庇能 MEDITERRANEA MARAVILLAO 2 新加坡巴生 域 NEW GLOBE 台灣・日本 MR 2 MARAVILLANO 2 TRANS SEXME DONAM 1 一部形山北。MIKAGESAN MARU GUAM CARRIER STRAIT CONTAINER 今日空郵(星期二) 截郵時間 CLIPPER' ACE 沙巴、战深、伊拉克、合建、新加坡、黑來聪、沙奶 SILVER STAR 戏。斯里福卡。印尼 太平島后 PACIFIC QUEEN 非体質、巴倫、巴基斯坦、沙地阿拉伯、越南、赞比亚下午二時 TEMPO 埃塞俄比亞。伊朗。意大利。利比亞。英國。愛薩蘭 海南二號《DONAM 2 **类和副。英副。以科牌、丹英、基皮、瑞士、苏麓**、 MARY STAR **葡萄牙。西班牙。以**色列。奥**地利。瑞典**、利比和亚 越 : HALLDIS 、右臘、墨浦路斯、美國東岸、青麗、南非、東非、 心伊始。尼日利亚。也門人民共和國。法國。班德 質比亞 GOLD LEAF 杜邦、科武特、常仁徽、投及、叙利华、印度、孟加 SE JUNIORLILLO 拉。尼泊班。约旦。南韓、澳洲。法屬波蘭尼西區 VENTURA MUNDIAL 日本、夏威夷、泰國、汶萊、沙巴、加拿大、季國因 **学。中南美洲、斐涛、紐西疆。冲廊** KOTA DEWI 今日平郵

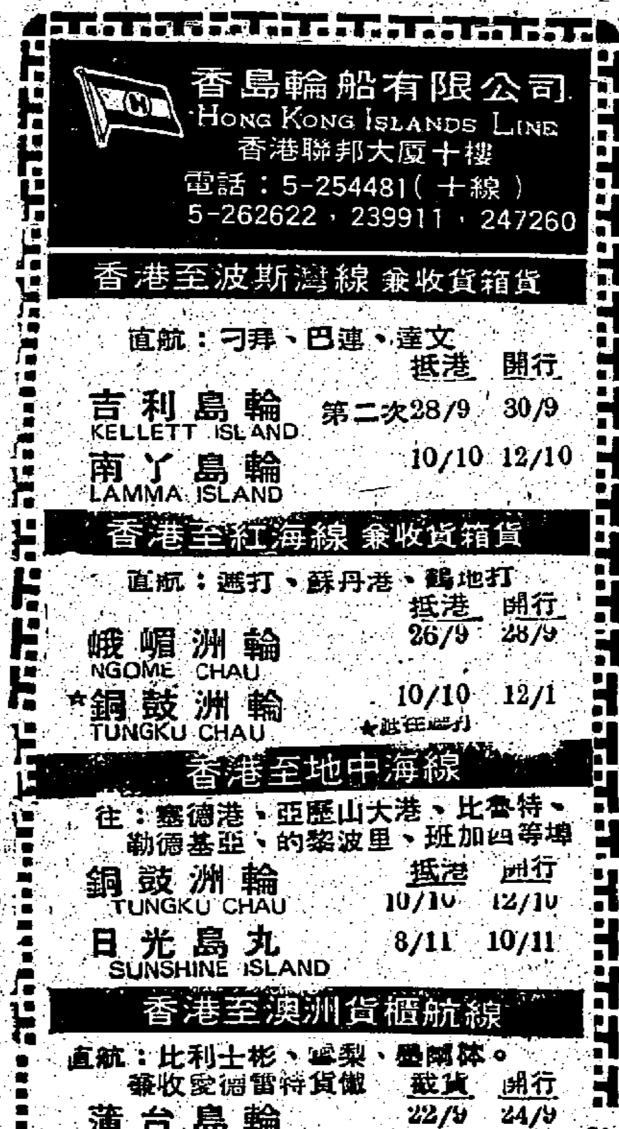
福爾 二十沙 廿六 世四 计五 杏 十九 廿一 遺 行 **`** 廿三 11.12 十九 馬士基 十九 東 廿四二中 廿四 棉 #= 廿五 SAVANNAH MARI

雪。日 五百五十 全新貨箱服務 棄收冷藏貨 4天直達:

遮打(JEDDAH)

賀丸

KAGA



蒲台 POTO ISLAND 龍珠島輪 PEARL ISLAND 進口船期 南丫島輪。 峨嵋洲輪

**饮食:九瓜谷街巡梅(入姚阴)** 

太古輪船有限公司

亞澳快航有限公司 碇泊處:現代貨箱碼頭奏涌 全貨櫃服務 集運裁貨 普運截貨

雪梨、周爾林、比利斯本(愛德雷特經型爾林) 東方企業 ORIENTAL ENTERPRISE 9月20日 已截貨 已裁貨 東方大使 ORIENTAL AMBASSADOR 9月20日: 9月21日 9月24日 澳洲企業 AUSTRALIAN ENTERPRISE 9月25日 9月26日 9月29日 初西蘭快航 太古·大阪三井·渣華 聯合航線 松西蘭快航 收貨站:海運橋及葵涌彩虹德記 直續:郭海基島、通克蘭

AUCKLAND & LYTTELTON. A VESSEL

曾號

澳洲西太平洋輪船公司 用力船份公司代母码及幅船公司 香港干路道中84至86號先施大厦廿五樓 電話:5-453911至20 澳門代理與記行官安街11-13號 配話249 直航澳洲雪梨·墨爾砵·阿德雷特 比利士彬,佛利曼度·塔斯曼尼亞 十天到翠驾梨(大量貨箱供廠) 資籍報貨 到 弗 開 行

香港干諾溫中84至86號先過大震市五極 **超話:5\_453911**至26

澳門代理:與記行宜安衡11至13號 電話249 往:曼谷、星加坡、庇能、加爾各名 、巴生港、吉大港。 九月十九日 **lugheverett** 

**★**新菲島怡美利 九月廿六日 九月廿七日 JOHNEVERETT ★不往巴生港 横濱、釜山、仁川 茂利怡美利 九月廿七日 MURREAYEVERTT

**FERNANDOEVERETT** 往:新加坡、椰加達、三寶醇、泗水 逐利怡美利 MAKEVERETT 印尼怡美利

**FAMURAEVERETT** 瑞典奪臣輪船公司 

西布建比、巴士拿、巴迪。 收貨站:宏富國際資運有限公司

荃灣獎浦大運排道58至66號



THORESEN & CO. LTD

法國、西班牙、意大利、瑞士、奥地利、泰國、簽園

、非律模、巴基斯坦、阿富汗

香港一日本航線 'HALLDIS'

九月廿八日纸港 九月廿九日開行 (兼收冷藏貨) 往:横濱、名古屋、 神戸、阴司。

代理:

多利順洋行 中環太古大厦十九樓 電話:5-226111

羅立信船務公司 加勒比海航綫

遠 東 加勒比海各埠 STREAM BANK

**】 配已抵滞 船邊於即晚午夜十二時數貨** 往:基利士多堡、碧周安、 聖多明高、西班牙港及聖約》 翰城。

FOR : GRISTOBAL, COLON.

PANAMA CITY, BALBOA. SAN JUAN SANTO DOMINGC AND PORT OF SPAIN 《收货站:香港北角聯签及官將哪签資金

**\$香港代理: 屆來輸船公司**} 貨鐵代理:麥塞初父子公司 香港干諾道中84至86號 **人先施大厦廿五柳 電話: 5\_453911至20** 

墨西哥國家船務公司{ 墨西哥航機

L. GREMADIER

遠 東——墨西哥及中東各綫 安柏露 AMPARO

十月十日抵港 廿一日開行 往:安遜那達、文些路、阿卡〉 浦爾科及中美、科林多港 **、聖約翰、奔塔阿勒那斯** For : Ensenda Manzanillo.

香港代理:福來輪船公司 香港干話這中84—86就先施大區廿五樓 通話 15\_453911(20)

澳門代理與記行

宜安衡11-13號 電話:249:

Accapulco, Acajula, Corinto,

San Jose & Puntarenes.



太古船務(代理)有限公司



收貨站:現代貨箱碼頭及彩虹德記

或種類・列提明・ 利來自由域 LAUTOKA, SUVA, AUCKLAND, WELLINGTON & LYTTELTON. NEDLLOYD FREETOWN 9月26日報貨 9月30日第 9月26日鐵貨 9月30日崩行

10月13日截貨 10月17日開行

瑶 RABAUL. LAE. PORT MORESBY" (ORO BAY ON INDUCEMENT) 9月30日戰貨 10月1日開行 RANTIH GUMALAT 亩 WEWAK, MADANG, KIETA, HONIARA, SANTO, VILA, NOUMEA, KWANGTUNG PAPEETE.PAGOPAGO.APIA & TARAWA10月7日做货 10月8日崩行



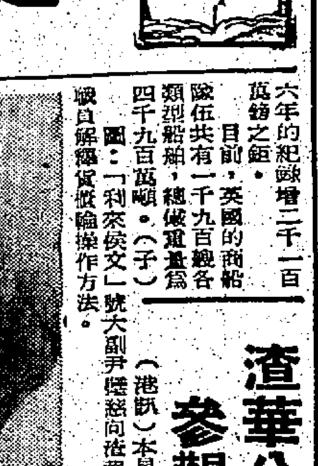
會株海日 Japan 社式運本

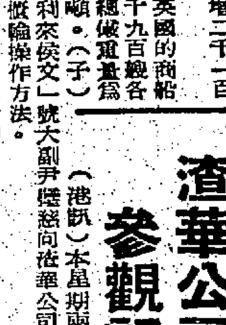
委內瑞拉~加勒比海特快航綫 M. S. "RIO TUXPAN"

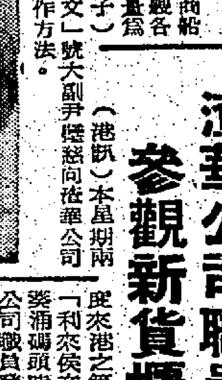
十月四日落貨 十月五日開行 航 中,南

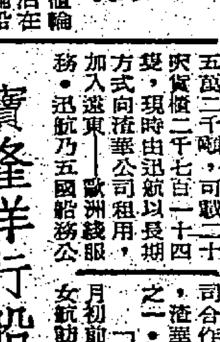
CRISTOBAL, PANAMA (COLON) LA GUAIRA. SANTO DOMINGO, SAN JOSE DE GUATEMALA, ARUBA. (ORANJESTAD) CURAÇÃO, MANZANILLO.

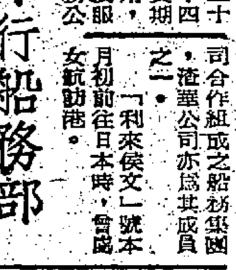
ST.MAARTEN 汎洋航運有限公 (Philisburg) TRANS-UCEAN SHIPPING LTD. 德輔道中71號聯邦大厦705室 VIÀ JURACAO 税品: H=438091/6(8 LINE5)



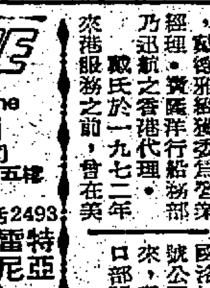




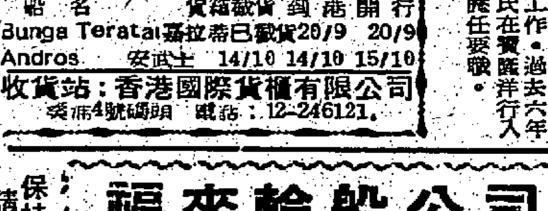








門戴司杉 任在作資

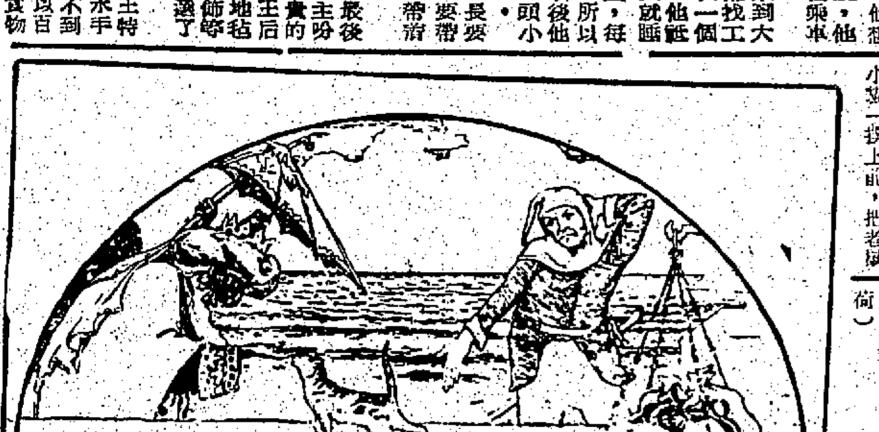


樂

常識

THE STATE OF THE S

音的妙



美。 琪。

香港小

姐陳文玉

到要去大城市**跌生**,他是是一个人,所以在郑村裹吃,他是一个人,所以在郑村裹吃也了。 於是,他想不够不够。 於是,他也可以在郑村裹吃也,然前有一個别孩子 與貓兒 小狐一提上前, 把老鼠 ,抱沿小貓甩到皇宫, 小狐一拨上前, 跑间船上 小狐空刻想起他的

唐姨姨

的興趣・而且要許有益身心・應培姿質有益身心・亦有問目的是鍛練强働時

**烂不是** 



小朋友: 兒童天地

有恒

連動有助體形改善 吮手指易沾染細菌

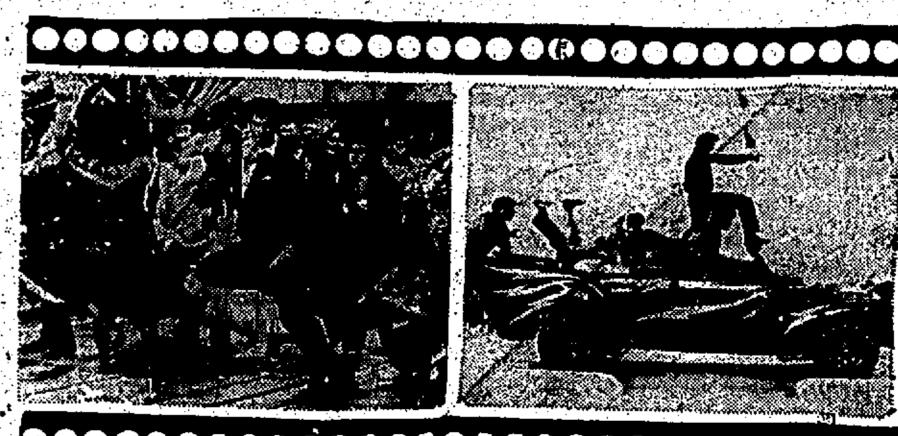
於具有東方美,特色非常,相當受西方龍女歡听的是紫,用編結數十條又是又幼的小髮鄉,雖於的是紫,用編結數十條又是又幼的小髮鄉,雖於的是紫,用編結數十條又是又幼的小髮鄉,雖於的髮髮,再編結數十條又是又幼的小髮鄉,雖於於其有東方。設計成緣炸性式樣,但亦在變成小髮髮的髮髮,設計成緣炸性式樣,但亦在變成小髮髮

設計

最

片影的看必女男春青

音 支 丈 芒 樂



1000 (第五〇二五期) *ಿ* 美髮師

庭家地天童兒

得到?(毛毛),他們都很想得到,小朋友你來替他們找一條最快的通道,有能最先可以,他們都很想得到,小朋友你來替他們找一條最快的通道,有能最先可以,他們都很想得到,小朋友你來替他們找一條最快的通道,可能是

的燈光和自己閱讀的智的一个四一注意因為。 (二)夢遠是男性的正常現象。 (三)夢遠是男性的正常現象。 经有性

部館小,做多久市門做服部運動會不 七歲,股部有些市 七歲,股部有些市

安鳥德蘇

大奥沙 類 攻 馬治 藝

人帶飛 性傷恐 越逐 運命稅

課程

般的辮子舖滿非洲風味

TOU ARE THE COME THAT I WANT John Travolta, Olivia
SUM MER MIGHTS John-Travolta, Olivia Newton-John
NOPELESSLY DEVOTED TO YOU Olivia Newton-John
SANDY John Travolta

现的版

ΔH

應反動活項各

,歌〇永读〇周桂許子 〇波歌學志黎炳盛忠成 林玲淑,賢舉明·進人

• • • 🖨 • 單

**\$-4** 手曲

O

省省

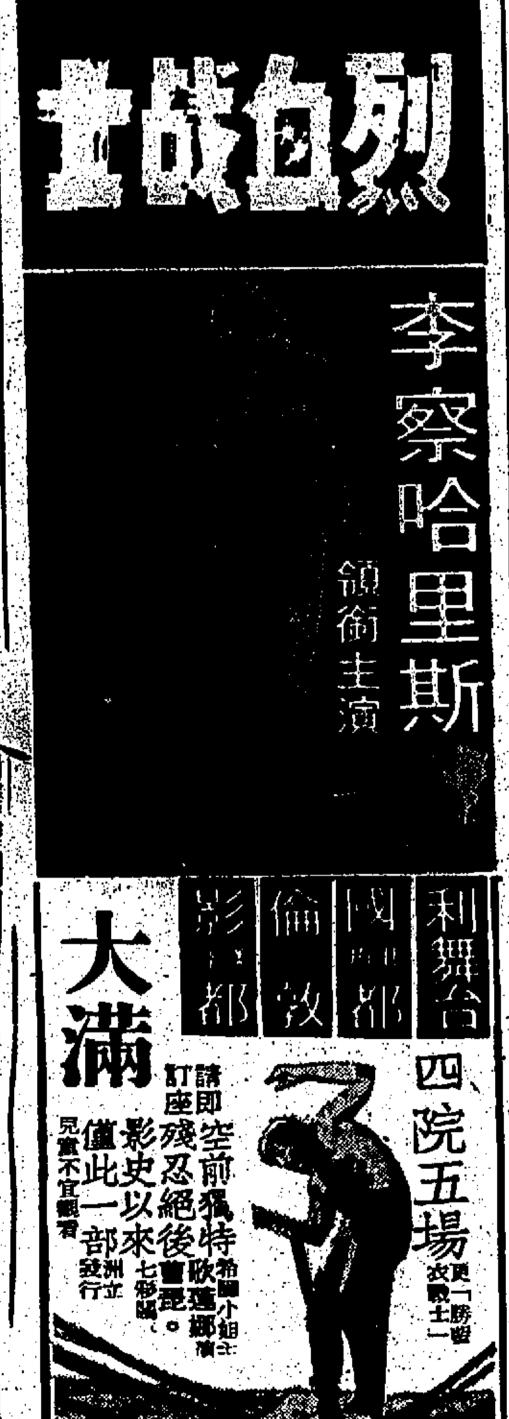
有五醇晚傳)鄉











'A MAN CALLED

公香港童工總會總監羅後勤失婚,及各 時,集合港島后调頭,數是前總監實本先生 時,集合港島后调頭,數是前總監實本先生 學外預先集合條仗歐在碼頭,各級實策領袖 學列歐在碼頭兩旁與繼前與高氏指手,表示 學列歐在碼頭兩旁與繼前與高氏指手,表示 使依不拾之意。 ,故合唱團團員共有四十

長耿八

助循絡

吸,桑

處

慶中

F屬近觀辯世發 1於日增好月生

林國華叠翁之喜

· 一 · 田 · 山

主聯|娜蘇|龐杜基|略伊 或 金

盛

總

新設橋。
案包

縣的

総拍

**建筑中央的国际的市场的市场的**国际的市场,但是中国的市场中国的市场中国的市场。

【如何了得,原來也不過如是原土做也道: 「 我以爲他

却又無法勉强,只好在心中暗以家都拒絕了。朱赫夫大爲不悅,敬他們,那一個跟他去救火,大数他們,那一個跟他去救火,大

受影响,答允可如症的热躁,如果都失不管各人如何能,不

一道冷風渠城一般射進各人心坎突然,一躍尖峭的冷笑,如

起火,

們走

「願題我回去

是,跟廣以下是耳根,面頁 一次,兩人在公園談心, 一次,兩人在公園談心, 一次,兩人在公園談心, 一次,兩人在公園談心, 一次,兩人在公園談心, 一次,兩人在公園談心, 一次,兩人在公園談心, 一次,兩人在公園談心, 一次,兩人在公園談心,

點滴

對於他的關懷

投口を低

温度以

榮正欲問她是**聞,對**小心點!」

一面離開・

天我有事

下太有

你需要好好地

留良

以中國人的眼光看來,的確是够壞十六吋,比起外國人雖未臻高峯,地拿了較尺替自己度一度,竟然也內頭胸圍總有三十八吋以上,她

新訴是

妈妈說你不在片場

**,自己可** 但女性的

京・武安を地で出て、主要を地で出て、主要を地で出ている。

三:脫星

的鐵腰,另一隻手却在她的胸部移生的鐵腰,另一隻手却在她的一隻手握安的樣子是得雖然有點笨拙,學起電影中經常見到男女主角親嘴鏡頭電影中經常見到男女主角親嘴鏡頭

移換 起頭胳

助住銀,

在路旁

鳥

嘉

· 理由打電話來說這些 · 天見面的,而且表 · 打電來恫嚇! · 一

不通道理話处理的企工主

妳似乎受了甚麼委屈

於是,她甚麼也不再想一種與時的光彩。

一瞬即發

少名,走—— 你你啊麽,一窩蜂的眼常都猛走 你你啊麽,一窩蜂的眼常都猛走 了。

大きなが

一天 手 等

**資陽荒山三千載 税横京華二十年** 

先, 腔光 告我說轉

活、各人都對黑衣人 一個想不好 所致,你想不是 所以,你想不是 所以,你想不是 所以,你想不是 所以,你想不是 所以,你想不是 所以,你想不是 所以,你想不是 所以,你有多大人 是 一一型, 一一型, 一一型, 一一型, 一一型,

學

黄風

馬迷之言

你也

已 個 強 漢 在

人而來

**山梅麗說釐去替他斟** 嗎?我在你心中,是 果你不是爲救小生命

可敃

那猛不能不對歐陽斯特別留心。他 即獨在一隅,每作勞砚。表現出與這場 即都是以叫人注意。他是朱赫夫,我們不必鬥了,這是我們自己 時都是以叫人注意。他是朱赫夫的朋友 即都是以叫人注意。他是朱赫夫的朋友 即都是以叫人注意。他是朱赫夫的朋友 即都是以叫人注意。他是朱赫夫的朋友 是表現得悠閒,您叫人感到酷愿。 是表現得悠閒,您叫人感到酷愿。 是表现得悠閒,您叫人感到酷愿。 但去吧,你看怎樣?」

火多現 攻人在 黑心都又

短的

他摸過她來就的

伊凡克是不要

貪

汚

一乃宜汚泉溆

,在私底下,他 來文學「髮型」 來文學「髮型」 來文學「髮型」

步一遲走

阿· 一老等人 阿夏的伏袋奔 通之是一层整洲 退和夏夏东

• 都了把了好众字似

傳

只你一 題謀陣怪 得殺,死

李, 敛

與問題。 一概題很說轉地講述,她出 等,我得到人生中最高的報 等,我得到人生中最高的報

漢在在他 受我妓子一酒有徐那有女一九 的起醉贴可已了,我九

道情

該革握時間去它了嗎?」

**兩鼓 曲報** 份神可紙

深

**>** 

虎

·我一想和一望這而特影 一的眼的英伽透一粉拉啊 剛能, 國像過塩粉類的

**打莎里里** 小牛手

初亦他到 毛很胶台 星一我因的媚是 好?」」

第二支的,他們不跳了,由第二支的,他們不跳了,由這數稱對是笑了了出來這一天冷挺住你,好似證了一 是畔日們 十僧是是 二分堅二跳 這髙堂不多散場了。我們跳好 情現在是天然。」梅質笑笑說 · 出 一 中 本 一 以 是 。 他 本 是 。 中下來將相伊凡 了・上 緊在跳緊 , 中 等 因 足 耳 急 他 海走好不

F

身上的物質 

曼

預姓想

一天去味迷

· 一黄森笑道:「信不你之外,我没有别的

一 是 少 次 可 郷 ? 他進

「「」 「別道」 時如之容在 「フ地」 ・ 足間易一 で ・ 方 道 越 有 ・ 設 起 表 「 丁 ・ 関 極 意 思 表

馬,躭緻 如心岛 通果,顾

· 一 一 六 森 • 」「娜搖頭笑道:「鴟睢,我不相信•」,不不高與她有點醋冠,他笑道:「除了你來正高與她有點醋冠,他笑道:「除了你不常•

1 XXXX

生孩子,他小梅,健康 「我們彼此雙方同意分手・母別茶・幸到他的桌面上・

我没有周過你不

一 我很感激

**」梅麗說,眼涙又拖閃在眼眶** 

本。 從表面上看來是道樣 心如何呀。 一如何呀。 一如何呀。 一如何呀。 一個榮週連

· 但大家同事都不知 · 你說是嗎?」 · 你說是嗎?」

**大的事嗎?」小周想,而是笑的時間也長** 

是他還沾沾自喜的說一日說得很明白了,陳

小角,你對眾的看法一你一一



山法師祝壽

國師六寺法師佳 員率十萬師六節 ・領大佛・秩・

四衆

準高文火

路山及老

肚禽名遊、四衆弟子等兩千

葉文意明續講净十教居士林佛學講座

大會以

到會場面莊嚴

,設各項興趣小

**岡公。共高風亮節,方乎公垂三十年,不矜名,不** 仏教育及社會脳利事業, 子之先河。旋又買監地妙 ・妙法精舍購得衛城道現

次巳未,

学順

古今名家百花選展弁言

年拜不輟

製藝社

中青

話劇

月八年午戊歷夏

心中化文影電 程課季秋設附 名報受接已現

作中國美術會 「草**澤雙** 

陳立峰筆

2 。程影 級獨程現代 河山壯麗前。欣賞臨風無限實際好,詩成珠玉落盤圓。千路時望早識女高賢。文化弘揚軍一淑英女史畫 展誌 盛 朝聊展珠娥卷

頁三第張五第

(領)

結成合辦古今名家百花畫屋第氏文綠館、國際畫館

少既展

映囘文錦,放眼璇图潋絕區。少日鄭羅壯益振,荷花詞

(小の) 教理有興趣的生友参加・報名

**建** 

助理會計一名

二)發擎按巧,(三)詩歌欣賞及(四)作家簡道三三五號培婦大厦八樓,開辦一課程,題目為選期二晚上七時三十分至九時,在油溉地開致工業福音團契定於十月十日至十月卅一日,工業福音團契定於十月十日至十月卅一日,

業福音團契

到海 淑君 · 英,

一齣芭蕾

長有親者分上士論電會大影商盈 4八格一到請或課及等影學衆製級礎 何四,〇該僱八時文·電,傳作電, 4第一亦一中正時間獨由視文播,影 及〇可號心面十爲工影製學理客到 一个日本的作關片作論關了

百齡

九數寶和壽饒岩女 地喜蘇特者,約及 區。一,,異五各

年附在四

**順幼師。** 

電子廠QC技術品 無性,月薪約八百元。 男性,月薪約八百元。 男性,月薪約八百元。 男性,月薪約八百元。 男性,月薪約八百元。 第一五金廠雜工一名 員一名 虚監業 體格健碩,

公船務文件,年齡在廿八章 女性,月薪面額。中五日 出口文員一名 出口文員一名 有關經驗,年齡在卅歲以下。在紅磡區工作男性,月薪面殿。曾攻廣無機電際程,並具

受丁堡獎勵計翻編章,在何女 男性,月薪面酸。中學與 男性,月薪面酸。中學與 60,年齡在四十歲以下2十元起。初中程度, 八歲以下,在土瓜灣區、 文田威工作。 曾獲 

陳列室助理 名

店用品,在中區工作。與外鄉操良好英語,有推銷經驗,熟悉潛樓及酒晚,鄉操良好英語,有推銷經驗,熟悉潛樓及酒晚,鄉操良好英語,有辦心百至一千五百元。中五曆,為與河,月新七百至一千五百元。中五曆,為與八表,兩名

· 能操英語, 女性,月 年龄由十八至廿二歳。在中區工作《新約六百五十元 中二歳。在中區工作

英周韻秋畫展 九龍藍田東區將改為社區中 

颁骗成木市以與恰到波的现的现 標中細有,目 珊才魂驚・吟熱門 瑚人・海 草酸・ ・総基外 電五身 一集吟成。荷塘得趣,高下水清。 廻交巧繳,更點染百水清。 廻交巧繳,更點染百水,至點與好。 公香、豆花卷 不如。實琳那四壁,互相容信無渝。北藍雕鳳稱變,今朝會堂展覧,萬衆數 ・更難得:輸出名山秀水平餘・荷花詞葉傳佳話・

い月計劃擴入

八活動

適應在職青年需求

小組積極推行老

酬閩閣學場。想蓋妙詠,蜀楮吳綾?烟霞輕捲,紹,自別鏡楼杼,若不勝情 大母道何來, 會女,中改遠 八國眞國黃山 樓豐個豐,餘 髮·不,滿漢 出將禁總目翠 。於常精定, 數九。良琳已 迎月 。 與秋 各廿 料。凉

爲區內工人家庭古 者踴躍 飲食業蓬勃發展人手增加近萬

部份工

敞

比轉投飲

食業

,兩

中學 

生功課 加省極米。 网络供各型 外角板米。 要用每月十元。 子弟踴

躍參

青協油塘青年中 辦

錯有吸引力

把食品價格提高一點及爭取顧客的手法,等可

圖為:

學杯學說十五週年紀念時樣。 (前條至左) 夢同二百八十名戰工學杯學說十五週年紀念時候。

務外、並獲頭紀念金筆。 在宴會上、該批職工除獲酒店裝揚其忠誠服年九月開幕以來服務至今、特受獎勵。 該二百八十名職工目文選大酒店在一九六三

紀念。 二百八十名香港文羅大酒店職工、昨晚多加出酒店總經理何為華主持之晚宴、慶祝十五週年出酒店酿工、昨晚多加二百八十名香港文羅大酒店酿工、昨晚多加 文華酒店職工聯歡 慶祝十五週年紀念

港九社團羅人優員戰工會已無備完成,申請 資准登記註册,於九月十日召開會員大會,選出 主任李仁,副會務主任陳玉坤,財務主任顯文 良、朱全、強土豪共一一名。另選出職務經費, 政力會,共同促進本行樂問人團結及蔣和事業, 申請者請在星期一、三、五晚上八至十時來電, 東京衛東會理事長蔡合施,副理事長賴坤,會務 於九月十七日舉行成立及理事就職聯款習會,選 於九月十七日舉行成立及理事就職聯款習會,選 於九月十七日舉行成立及理事就職聯款習會,選 中請者請在星期一、三、五晚上八至十時來電本 會所五一四七次八三八資前。

强大的 吸入 取入 。

舉辦一項中心領袖觀程,培養更多人才。目前該處正在大事裝修,完竣後,更多新活動將接頭推出上述發工訓練,目的在於迅速增加更多服務人才,以求配合連串項目之推動。十月下旬該處將

昨已成立擴大徵求會員 員工會

本針法・遙星期二晩上 教授度身製次・編約基 (三)編約初班: 至智班之在職骨年,均 可親臨機輔道中安學國 中國與監機輔道中安學國 大厦十五樓,或致電香 大厦十五樓,或致電香

(二)手力治療: 可預防及治療有關關節 中預防及治療有關關節 中預防及治療有關關節 中原與,為國際學上

**美麗的** 

問新報

で 発生力。

天へン報機・・

台

華

唱新唱流新生用片民間

廣四報·波蘭·歌賽 播秒告沒市及漁曲祭 ,,民情香豐龍通

一分售五块资五分期。(五五唱图。合图明 子,十鲜市士,偷 與十十聚簡 一简简 十五天八魚價五中報 第九八,報 愛報報

五分分州。

拼口 衍 分之釋

報州所

日新報

日明・

**作電下會** 等 版報午所:

度在C三脑 医体,此分, 作品,一世人 一种人

天子心間

及房间

(中国天氣香合分開 與五分氣賴江分五報 第十,報告之途十十 五九天告,長度四。

台

樂民

· 五十四秒。(第一、二五十四秒。(第一、二十四秒。(第一、二五十四秒。(第一、二五十四秒。(第一、二五十四秒。(第一、二五十四秒。)

K6756,59

巨緊懸武新出部。

應三十

仲孫演導

冬谷。楽僧· **誰**欲

 $\mathbf{III}$ 

冷

刊量本概分類廣告 H-221583

**吵**獻場五天今

座定即請

**各種,** 

民樞·

話 接 電 麗。都京

日七十月八年午戊歷夏

附档·州五·合于奥 及英潮四分分大分四第 一颗沟十·举分秒一

簡想 医分へ - 報入 橋・超 - 報入 橋・超 - 瀬十・非十難新般九 - 消非時 は 開 皮 時

**緻州**:

電

新報

445 FF

• 駒吳溫歌船

**跳菜君:••** 

蕳

廣竹報

・州分・ボ

新學術的

友权

天紀・

一時,既十二時州

香港

及以

# 直至 豈儿·終す系正

# 場五天七廿第

之必一男可。自己。用一 全級 架拖 片看 女年 碑口 智增 港隍 曲渡 点狀新胎七點末一司彙派行會司際場新 一個如其第一年期将八拉丁發榮公園藝



洋南 門金



巴森大:映獻豐期下

5 737**3**88

者の銀・江珠 3-023941

> 映獻場五天今 劇大狂 諷彩 | 鉅創公洛 ! 喜笑 刺色 | 畝業司琳



傳格 對學 風輕 十笑 滑故神外 白語 極點 足科 瑞專

**沺麻地西貢街** 新型影院 名片之宫 開

# 黄 陳 周 <sub>主領</sub> 汪 榮錦頌齊聰 黃斯

聲新・方東・華新

華南

滿爆日連



串門:塲夜午今華新

## 民。明.寶.娱 产品

場五映線全天今 殺為是知 救 還 為是知 他 罗麼人他



孫 唐于甄施 谷傳沙 蒙佳榮妮思護案聲龍 禁仲 休罷此就能豈仇之妻殺

# 華北亞瑪亞城通四第



南大世勒體色瑞發公除 聯把界名影情與行司洲 讚特讚大論與許影

# 禾嘉・都皇・后皇

映献場五天今 劇喜秋中賀,將虎五拿溫 碰剛跑遭這

演導圻煙陳。製監懷文都 | 威獎・筋獅動劇 | 博弈・面情口僧 串門:映聯院三期下



# 黄阳西荷翡金宫洲活李翠

張天今,影無出劍 場化午映加活李ヴ舉劉 非激打|壯外|磅氣



孫 唐于甄施 谷傳狄 责佳榮妮思责举聲龍 智見仁見是眞非誰是誰

# 國造普

五場 人最方故 口合色事 味港彩東 蠍女七〇 記足尾注 怪

## 等百·連海 H 702412 K 678091

谷

田夫川

康中一長 谷

院數量饭: 远梁过。中梁自 片高行場新九六三點十言**之后** 無 上 王梅英發碼階點學三二百**之后** 無



針命奪奇神:塲夜午運海

# 后帝國帝

職場四天今 雙有 喜新歌 縣會 劇潮唱 黄嘉主領五溫 献**未演**銜虎拿 跳跑 陳 導 滿活熱膏 圻輝 濱 身力情春

施平塊強國公婆官國士 新新 上 五 溫 特:「山際除」人際語 笑橋 演 虎 拿 務風太鷹: 場 我: 中 料段 演 虎 拿

跑追

跳趕

# 系觀系更為麗 第五。 第五章

刺大斩败天今後最為未



選生成公輝初觀雨陣資如咖英蛙迷難今 行濕餘。夜幣香陳石。非難。幻難早 大先場 奇:。夢: 女: 蜗:以

# 冠金·頓盛華·統總



绕照整今金夾勢傷子頓那 · 沃麼早況很兇:夜今盛

## 等等中央·者B 亲厅 *⋉***666148** *H*773496

映聯場五天今 人大强壓分利鬼加干权派鬼 肉吃族荒鼠刃阱人里人叉形



發樂快 | 鏡蓋都新常壽

# 製器。倫,利 者的教验台舞

潟滿早絕 一來影 絕特空



待虐地盡獸 性小電腦

# 珠明·華文

华確天三足満 勿撲越 越 票火五今 產數 班 映 上 上 東 大 上 東 大 上 東 大 上 東 大 上 東 場 天

# 人大語語。西部

基礎悠住最別以 S SOUTHERN CO. LTD

作於新政士拔羅倫亞 

廣主御館 客廣于甄施

光紫新 H632959 場五天今

喜狂諷出公洛 劇笑刺品司琳

搶特 全 腸

# 寶國! 埗水深

特佈演故 技术員事 追趕 出麻難傳 色大得奇 道 自 蛇 傳 例答笑狂

樂婦片早 部俱建四

肯利多域 12 8/2795 早請場五今 劇喜笑狂節秋中 虚圣明汪 **参特大**語

威腸 搶對 道黃陳周汪 新鄉 明 華 樂 頌 聰 荃 半點五天今

丽鬼魔 演主學鮑斯尼亞

埔

頭會長 問題 主席盃爆 

陳寶榮 計 得失球· 梅 開 在国 一度少 政 出機習 林兵 大球

橋举

陳復池 設永一 華基波 長 主席盃

如將灣祭四比一;檢閱勝警察二比一),故形成今仗爭特必更激烈。如此與獨勢的國則必須擊敗海擊,才能管入準決賽四强。檢、海首四上風優勢,檢國則必須擊敗海蜂,才能管入準決賽四强。檢、海首時一籌,斯組出線以檢園爲大熟門。但今仗海蜂僅須賽和檢園便能出於,四時半開賽,門券統收五元,無序幕戰,檢閱平均實力無疑比海路,四時半開賽,門券統收五元,無序幕戰,檢閱平均實力無疑比海路,四時半開賽,門券統收五元,無序幕戰,檢閱平均實力無疑比海路,四時半開賽,門券統收五元,無序幕戰,檢閱平均實力無疑比海路,四時半開賽,門券統收五元,無序幕戰,檢閱平均實力無疑比海路,四時半開賽,門券統收五元,無序幕戰,檢閱平均實力無疑比海路,四時半開賽,門券統收五元,無序幕戰,檢閱平均實力無疑比海路,四時半開賽,門券統收五元,無序幕戰,檢閱平均實力無疑比海路,四時半開賽, 九龍警察球

場鏖兵

袁

**二位正選球員** 

參加亞靑盃籃球賽

香港

軍組成

黄金祖

安德涵

周黃馬 皆爛迎 然信祥

陳寶榮 黃輝鐵 李四榮 劉榮根

亚生角·區之別組 亚·逐均代男代· 平·逐均代男代·

月八年午戊曆夏

日七十

七國足球隊參加

零

年世運

圍寒

《應,馮志明,鎌楚維及劉榮兼三員香港脚射手,應可攻破海蜂之選重電困難,將採密集突擊戰術力據偸園,海蜂守衡力特强,是重重困難,將採密集突擊戰術力據偸園,海蜂守衡力特强,是一。如新秀繼續有進步,它們起碼有條件在甲組佔一席位。成, 通入四球,雖說是有多少選氣,不過, 形蜂顯然已不再是一位海蜂是在上半海落後脊系〇比一之劣勢下扭轉戰局,下半場

舉行期間適信世界需大 據悉,亞特溫在菲

,加拿大,占巴,危地馬拉,海地,坦桑尼亞,突尼西亞,恰比亞。及,埃塞俄比亞,嘉納,幾內亞,

海 祭術鮮 初顧塞 施健山 祭術鮮 梁 体 民 胡 輝 明 郎 兆 明 陳 鴻 平 里 留 名 **退錦**全 部灣昌翻榮集

單職,羅友, (晚如始今力斯八女在下能回與, 時甲伊公

都范又新,總務馬永栗 長張松生,顧問甘燦勳 炎、國長徐定安,副團 炎、國長徐定安,副團

图参加

李汝臻陳 柏林、康 新、李庭

足總執委會 **分召開會議** 

江慶鄉

席

Ш

勢表

追

政杯區際

杳

盃足

賞

廿二香港仔 增加政府部門 游泳大賽初賽後選

· 及 個 图 易 來 及 發 發 在 代 出 行 人 , 將組 地 數 最 本 年

話案事〇同請有額十半二,二地 始角設十 :取務六仁于意滿元至,遂十區,,太五 三報處室街辦參即。八四星五, 花翠極日 |名或,政公加止報時,期日上 園屏班起 | 表各政府時以。名正六一至課 大,,在

**老多加,梁表猷迎感谢子童會長於士傑遠道蒞** 是嫂及友會台北中與獅

演出。 行的第三届亞洲藝術節 時間,將參加在下月樂

務基金

會三

女賓夕

十七)日假九龍紅砌停車場體育中心順利因颱風襲港關係,曾經兩度延期,賽事終兵總會協辦之「第一屆全港區際乒乓球比政府康樂體育事務處與市政局聯合主辦,

政,建,季席体,浩輝名友康方文

即主、股持總

上兩風或洲藝術節,我學能權先生要示:「在 華僑日報讀者助 香港賽馬會 學 金

士 日起分批發支票

,若爲幼年學生,謂家長同來。李洁道一一○號華僑日報總配參閱編號,先取領取證,然後領取支原九月二十一日起分批穀給,各批獲助同學書謂照下列之編辦,親到荷九月二十一日起分批穀給,各批獲助同學書謂照下列之編辦,親到荷

各同學須記緊

(四)第一次申請人必須親來簽名登斷。 (三)申請人一时半正面相片一題。 (三)申請人身份證或出世紙(申請人如無 (二)推備學校設給之九月份學費收條。 司牌家

華僑日報讀者助學金 領取時間:下 下午二時至五時半 上午十時半至下午

香港賽馬會 分發日期 分發日期· 但十九八七六五 廿二日第五至六批廿二日第一至二批 助學金

警察 (特别) 一名 (特别) 一个 (特

・除男四現

教甘授木

電失零報帶丁場電現度上導無但堅子 單紹件在返恤後警·在十行青姓。李

平山。(本報記者孫) 東九龍湖會女演夕舉行団俳優式,圖左東九龍湖會女演夕舉行団俳優式,圖左

· 便於更多酸衆於實。 於木偶雙手的兩支鐵線 於木偶雙手的兩支鐵線 於木偶雙手的兩支鐵線 於木偶雙手的兩支鐵線















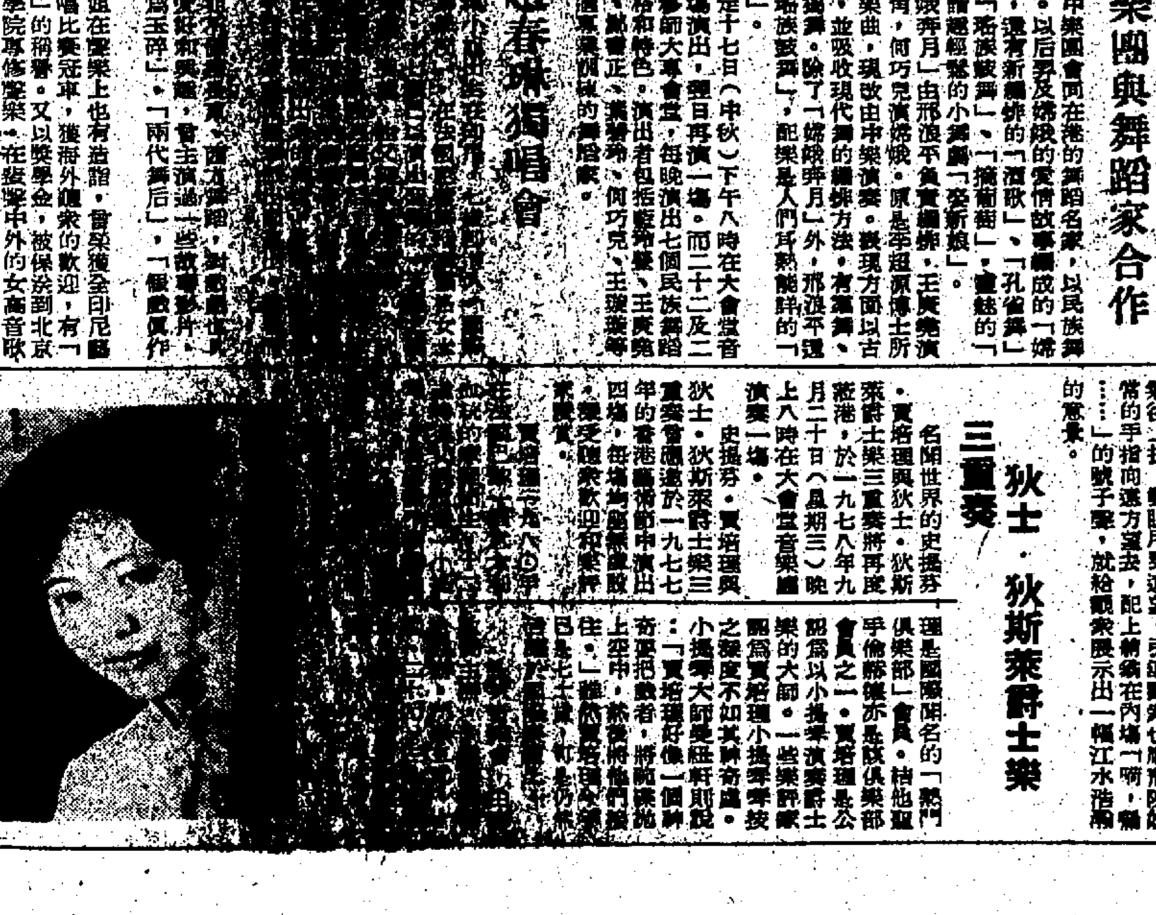


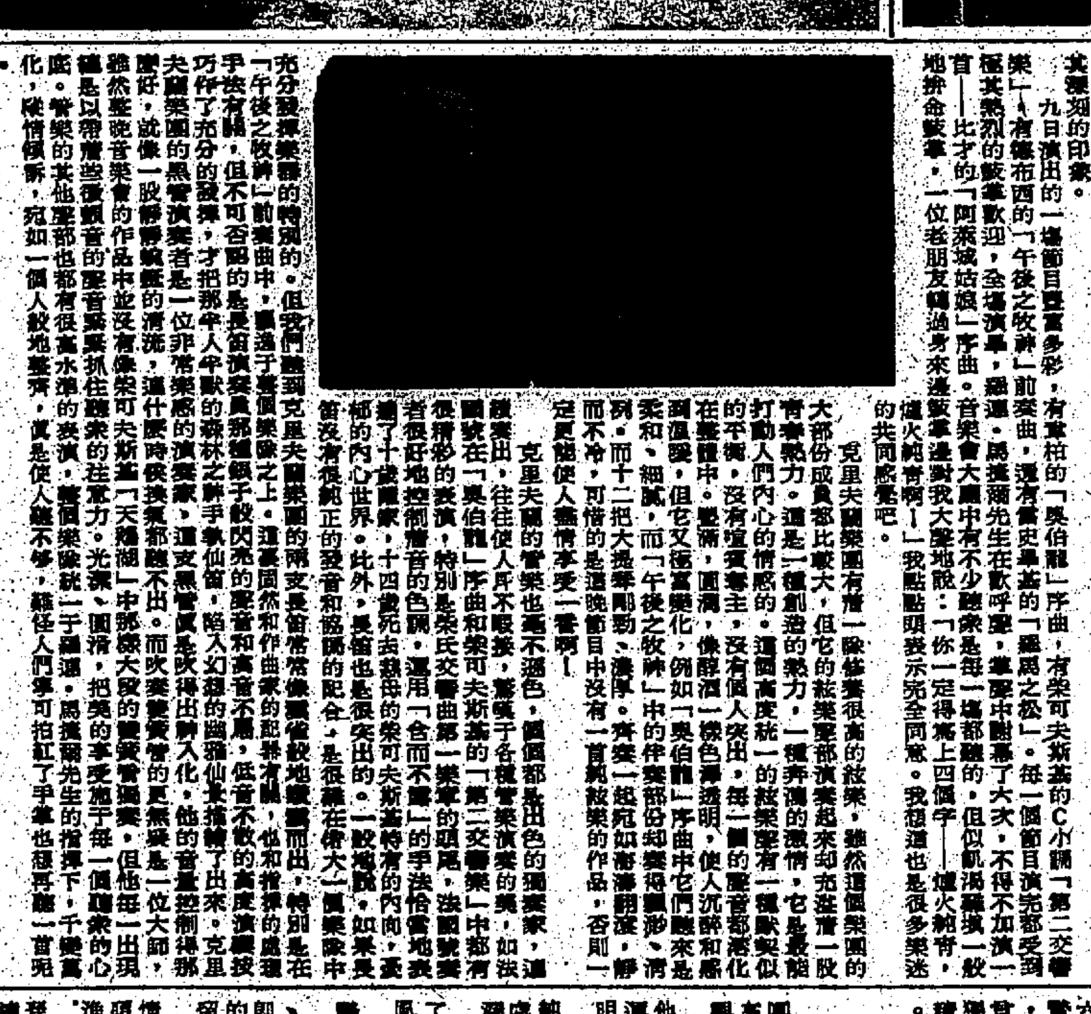




人文教授親自教傳下一時馬聯一人文教授親自教傳下一時馬聯一為學樂。在發樂中外的女高音歌一句。又以獎學金,被保送到北京一章,獲海外纏索的數迎,有一一本,獲海外纏索的數迎,有一个工作有造蹈。曾榮獲全印尼區



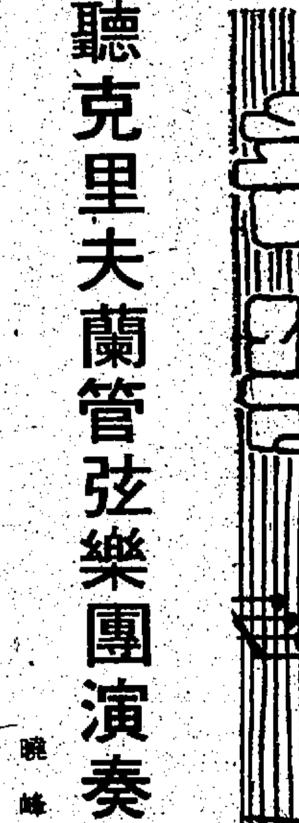




百樂會聽後記

堂祭馬預告。 定祭鳴田·貝多芬的克羅斯包括莫扎特的F大調斯包括莫扎特的F大調斯和斯邦之B小大會 是祭鳴田·貝多芬的克羅斯包括莫扎特的F大調

陽友鶴



·特別是第一流的大指揮羅邁·馬捷爾先生給人們留下了個,以色列管紋樂團的餘音還在耳際線網,克里夫關管絃樂團





學與合作,並**漫論唱**片 東京交術樂團及華沙敖

陳妙常這個角色(二)

**線線咁嘅** 

羅文客串演

林子鲜唱做

姊法

亮

片開日山鉄節公的心返豐公在司

同動者,胡一萬--整金 电,配图会健康成一段

香票房耙鍊?觀案可於「星點」中等找答 助陣演出「星點」,究竟女明星婚後會否 「苗可秀劇場」今次邀請影視紅星王界」中客串演唱。

好勇鬥狠

**鴨朋片** 

**、觸目驚** 

洗涤鸡

「花花世界」主持人苗可秀接獲觀樂定派出編員苗塞羅念加比賽。 医派出属员苗塞羅念加比賽。 医测量性细胞音樂節評判,歷的電視氏將會担任紐四體音樂節評判,歷的電視

世

界

目



粤曲欣賞晚會

**石屋遷右屋** 

治洪

**晤見幾雜穀** 

與獨國在特別 國家

· 路駝獎中的十大歌星。 · 僧工,温拿合作,至少没有一段日子呢! · 陸跳碰」在台灣大為賣座,因而製片家來 演為 歌 影皆紅

溫拿樂隊 - 他們是小歌唱為主 - 因為他人熟悉俱他們丼不因此而有異

新片賣座

十大歌星」

美麗的 除伍的 一中國電 **活妞在片中** 

唐佳也送了

PO

展

// 立新片

剛金星影籍南越

民難問慰港來將 最爭怕片態一該在近多忙 快續離約南行片港作打的 金也已以疆述,推公如片便 

傷飛女橫行瘦暴官在美國購買了公司,洲立公司負

日 髮 屠 目 拍 須加位拍 廠

仙容拍 肚也把 一十條 已分· 全衛每 之拍 介,遊人也前

她與孫繼去年合導的

「男朋友」

一般・今天

的孩子

李、拼動十足,可謂用得其人,至此,小摩與小劉各勝一傷,打成平安,拼動十足,可謂用得其人,至此,小摩與小劉各勝一傷,打成平上力克二熟門「快樂武士」易勝,醉貓脹放樂上季的薛卓時而用劉門上力克二熟門「快樂武士」易勝,醉貓脹放樂上季的薛卓時而用劉門上,這個脫數打破了。

行前·一影 十去亦李·片

十分與書。(林天)有及交击生命大大,與來他們去遇外景,把改編自一定要角色,要不能在泰山南天門去拍,並演員也一定要各人,原來他們去遇外景,把改編自

第三場第三班一〇三公尺第一組・浩德求馬主葉兄拉走吳既的 第三場第三班一〇三公尺第一組・浩德求馬主葉兄拉走吳既的 第三場第三班一〇三公尺第一組・浩德求馬主葉兄拉走吳既的 第三場第三班一〇三公尺第一組・浩德求馬主葉兄拉走吳既的

謎無 熱門馬多數贏出

馬 國 拿 拟水木圈巡 獲 演

中

獎獲 運 隆 更 後 影 錦 演

唐佳 想起猪頭骨 的打門片,大喊吃了當日岳墨與陳本拍的,是岳墨送給採仲的

秦祥林客串花花世界鄧麗君來港機場生事端

发飛美國渡假串「花花世界」

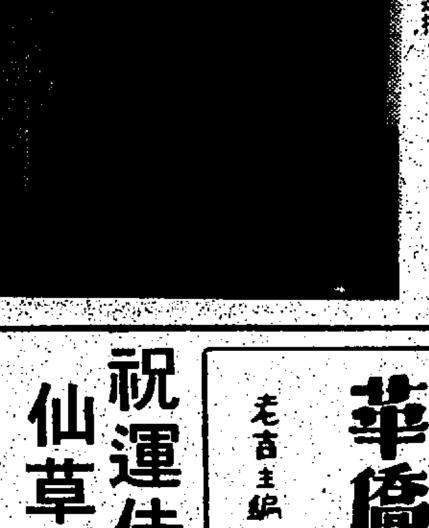
見後知著

的感怒一只管已及的他對至山指說的感怒一只管已及的他對至山指說的感覺一級維拍一很其用看及三量了, 段廿六种,前段力留,三段一分廿六种三,末

班進一來一得知來照和胡 

段甚勁

股限,雖然又老一歲, 是限,雖然又老一歲, 五十六秒一,来段廿七 五十六秒一,来段廿七 有八成水準。 中秒二,最後幾步兩駒 弟弟呂健歐問試兩段五



活快

沙三,老馬熊况依然保 村勇健,本週末將以秦 村勇健,本週末將以秦

华僑馬紹 

**祝運佳多歡喜態勇 仙草勇健火氣十足** 

·體型屈肚,進展多, 関世五秒二,兩駒走勢 以廿五秒二,兩駒走勢 以廿五秒二,兩駒走勢 以十五秒二,兩駒走勢 原 見發極打磨,有賽程之,陳、米、蘇嚴的爲均少,邁一屬空前操馬期 留不慢,未段去勢陡胸。 觀鏡頭,茲摘述報導如馬亦紛紛出試,尚有可 三段,一分廿六秒,末勇冠三軍劉同安武 好消息

龍都狀態已回勇

景

開

黃公度安南詩

PO

中越交惠,華僑備受其苦。偶檢人類 等子大呼,即出陣前,將將其不感奮, 等不大呼,即出陣前,將將其不感奮, 等不大呼,即出陣前,將將其不感奮, 時矛大呼,即出陣前,將將其不感奮, 以迎。前朝臣昏憤,下令停戰,反與法訂 以迎。前朝臣昏憤,下令停戰,反與法訂 以迎。前朝臣昏憤,下令停戰,反與法訂 以迎。前朝臣昏憤,下令停戰,反與法司 以。

· 使瞅魚龍。 「寒照春空。作神山夢 ・ 春色無棚。

題張子芯

樊陽偏近荷鹭斜。暗翳寒怡群流醒。 电周薄劣不

無芳斌興人 移根成慢個 (1)

近。 所濃。 未 場 大 場

渡字浣溪紗

蕙

況周頤

**越南袭民具漿飯** 

定風波

劉留港古篆四屏

一耳

源將軍歌

景·消領·潘春獨長似當年。 也理夢與繼縣· 戶網游絲渾是開 生理夢與繼縣· 戶網游絲渾是開 情天。水月鏡花終幻迹。贏得·华 特別。水月鏡花終幻迹。贏得·华

KID MATE OF

中寄託與

得十之二

三而已爲櫻

**浣溪紗**跡

成置略異

所用典其言

然。知何許,令威羅表,瘦損瓊簫雅折。訪滄桑舊雨,我獨中腸杜陵。遠游王集,少時張緒,荏苒蘭荃時對影,揮奏珠玉,四印高廣濱絕與賦招遠,此恨總華髮。 廣和年

戚字

腰花九首詞

與武田頭,此恨戀華髮。 廣和年地,脫慘虧,矧駝烟同。 二十年前分袂往倦說。何堪竇紙珍珠字,還付九年倦說。何堪竇紙珍珠字,還付九年

整番觀面向恒河, 時原擬影,附一絕寄之 時原擬影,附一絕寄之 時原擬影,附一絕寄之 時原擬影,附一絕寄之 ,全年八十四歲矣, 一世異忘其老耶?「

時億鄉人下澤東。 一百古(從選)飛鳶墜, 一百古(從選)飛鳶墜,

仰滑

將軍一

,**渫**恭綽。」 民國廿八年三月十二 三十九歲時攝影,附二云:「焯賢得余 以紀夢痕, 亦強今不視昔也 六日 一九六四年秋月題寄。一九六四年秋月題寄。一焯賢莞爾一葉恭起 之搖华!落祀 冷,相與私噓者, 於,世事消染,故究 余與煩老論交亦物

, 故 亦 久 交 將

决無當前,一日接 頭鹽鹽粉如燒,士 一日接 一日接

至師倒戈退,翻將化外

神功遂拓東西極

,敵軍披羅鼓擊死, 萬 發聲,旣成交胸刀在頸 延相擊應,轟雷巨磁欲

容閎 逸事 

**責** 海 安 南 西 無人探虎穴,實刀難染無人探虎穴,實刀難染

二期星

勝故人搖塞也。今則一

土奇、楊溥、楊榮。) 不透珠。(按三楊乃楊 不透珠。(按三楊乃楊 不透珠。(按三楊乃楊 不透珠。) 稱之之云中、 , 傾 離

西江月

限前紅日在簾鉤。 羅衾寒側作深秋。 羅念寒側作深秋。 時難於閒候休酒愁

医夏低。 笑劉郎恁 B. 然,并一 同扶醉,便然然, 不 英 然把 **西寧天洛唳, 有意大時人事我愁如** 

。 殿養清,今夕也,等別過。 一般構花寸變。 養晚朝,變別期。 一般構花寸變。 養晚朝,變別期。 一般構花寸變。 養晚朝,變別期。 一般構花寸變。 養晚朝,變別期。 一般時花寸變。 養晚朝,變別期。 何。斷多怕惜 

程序,那更無极偏不聚,不開船。 身世滄波夕照達。總然相見亦 學也為波夕照達。總然相見亦 學問題時性別情見平詞 蛋是無多變黃級 **通尹往遠蘇** 終,况竊天。

月八年午戊曆夏

環境・資林冠晃・総合権工・断接が、経動情・粉合戦を

封閱絲玲

太乙樓藏

。苑蘿躪錦

世調依夢窗**體** 門湖上荷花盛開爲占

隔浦莲近

金縷曲 **珠逾庚伏感拈此解** 天也因人熱。甚秋風,

**清尊不破愁。** 易白人頭。秋

马里斯 热糖物的 化加州化化 人名英格兰斯 医斯特拉氏管胸膜丛外 医胸膜性丛外 医胸膜性丛外 医外外性丛外 医水平 化甲基苯基

題為先相目指揮和

**州** 到

20 K

所引发行为·3.44%

松間頭。 國南外,閉門居。一編故訓頭。 國南外,閉門居。一編故訓頭。 國南外,閉門居。一編於重大學院工作。 知情節。誰障扇・庾樓月。 煉牌 一、空谷斷無人倚竹,笑梧桐,何本古斷旗淚空隔。却付與,亂蟲賢與 一、過以

成編賦此題後



時際。十八胡笳奏市,朱紘怨,情樂。十八胡笳奏市,朱紘怨,情樂。十八胡笳奏拍,九重仙學情樂。十八胡笳奏拍,九重仙學情樂。十八胡笳奏拍,九重仙學時光隂。與金零落實裝譜,朱紘怨,

新能聽。唯有風烟雨木· 名。 霜瞳點漆海東鷹。 不可聲堂裏彈黨日,須 不可聲堂裏彈黨日,須 不 知。先不寫 音溪朝 讓 野

聖瑞詠雲余則

一悲。嫩具霜 · 摩其。虧荒城 丹枫醉舞,苍墀似 **侯其。虧荒城,侵鳴角吹。** 似醉舞,甚雌娟青女,發勵, 林疏日薄,作寒那更天涯。 然 此題蓋置有作者

乙卯七月 · 孤舜促節,雅操胎雜。錦香滯, 且獨察枝。 茵蒼伊人何處,便咽蓋 上獨察枝。 茵蒼伊人何處,便咽蓋 一悲。 嫩具顆(從鳥)裘,向東離, 南郷子

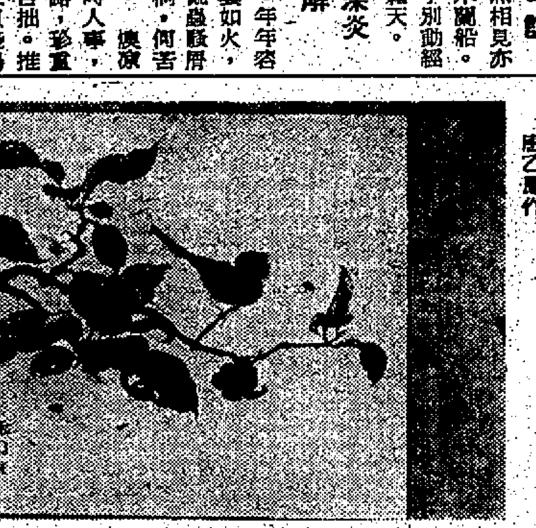
順,嬌嫩。江上芙蓉亦後彫。 。隨分滄洲股兩潮。何止黃花浩類 。 随分滄洲股兩潮。何止黃花浩類 要飲更豪。况有驀進丹鳳瑣,良宵 曲玉管 像虎山書游

,只禁損,天涯絲羹,那知倦後担有無限傷情。作鐘壓。 換盡無揚,碧城往事愁重省,問訊寒山,可 滿目江山,不見頌城

董·對於寫畫是一個非常重要的輔助。如 董·對於寫畫是一個非常重要的輔助。如 董·對於寫畫是一個非常重要的 一個來提高自己,這是對學人們 一個來提高自己,這是對學人們 一個來提高自己的於實力,他可提高自己的 一個來提高自己的於實力,他可提高自己的 一個來提高自己的於實力,他可提高自己的 一個來提高自己的於實力,他可提高自己的 一個來提高自己的於實力,他可提高自己的 一個來提高自己的於實力,他可提高自己的 一個來提高自己的於實力,他可提高自己的 一個非常重要的 一個非常重要的輔助。如 一個非常重要的輔助。如

要求在三個月之內學

\* 法次?



一個風車,早先鼓成的電子個人



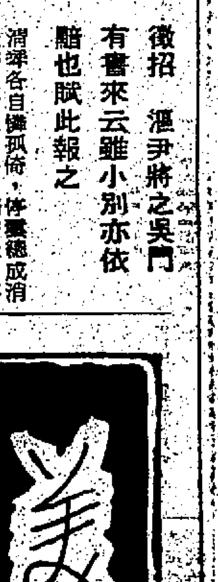
紙的性語,由到了。 一作,內容全部是讀者水乐田最近在源圳把感覺拥 自然的深圳永遠留住,麥現出拍攝者獨有的風格 自然的深圳永遠留住,麥現出拍攝者獨有的風格 一。數迎多觀,不收門券。 長才展出包括三十二續八吋架十吋的彩色近

上有好多成功的實象,完以短短三個月時間之內打

條件 件 件 本 及 養 養 養

在沒有老師的情况之下也可以,將白描,水鹽畫,看法這幾

電話日 七四三〇八五 尼普通金東方畫苑 招生, 散業描班・ 油鳖斑, 出



衣雙槳 · 年 按 是 · 平 按 是 · 平 按 是 · 平

妍香無 唱色憲

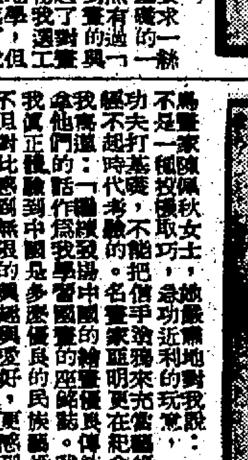
是投機

唐乙原

恐滋世界。 第二件事是做作家,第三件事具目已將來長大後做些甚麼時,第一 配是我一種與生俱來的喜愛。小時

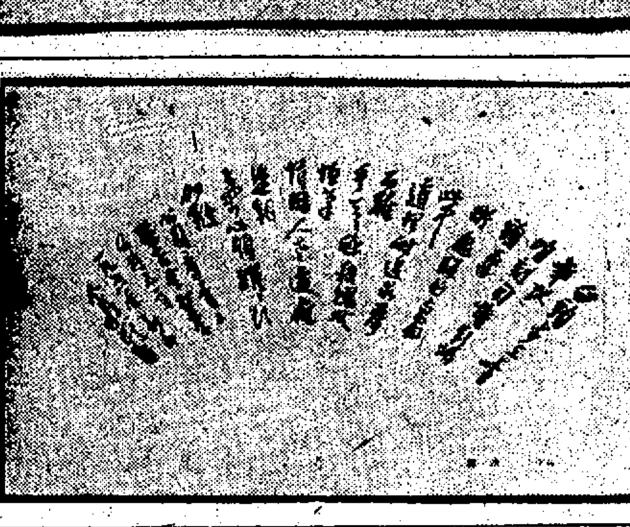
宋徽宗琴名

情悱恻跷粒外音余 慢玲瓏玉習自度曲聲 英香寒宵無聊更仿 當是倚擊專家紫萸香 **喜之今年九日旣賦紫** 有江村遺













集古繁生聯之上海書

Fiesta Filipina

合作減低成本

頁一第張七第 日七十月八年午戊醫夏 六大機構聯合贊助 STERLING PHILIPPINES AIRWAYS, INC. 海陸空 遨遊菲律쬙七无 豪華郵船"森林女神號" 行程逼遊隆巴龍島 (Romblon) · 西哥 生島 (Sicogon),哥洛基島 (Corregidor), 百勝灘, 艾蘭迪, 非島文化村, 馬尼拉市內外觀光及多晚不同情調夜總 ★本團行程策劃盡善盡美,選用嚴格訓練之粵語導遊 及領隊。在海上遨遊時·除帶往各島嶼觀光外;在晚 上,更爲國員精心安排餘與節目,而今國員,在輪船 感到更爲親切·有樂而忘返之感。 三夜四日: 雨夜三日: 9日7日 9月1,2,3,13,16,30日 10月14日 菲律賓剝 芭堤雅(古城) 鱷魚湖 六天\$1490 七天\$1550 來回乘A 300 廣體客機 兩晚芭堤雅假日太酒店 \$1150 \$1050 五次夜總會賞精采歌舞 连星期二、六、日出發 請多閱上列廣告出發日 旅遊 5-456399

5-456390

442001

\$2850

台灣豪華観光團 天天出發 事人復除

國泰特級非島六天遊

\$1388 逢週六出發

進通三出数 日本九州七天團 \$8290

\$ 1630

逢週六出發

日本本州七天團

中55號惟庚大厦目03室

毎週均有團體出發

WAH KIU YAT PO

菲律賓'SUPER TRAVEL,集團

TROPICAL PALACE

测 Manila Garden Hotel

AAA

每週只辦兩區

名額有限

報名從速

Manija Midtown RAMADA Hotel

NO XICROS NATICATION

Economy Fiesta Filipina

碧瑤夏蓮娜」七天酬賓園

・9月1,7,13,19,25日

- 10月1,7,13,19,25,31日

出發日期

行程温遊百勝灘,大谷地(火山湖

文化村,市區近郊,蠔島樂園,艾

寶島五天溪頭團 1.香港一高峰(坐中華) 住職山 2.港清湖一台開一同里山 住阿里山東韓 少行枉路700里 往演光樓。 3阿登山一漢聲 五天行程膀於九天 住港實 4日月31一台中、 香油一高雄(垂中華)、 住屋山 5個山一花華 6陽明山一故宮一夜韓會 往間山 住满光樓

阿里山溪頭七天團 7台北一島來一門由活動一香港 3日月海一八条山一台中 。 住宫是 4 製业一天幹一大書間一花館 生化華輸 5 野兽一篇明山一台北一管港

\$1490 \$ 1550

5冰洞一白絲一名古屋

九天環島逍遙遊 \$1630 逢星期六出發 菲律賓 意敬老團等\$950 七天豪華團 \$1335

芭提雅·古城 六天豪華 \$ 1590 台灣 韓 台 七天経濟 \$1580 建调六出数

曲米5-244683 曲米5-263600 七天豪華團 \$1280 星馬六天豪華團\$2390 9 M 21.27 连星 斯四 出發 星馬七天豪華團 \$2560 住物使日大酒店 选业期三出程

關達 5-260145-美加 8/9-24/9-27/10 \$4795 24/11/22/12 韓國四天 \$ 1750 非律賓 七天貴東國 \$ 1885 韓日九天\$8450 上天新安国 \$1150

Via **5P** 市區近郊一非島文化村一蘇魯 馬尼拉一碧瑤(內陸航機)一 碧瑤一馬尼拉(內陸航機)-第五天。艾蘭迪一百勝灘一海上賭場 馬尼拉一大谷地(火山湖)一 蠔島樂園一 Eduardo's夜總會

旅行社聯合廣告聯合增强信心

出發日期: 9月1,2,3,7,9,13,16,19,23,25,30日 10月1,7,13,14,19,21,25,28,31日 11月4,6,11,12,18,24,25,30日 12月2,3,6,8,9,12,14,15,16,18,20,21,23,24,26 27,30日

請向下列各大旅行社報名查詢

蘭迪,碧瑤及夏蓮娜海灘。飛機往碧瑶;行程以

中菜爲主。並供有多晚不同情調夜總會,住宿豪華大酒店

·11月6,12,18,24,30日

・12月6,12,18,24,30日

3-852667 3-855060 菲律賓

台灣超級團 七天\$1540 九天\$1780 \$1380 星馬八天豪華團 \$ 2650 \$1050 日本本洲七天寰華區 \$ 2950 •

協辦各國簽証

假间连篇

台灣·曼谷·菲律賓

特價 \$ 1133 \$ 1333 \$ 1593 \$ 1733 %%%

代舊廣價機票、各地簽証、代辦工廠、社團旅行團

黃鶴林(TERRY WONG)策劃

\$ 1633 包簽证 多为%

台灣七天、九天豪華田

日航假期九州七天国

\$2933 1/6 1/6

簽証港幣 \$90

特别攀辦本港旅遊 歡迎查詢

芝麻城梨山溪頭豪華團 七天1390 九天1490

**四月** 9 天\$1390 7 天\$1190 4 天\$ 990 暢遊:野柳・花蓮・梨山・台中・彰化・台南 高雄、澄清湖、阿里山、嘉義・日月潭、新

台北等名勝《造星期五、六日出發》 九用小的分价301页 詹雪原的掌 大厦 1304章 再中夏 鱼大银石 上版 1201章

·石門水庫 · 芝藤城 · 陽明山 · 故宫 · 烏來

星泰-星馬七天 2350 九天1650 七天 1490 韓國 \$1790 日本七天 \$2490

英航歐遊團 汎美航空公司 菲律賓碧瑤 特選\$5789起 贊助美加遊 \$1190 \$7.800起 暢遊歐洲多 海陸空遨遊 個國家

台灣渡假團

日亞航特選 逢星期六出發\$1780 行程全港最靚 成本全港最高

古城歸魚潭五次夜總會 六天 \$1490 七天 \$1550

台灣阿里山

五元 第25章 旅遊有限公司 3-960295-8

酬賓團 \$1500(逢星期六出發 日本南北九州七天豪華團 \$2950 菲律賓七天豪華團 \$1190 代辦台証·中華民國護照 九龍彌教 首655號胡杜生行907-8室

889734 438221 438231

芝麻城 內陸機 夜總會 飛機碧瑤 慶祝雙十國慶 住夏宫、花园 十四天 \$1490 57 12.14.25 **幅进阿里山** 10月1.7.11.18

10月 5 四出数 19,25,81

-254511 3-676111 - 個會道23號瑞典大厦 1103第

台灣旅團總滙\*天天可以

四天米全草档、增生相、音道相、家具后代表、特美观点。

循正式手 續代辦台証\*穩實可靠

香港辦事處:大道中14號大夏行809度(電梯接名)

. 5260951 (5)224765 (5)235164 (在版(5)469957

二次 環島阿里山九天\$1780 二次 達週一六出發七天\$1580

9月22,25,30 10月 1、4、7、10,13、14、16、19、21、25、28、31 日本七天\$2900逢週六

本 \$3200 \$8200

十一天豪華團 \$3250 泰馬星 九天酬賓團 \$2690 五天 \$ 1599

七天酬賓團 \$1150

10月 8 . 9 .15.21 .27 11月 2 . 8 .14.20.26 日本六天團 \$2850 韓日九天團 \$3690 達星期六出發 连星期二出殁

**戶** 性 地 車 字: 二上 你吃 万下 歡迎電話垂詢及比較

七天\$1200° 口九天\$1450°

非七天特級賽華團 \$ 1335 律 10月 1 . 7 . 13. 14. 19.21 . 25.28.31 警瑤夏蓮娜七天酬賓團 \$ 1150 9月13 19:25 10月 7 18:19:25:31 九卅字 于阳 至口 直侧围脚大厦 321字



# 選擇旅遊 方便讀者

造星期六出發

\$1180

(碧瑤) 夏連娜

廸・渡假勝地・菲島文化村・海上賭場・百勝 灘急流瀑布,多晚精采夜總會

出發日期: 9月15,21,27日 10月3,9,15,21,27日 11月2,8,14,20,16日 12月2,8,14,20,26日

電話:5-278361 3-850171

(新加坡酒店對面 九龍彌敦道636號銀行中心大厦2011室

菲律賓(碧瑤)夏連娜貴賓團 七天特價只收51.250 暢遊馬尼拉市區名勝·大高地火山湖, 蠔島、碧瑤夏連 娜海灘、艾蘭廸、渡假勝地、非島文化村、海上賭場 百勝瀨急流瀑布,多晚精采夜總會,住宿五星豪華酒店 如馬尼拉花園大酒店主夏宮假日大酒店等。本團並採

用豪華波音707客機·獨立成團、依時出發。 出發日期: 9月25,28 9月21加辦一團 10月1,4,7,10,13,16,19,22,25,28,31

11月3,6,9,12,15,18,21,24,27,30 地址:中環皇后大道中64號連千佛 大阪 (104~1105室)

常品: 5-243068-0, 249786

249622, 266498-0

六天超級團 s 1,590

曼谷(古城)芭堤雅

遊客名佛寺, 玫瑰花圆, 秦村表 所,水上市場,人亞宮, 色是雅 珊瑚岛、古城文化邮及鲫魚湖。 多晚夜總會,兩晚世堤雅。住假 日及耀澤大酒店。 逢租捌六,日出凝 逢星期六加朝七天国

韓日本州

特價\$1,590

八天豪華旅遊團 行程包括人阪、奈良、京都、 名古屋自絲瀑布·富士山·箱 根、鎌倉大佛・市内観光及郭 國市內觀光 板門店及華克山莊 等。專人領隊住宿豪華大酒店 逢星期六出级。 \$3,250

9月2,9,16,23,30日 10月7,14,21,28日

台灣九天環島豪華團 韓國四天超級豪華團

場遊費島各城・住間山斯館 內容最充實節且最精彩 阿里山質值、芝麻城大酒店 往宿一流人酒店 專人領隊,一流節目,逢星期 **选星期三出發 \$1.590** 穴、日依時出發。 逢县期六出發 \$1,690

台灣九天海陸空遊

指宿、宮崎自然動物園、熊本

· 别府 · 阿蘇活火山 · 欣賞夜

趣會節 目,住宿一流大酒店

極驗前 隊。 \$2,950

9月3,17,10月1,15,29

11月12,26,12月10,24

新航曼谷五天豪華團 可當試花遊號郵輪 逢星期三、五、六出破 七天 | \$1,580 九天 \$1,780

日航鹿兒島 星馬泰十一天超級團 九州七天豪華團 畅遊三國名城,及著名之靈頂 行程有庞凡岛、 櫻島、霧島 , 高原, 色堤雅等勝地多晚豪堡

> 馬星七天超級團 \$ 2,650

夜總會。\$3.250

早機出發,晚機返港

逢星期四出發

\$1,560

9月825,10月6,23 11月3,17,12月8,22,23,24 9月1,15,29,10月13,27, 11月3,17,12月1,22,29

総会 \$2,890

日本本州七天豪華團

楊遊日本東京、箱根、大阪

**见那、永风、春春也从的工!** 

多姿,住宿一流豪華大酒店

,行程輕鬆而緊疾・節目多采

超值享受,事人领除。行程包

括美加度、資源、日劇多晚夜

英航假期 15天逍遙歐洲團 畅游英國,法國、瑞士,德國,荷 簡,比利時各地名勝。卷籍領陽 随愿出發。特價55,989

20天歡樂歐遊團 畅遊英國、法國、瑞士、总 大利、奥國、德國、荷蘭、

\$7,293起

|4天超値豪華團

日航特選

15天美加豪華區

拉斯維加斯,三種市,溫哥萊

15天美加探親團▶

出發日期 16/9, 11/11, 12/12

大韓美加

特價\$7,990

只收\$5,290

華籍領隊隨團出發。

聖地牙符, 環球片場, 三種市等 特價\$6.890 类國西岸十天豪華團

特價 \$5,450 美加東西岸十七天観光團 特價 \$8,390

1/9,22/9,21/10,18/11,23/12

香港干諾道中64一65號

中華廠商會大厦102室

5-440601 5-440791

旅行社

**I**维 旅遊有限公司

恰旅遊貿易公司

香港干諾道中55號

5-456390 5-456399

香港灣仔洛克道53-55號

占飛商業大厦12A室

旅運中心 九龍荔枝角道 德禮大**厦1114**室 3-815906 3-818951

> 旅運貿易有限公司 香港德輔道中127-131 有餘大厦705室

Morning Star Travel Service Ltd.

18 旅遊公司

香港銅鑼灣怡和街九號 莊士發展大厦1606室 5-777609 5-777268

5-433774 5-433778

旅行社 香港銅鑼灣軒尼詩道458 金聯商業中心1401室

一仙地飲品 台北希爾頓大飯店

美國雲絲頓香煙

新加坡航空公司

合北希爾頓大飯店·石門芝麻大酒店 日月潭濱碧樓 溪頭漢光樓 高雄圓山大飯店 亞士都大飯店 圓山大飯店等

否 文娛遊覽有限公司

旅運公司 香港中環砵甸乍街28-30號 **表**金明行六樓 (五字)

九天\$1690 七天\$1580

台灣七天九天貴賓團

詳情請向下列各大旅行社查詢或報名

台灣九天蘭嶼遊\$1650 九天行程暢遊寶島全省 知本溫泉及蘭嶼

第一天:香港一台、港高東東夜總會 第二天。台北一百門入庫)芝麻城

逢星期次出發

第三天// 石門 日月潭川 第四次:旧月潭一作山一溪頭 第五天上等頭一台南一萬雄

第七天 计台中一東西横貫公路 第八天\\花莲一台北一野柳一

隐明山一故宫博物院

旅行社有限公司 **形**水香港域多利皇后街15號 裕成大厦20模 5-260394-7

**企** 旅遊有限公司

5-283298-9

香港銅鑼灣軒尼詩道402號 德 德與大厦808室 5-738251-3

美國西岸十一天 \$5,190

環球片場。荷李活影城 **廸斯尼樂園、三藩市** 9月14日,10月12,28日 中華之光

香港德輔道中77號

恒生銀行大厦1403军

台灣阿里山足八天 \$1.690

台北花蓮高雄台北兩程客機

更合组星

芭堤雅古城足六天

\$1,550

逢星期五出發

表馬星

十一天豪華遊覽團 \$3,090 (達星期六出發) 星馬六天豪華遊

銀手假期

9月7.21.10月4日

七天豪華遊覽團

\$2,390

\$1,150

(海上遨遊三夜四日) 9月 13·16. 27.28.30日10月10.14.15日

菲島七天海陸空遨遊

\$1,490

\$2.790

· 名古屋 · 大阪

\*旅遊哥電話:5-432277\* 票務部電話:5-457181。5-451094

溪頭等

每週四里

非律賓

5-438871 5-438801 5-438492 **5-451130** 公司

芭堤雅(古城)

水上市場,鱷魚潭,五次 夜穂會・兩晩芭堤雅・住 假日及魔澤等大酒店。

漢城華克山莊

四天\$1590 

B 七天 \$2790 乗日航 回程可停台北 9月1,9,15,16,23,29日 10月 7.13.21.27.28日



簽証費 港幣 \$90 菲律賓七天

碧瑤(夏連娜) \$1150

碧瑤(蠔島) \$1350 馬尼拉、千島縮影、碧瑤

鱸魚潭、皇宫、水上市場 玫瑰花園、芭堤雅、珊湖 島及著名佛寺等。

出發日期:(遙星期六

\$1580

灣

九天 \$1490 香港一台北一日月潭一溪頭一 高雄一台中一梨山一花莲一艺 麻城一烏來一陽明山一香港

出發日期:逢星期六出發

上夜總會遊

集合時間:下午二時 集合地點:尖沙咀中間道(半島酒店側 龍珠島李用下午茶熟 奇松觀大雄實殿參神 勒馬洲朓望中國邊境 沙田新馬場外貌巡輔 李晚宴豪華船上漫舞 幸運抽獎送精美體品 数迎社园特的接洽



周大福商業大厦 9 字模

5-444007

至 444000

曼谷 芭堤雅·古城·鱷魚湖 六天\$1490 七天\$1550 來回乘搭空中巨無霸A300豪華客機

> 9 月2,3,5,9,10,12,16,17,19,23, 24,28,30. 10月1,3,7,8,10,14,15,17,21。 22, 24,28,29,31,

**兩晚芭堤雅假日大酒店及新麗澤大酒店** 

五次夜總會,享名菜乳豬翅席。

缭島·大高地·百勝灘等。

七天特價團\$1050 七天貴賓團 \$1190 住宿五星极馬尼拉花園,夏宫假日大酒店 雙程飛機來回碧瑤,多晚精采夜總會

9 月1,2,3,7,9,13,16,19,23,25,30 10月1,7,13,14,19,25,28,31 () J. 4.6. I 1.12. 18.24.25.30

FEE 森林女神羣島遨遊

海陸空七天\$1390

9月1,2,3,7,13,16,30.

10月1,7,13,14、

台灣

阿里山·溪頭·芝麻城 图實問 貴賓團 七天\$1480 七天\$1280 九天\$1680 九天\$1480

行程賞心悅目,住宿當冠全台之希爾頓 及圓山(新館)等大酒店。 逢星期六依期出發 ) 雙十節環島十四天 \$1550

全本州富士遊 漢城華克山 七天\$2850 四天\$1590。 遇遊全本州名勝, 節目豐富, 多姿多朵。 美加度等多晚表演。

新幹線子彈車 住宿壳華大酒店, 遇嗜中韓名菜。 一流大酒店。

逢星期六出發 逢星期三、六。



# 方便讀者 擇



代理世界 各地特價機票 直接發售 數迎電話垂詢 專用電話 5-4471 30 詳情讀詢 七海旅運公司

養美國際大(61/02室)

未獲批准、未有銀行担保、監護人或

H-770554

校 選 審 SOCIETY LIMITED 銅鑼灣會議中心1402室

廣價機栗 韓台百貨 台泰快證

夏威夷 \$1650 羅 省 \$1350 京 \$1100 三藩市 \$1550 谷 \$1020 西雅圖 \$1400 馬尼拉 \$ 860 雲 梨 \$3900 吉隆坡 \$1550 約 \$1700 韓日台 \$1300 城 \$1200 倫 敦 \$1590

洛杉磯

特快台證186九天辦姿

旅行團

多倫多

灣地可

LED蚨\$20多元组

L C D 男庄\$34 元起

台灣旅行團九天 \$ 1390 化智各地个價稅景 代辦各國旅遊遊遊 **非航假期** 大天 \$ 1190 安輝旅遊公司 3-665623 3-691652 獨敦道二四一號企業商業大廈802B章

国政道687新與大厦1817對按18字 (D851245 (D849562 T)859555 录售免税納稅百貨用品·價质間

韓日台百貨賺機栗 世界各地機栗簽證

1450 馬尼拉 350 曼谷 450

任何護照、C.1.線印身份證均可不論有無專

海外發展人士。移民旅遊海外華僑欲隨港澳定

冯 ◀特快台證▶ 海明威旅運公司K958547 K958807 洛杉磯1250 獨敦道655號胡社生行801室假日照常

WAH KIU YAT PO

芝加哥1600 吉隆坡760 台北350 波士頓1750 東京580 椰加達800 谷450 漢城950 菲律賓380 星萬750

7天 1150

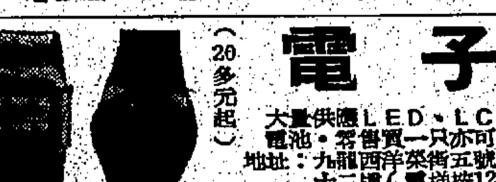
3-956373 3-956195

台灣團 950 非島團 900 星馬團2050

英美加包機·泰證特快 \$1( 事人協辦美國·澳洲簽證 ) HKG-LAX/SFO \$1300

美\*加\*澳\*紐\*英\*法\*荷特快簽証

洛杉機1300 粒 約1700 荷蘭1730 曼谷1000 波士頓1700 夏威夷1300 多倫多1700 巴黎1730 東京1060 宝,梨2100



健診中心

巴黎

LCD女庄\$40元起 LCD男肉\$25.5元 地址:九韶四洋菜街五號(好望角大厦) LCD女肉\$30元 十二樓(電梯按12字)七座。 (彈軟道荷季活畝院、大人公司後面上) 體池\$1.3元起 療沙電子候廠 電話: ⑧850786 ⑧840380 

。在院時間的全身檢查上縮短爲三小

『假即可。13.您的事業及家人的幸福·講

台北市八德路三段20號台資大樓

電話: 7524415 - 7-

法關克爾

澳洲印尼

**黎越電話®246196-7** 欧洲

免費。各國簽證四季平機票 銀后大道中35號商業大厦906章 ® 239147 ® 254272 ® 254276 美國 1000 加拿大 990 英國 1450 荷蘭 1530 台灣國 950 異高國 2090 美國 1000 加拿大 990 英國 1450 紐約 1280 椰加達 800 日本 580 澳洲 1480 星加坡 750 台灣 350 巴西3090

曼谷團1490 欧洲團5200 巴黎1530

行 社 5·240045-7古非大道中 14 唐大原() 706 1·301277-9九龍獨教道570號基利商業大厦(5))

台北 550 曼 - 谷1050 羅 省1350 温斯基1650 東京1120 星加坡1600 西雅圖1350 多倫多1750 大阪1150 古诞坡1600 三番市1650 芝加哥1700 美城1120 星馬梁1680 紐 約1700 倫 敦2000 各地百貨及日本時裝批發

盘后大道中35號商梁大厦603宝⑤—246196-7 ⑤233847澳門87268 1150 英國 1400 溫哥萬 1250 巴黎 1700 多倫多 1550 東 京 1050 南美 2000 椰加達 1700 四面 3000 **扈尼拉 870 臺 谷** 建洲 1450

來本自心做"綜合健康檢查"。

由那八位專業訓練的醫務人員及權威醫師為您服務

遍遊:曼谷市區)佛寺《皇宮》水上市場 玫瑰花園,女化村,古城,鱸魚潭,珊瑚 島,巴堤雅住宿兩晚。住宿:新安美莲及 夏日等大酒店。

日期: 9月24日 10月22日

九天\$1790 環島一周,遊台北京花蓮,台中,日月潭 高雄,阿里山,知本,芝麻城,野柳烏來 事人領隊,膳食一流。 日期:七天国9月24日 九天国建星期六

雙十團九天\$1390 10月8日 持入台証者。減收50元

新行程·新風格·遍遊仙台·苫小牧·札 **幌、支笏湖、洞爺湖、函館」經濟輕海峽** 青森《東京》美加度及海底芭蕾舞《事人

七天賽華團 \$ 1250 遊馬尼拉名勝,非島文化村、百勝灘。 山湖,缭岛。飛機往碧瑶。事人領隊。 住宿:新國際SILAHIS:菲律賓村大酒店 松園酒店,夏宮等酒店。 日期:9月23日 10月7.28日



香港中環中國聯合銀行大厦901A室 電話:5-222797、5-228883、5-227233

四天 天天均可出發・供早餐 渡假團 接送・住單人房一(帝) 成安・風殿・太平 



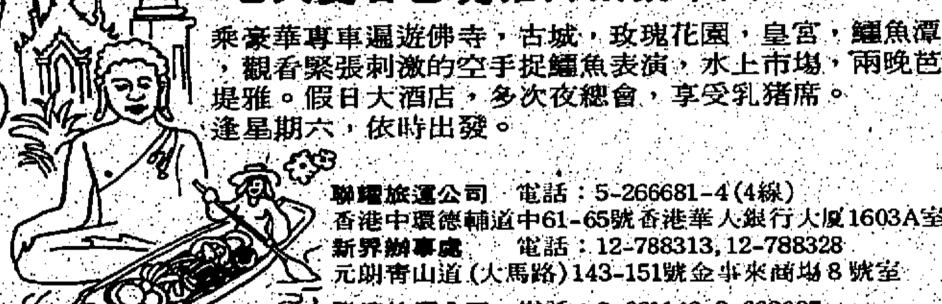
碧瑤「夏蓮娜」七天酬賓團 \$1000

行程逼遊百勝灘,大谷地(火山湖),文化村,市區近郊 **蟾島樂園,艾蘭迪,碧瑤及夏蓮娜海灘。飛機往碧瑶**,行 程以中菜爲主。並供有多晚不同情調夜總會,住宿豪華大

策劑社團,公司及個人旅遊行程。

上賭場,艾蘭廸渡假勝地,遊覽最新渡假地 ,參觀精彩問鷄,住宿五星酒店,如馬尼拉花

ル四晩情調不同夜總會・可與菲島美女共舞 9月 9,13,16,19,28,25,30日 10月 1、7,18,14,19,21,25,28,31日



七天曼谷芭堤雅古城豪華團\$1590

堤雅。假日大酒店,多次夜總會,享受乳猪席。 逢星期六、依時出發。 聯盟旅運公司 電話:5-266681-4(4線) 香港中環德輔道中61-65號香港華人銀行大厦1603A5

新界辦事處 電話: 12-788313, 12-788328 元朝青山道 (大馬路) 143-151號金事來商場 8 號室 聯達旅運公司 電話: 3-661142, 3-662027 九龍尖沙咀漢口道14號模漠大厦804室



了是意识。国际分外到美 香港旅遊保證有限公司 香港中環必打街會德豐大厦8字樓 電話:5-225017 (6綫)

旅遊保證:包括旅行社倒閉,交通工具,住宿 觀光節目及行程變更,均可獲原數或差額賠償。 資料查詢:搜集全港千餘不同旅行團,行程遍及世界 各地,利用電腦系統供旅遊人仕查詢 代訂機票,酒店及觀光節目

行程節目不兌現。即可獲現金賠償

西岸10天 \$ 5450 東西探親17天 \$ 8290 赌城14天 \$ 6750 東西環遊19天 \$ 8990

- 畅遊夏威夷・珍珠港・羅省・廸士尼樂園・聖 地牙研・環球片場・三藩市・金門大橋・屋崙 大橋・漁人碼頭・三藩市海港遨遊・賭城拉斯 維加斯・華盛頓・國會大厦・白宮・紐約・摩 天大厦,自由神像,聯合國大厦,多倫多,國家紀念塔,尼加拉瀑布,溫哥羅,史丹利公園。 古印第安文化區,哥士大雪山等名勝。 住宿希爾頓・假日・喜來登等大酒店。
- 專人協助辦理簽證,絕不收取費用。 乘搭西北747珍寶客機・直接快捷・節省時間 實際多一天節目。

出妻日期: 9月16日、10月21日、11月18日、12月23日

西岸關免費辛送加拿大溫哥華機票

全程採用高級冷氣遊覽車

12月3,6,9,12,15,18,21,24,27,30日

超值七天

馬尼拉市區名勝、碧瑶、鹱 島樂園、艾蘭廸、菲島文化村 村、百勝灘、火山湖、 Ayala 腊像院、海上賭場等。 10月1,4,7,10,13,16,19,20,25,28,31 日 11月3,6,9,12,15,18,21,24,27,30日

● 乘搭波音 707 豪華噴射客機。

● 住宿五星級豪華酒店。

多晚不同情調夜總會。

內航機往返碧瑤。

\$2.850. 遍遊東京、富士山、京都<sup>、</sup>

七天豪華超值團

奈良、名古屋、大阪等各地 名勝・安排妥善・絶無舟車 勞頓。 住宿太子、假日、新阪急等 一流大酒店。

專人傾除,學語導遊。 全程高級冷氣遊覽車。 出版日期:11月11,25日 12月9,22,23,24,25日

八天遊 \$ 2,990 温遊東京、富士山、熱海、 日光、漢城景福宮、板門店 民俗村。 住宿太子、赤根崎·巴喇沙 華克山莊等大酒店。

9月2.9.16,28.30日 大轉航空公司贊助。

韓國四天 \$ 1,590 温遊漢城、景福宮、民俗村 自然農場等名勝。 強星期三出發

\$ 1590

●遍遊曼谷・水上市場・鄭皇廟・玫瑰花園・佛 寺,皇宫,芭堤雅,珊瑚岛,鱷魚潭,古城等 ●住宿五里級酒店。國賓及凱悅等。 ●晚贈以中菜爲主,多晚夜總會表演。 ●全程採用高級冷氣遊覽車。 ● 專人領隊· 粤語導遊。

● 來回乘搭泰航豪華巨型空中巴士。簽證特康,快捷

九龍尖沙咀河內道十號 電話:3-675013-6 中環美昌人壽大厦地下電話:5-256655,254045

,耐公時間:上午九時半至下午六時,星期六照常。

不随體柯多新彩《無報請遠 另報拜式来源色》任販就道:收附出印多雜華》数訂近閱 費送版刷瓷誌儒《迎閱向戸

全經包專僑資羅刊

配的

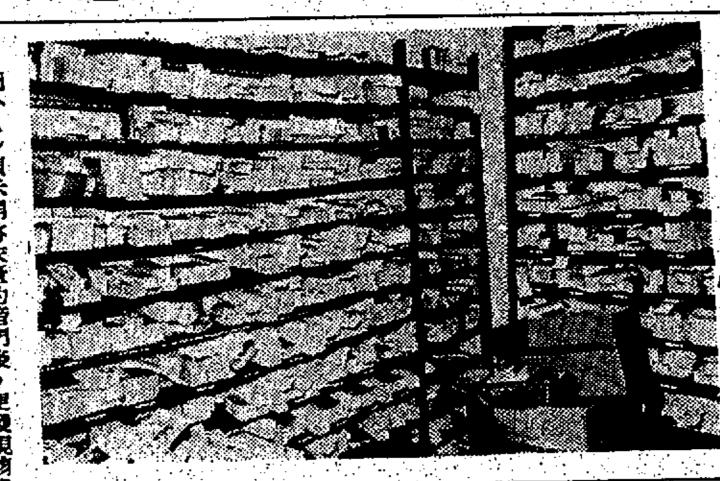
開

額

全

僑經





千四口人總 共益者,資致具來

則工勞口計會

准

有

玩**景**幾

官 錄音製 調 查

普

。混不百五賀其五千入十口二千品的幾英月的二有

之及年福每製况亦至一年加喬中泰任农力比九利日遊,是百,九。求民卒一年

官仔俱阻覆甚。擴,在見上如本的行

:福岡、熊本坡、阿蘇火山 别府、鑸乳洞、自然動物圈、宫崎 级之高原、舞岛神宫、楼岛火山 指宿·鹿兒島

18 Ko 36 1/1 Mi Mi

9天豪華團\$1780 7天豪華團 \$1580 **進星期六、日、一出**稅 福祿寶、日亞航、早機去、晚機返 全程超級享受, 被迎持証参加

台灣阿里山

泰馬星聖陶沙 邁遊泰馬星三邦,行程包括雲頂高 原、聖陶沙、馬六甲、芭堤雅等數 7天馬星聖陶沙 \$2.550 9月16,24,10月7,18,11月11,19

泰國芭堤雅 過遊曼谷名勝・芭堤雅住兩晩 6天豪華團 \$1590 逢星期五、六、日出發 黄金假期・泰航・華航贊助

7天豪華團 \$ 1350 住宿:五星級大酒店

遍遊:馬尼拉、碧瑤、艾蘭廸、百勝 选、大谷地、文化村、**塘岛**海上賭場 9月19,22,25,28日10月1,4,7,10, 13.16.19.22.25,28,31

3-694971-4

3-695545-8

12-424125

5-458384 5-452370

美加西岸 9月16日 11月11日 日航特選・超值享受

# 請向下列會員旅行社報名查詢

旅運有限公司 5-447137(四線)

15天探親團 \$ 5290 15天奏華團 \$ 7990 遍遊:檀香山、羅省、聖地牙哥、墨西哥 拉斯維加斯、三藩市、溫哥華。 出發日期: 16/9 11/11 21/12

15天英航歐遊\$5989 16天歐洲豪華團 \$7250 菲律賓、星馬泰、日韓台波假團(每週出發) 地址:香港德輔道中國際大厦1702室

Mabuhay Pilipinas



菲律賓 7 天特級豪華團 \$1,350 9月19,22,25,28日 10月1,4,7,10,13,19,

請向港九各大旅行社查詢

5-437067 5-431414 3-682222

韓國四天\$1590阿里郎\$1750 逢週三、六出發 韓日九州八天\$3550本州九天\$3690逢通三、六出祭 日本本州六天 \$ 2850九州七天 \$ 3290 逢週二、四出發 曼谷芭堤雅五天\$1560逢週四、六出發

9月10,13,16,19,22,25,28日 非律實七天 \$1350 達週六出發 泰星馬十一天\$3090 逢邁四出發 \$ 2390 星馬六天 \$ 5450 9月1,22 9月1,22 \$ 6890 美加十四天 中環德輔道中106 108號鴻德大厦五樓

尖沙咀北京道環球商業大厦605室 **龙** 族業有限公司

3-660266 3-683229

或の旅 \$1,590 四天豪華團

逢星期二、三、六出發・回程台北不另收費 菲律賓7天豪華團\$1,350 天天出發·超值享受

九龍金巴利道60號金碧閣地庫

精 七天HK\$i400 台灣 九天HK\$1550 逢星期六出發 六天HK\$1590 七天HK\$1690

團 逢星期五出發 HK\$1190

地址:香港中環萬宜大厦520室

5-240960 5-265780

省學日本(一技傍身) 及入學許可證。專人於日本接機,代租宿舍, 辦理入學手續及一切有關事項。

時裝、横特兒、歌唱、舞蹈。保發畢業證書 特快移民簽証。 尊人代辦多明尼加 香港皇后大道中興瓊大厦1006室

3-695060 3-695069

韓國華克山莊賭城遊 全程由業亞旅遊有限公司聯合免費招待

詳情請詢: 美亞旅遊有限公司 Your Travel Agency Ltd.

地址:九龍漆成道67一71號安年大厦1104室 旅遊有限公司 5-456399 5-456390

台灣學園工學第1420

韓國四天波假閣 造墨朔六 \$1690 日航九州豪華團七天\$2950 毎週均有團體出發 唯一享受・唯一服務 事營往歐美加、特約廉價機票・歡迎委托辦理 香港干諾道中55號惟康大厦1103室

# 旅運有限公司 5-265181(十線)

日航假期九洲七天\$2950 台灣豪華環島團 元英\$1550 曼谷精選團六天\$1650 菲律賓豪華團六天\$1190 星馬泰特選團 十一天 \$ 2650 豪華歐遊團十五天\$5989 美加豪華渡假團 \$ 7990

香港皇后大道中16一18號友邦行1502-3室 3-660208 3-687622

非律實力天豪華國(集圖集) \$ 1299達星期六出發 非律質七天豪華國(景AMI) \$ 1350 9月22,25,28 10月1,4.7. 韓國四天梨花團 \$ 1590 逢週三出發 (回程停留台北):不另加費) 曼谷五天豪華團\$1560逢週四出發 (住宿納萊、假日酒店) 日本六天豪華遊\$2680 9月30 10月7,21 11月4,18 韓日八天豪華團 \$ 2990逢週六出發 台灣九天豪華團\$1750逢週六出發 美國西岸十天團 \$ 5450 10月21日11月18日12月23日

九龍尖沙咀樂進五號二樓(號悅酒店對面)

## 總 社 5-256243-8 銅鑼溝 5-774779 失沙咀 3-694447 中環總社一鶴鑑灣一尖沙咀一旺角分社

歐洲十六天遊覽 \$7250 印度尼泊爾十一天\$4850 1/6/16/11/11 \$ 3450 日本本州八大 96096011112 \$ 3590 全日本八天 進星期六出發 \$ 1880 台灣豪華九天 逢星期六出發 台灣渡假九天 \$ 1650 1%1818182 \$ 2890 星馬泰十二天 曼谷 芭堤雅五天 \$ 1590 逢星期三出發 造星期六出發 \$ 1380 菲律賓七天

總社:香港德輔道中48至52號裕昌大厦401-403室 美航 3-8830713-889734 5-4382115-438231

暢遊台灣·住宿圓山 (七天) \$ 1090 出發: 透星期日 芝麻城 內陸機 夜總會 飛機碧瑤 塵就雙十國慶 住夏宫、花園

十四天 \$1490 9月9,15,21,27 暢遊阿里山 10月5日出發 九龍旺角廖創與大厦415室(按3) 香港中環李寶椿大厦512室

# 

台灣・曼谷・菲律賓 簽証港幣 \$90

爲慶祝本公司擴充營業成立旅遊巴士部 特别舉辦本港旅遊、歡迎查詢 九龍尖沙咀加達威老道21號A-B德立大厦五樓

**荃灣大屋街二十五號地下** 旅運貿易有限公司 5-254431-6 3-856330

\$ 2850 % % % %% \$1630选星期六

馬星泰丰天 \$ 2550 9月17,2410月1,8,15,22 曼谷五天 \$ 2950逢星期六 日本本州七天 \$ 2680 9月16,30 10月7, 日本本州六天 \$ 2990逢星期六 菲律賓七天(免帶美金)\$1350.9月16,22,28.10月 台灣九天豪華團(包証) \$ 1850逢星期六 \$5190 9月14日 美國十一天

香港中環廖創與銀行大厦1701室 九龍蒲敦道新興大厦2409室A **プレム上** 3-695333(4線)

全程住單人房專為享樂者安排特別節目

韓日八天豪華團 \$ 2990 逢星期六出發 台灣九天\$1,780 曼谷團六天\$1,590 菲律賓七天\$1,150 歐洲23天豪華團 美加15天豪華團 各國特快簽証、美加特價機果

九龍蒲教道81號喜利大厦十樓B座 國際旅運有限公司

女真 5-266481 非律實五大機構聯合贊助:

菲律賓七天 特級賽華貴賓團

\$1150 碧珠(夏莲娜)剛實團 \$ 1490 海陸空逃遊團 **通进验坛、艾菔迪、百胺溢、大谷地、隆巴**酸 言假日及馬尼拉花園等大酒店・一流夜誌會・ 大道中64-70A 連卡佛大厦1109室

遍遊:檀香山·羅省·聖地牙哥 拉斯維加斯、三藩市、溫哥華 15天探親團 \$ 5290

非律賓旅行團收費大同小具

爲什麼不乘搭定期班機? 非島精選貴賓區 六天只收\$1299

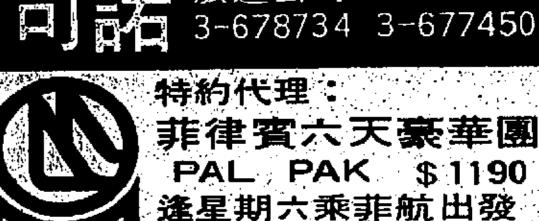
出發日期: 9月16,23,30 10月7,14,21,28日 六天節目多過七天 ★住宿半島集團屬下之馬尼拉半島大酒店 ★全部一流膳食包括每晚不同情調夜總會

香港總行:香港大道中36號興璋大厦1001室 九龍分行:九龍深水埗南昌街154號地门

H228814 H228875

上二、涂洁糸 九天環島阿里山 \$ 1780週六出發 九天璟島海陸空\$1780週三四五六出發 造星期六出發 \$ 2990 非律實六天 \$1299 9月2,9,16,23,30日 馬星泰十一天\$3250 9月8,25,10月6,23日 \$ 1590 逢星期日出發 韓國四天渡假\$1590 - 逢星期三出發 美國西岸觀光團十天 \$ 5450.9月16日 10月21

日航美加西岸十五天 \$ 7990 11月11日 12月21日 香港中環大道中萬宜大厦531室 九龍尖沙咀漢口道何鴻卿大厦221室 上 旅遊公司





PAL PAK \$1190 逢星期六乘菲航出發 寶島芝麻假期九天 37495-\$ 1390逢星期六

泰國黃金假期七天 \$-1664 \$ 1550 逢星期六 聖陶沙星馬泰12天 \$ 2050 \$ 2750 % % % %

九龍尖沙咀彌敦道100號東英大厦十一樓1108室 香 旅遊有限公司

港 \_\_\_\_ 5-458384 5-452370

香港華商旅遊協會直屬機構。

15天美加西岸豪華團 \$7,990 \$5,290 15天美加西岸探親團 \$2,950 7 天日本本州豪華團 \$2,550 7 天馬星豪華團 \$ 2,850 12天星馬泰貴賓團 \$1,780 9 天台灣阿里山環島團

\$1,350 7 天菲律遊豪華團 \$1,590 6天曼谷芭堤雅

地址:香港德輔遵中鴻德大厦203室

郭日橋業 日九十月九年八七九一層公年七十六國民權中 二期星 頁一第張八第 日七十月八年午戊曆夏 理處李伯別看電433034 標。字 中區縣杭青(乍 等)學與新華安商樂 電向大全 HEI35公開 日 RICOH 區 西灣河街 千餘呎・租金 中區寫字樓招 ・五 — 弐四 相宜洽租電話 ・五 和金 九三一壹 會德學 出地 選成術69號面積約2500 方灰全無柱位樓底高九 灰三吋售價相宜詳附簡 電MR.B. BOOTWAL A TEL. 5-457180MR **石**霍 相 機 夏 四號 第分類廣告客戶幸運抽獎 榮裕商業大厦 1年代・祖金相 1年代・祖金相 1年代・祖金相 黃竹坑業發街二號 志聯與工業大樓 由九月一日至九月三十日止 九百餘呎至八 圆哨 養 寫字樓租 **海租電話:** F 蘇邦 凡利登華僑日報或晚報分類廣告六元 贈送抽獎券一張,多刑多送 租 253962 抽獎公佈日期十月五日 显 **前單邊交通便** 用管理處治 蘇名獲贈副確 AUTO HALF SE-2 企會動35米層袖珍半格相機一斯· 觉被自动曝光,使用容易、软件自行援助,被通過快 F2.8高级倾顾、 股利無 五——四八九一八四治 機身特別經巧。 换带为使,是拍摄道理動作之量论逻辑。英部信值HK\$365 德輔選中243-247號鄰近公共停車場 過 讀 超 者 百 日 設備500呎高速電梯兩部 効 管理完善·租值廉宜 告・收 廣 德輔道中60-68號 四商交理線 1 大樓 宏 賃 體和由制 貨車可直達 寫字樓招租 二五號 七九C 〇地油九 夜下親龍 十一線約277呎 ——227765浩華有限公司拾 ——441332樓下管理處引着 怡華5—229162 5\_239859 請電 型電話代收 信件供應寫 氧拾頭教道 六萬新旺 四請連芳租 招舖租面 是沙澂廠房平租 配⑧六七八二六人 招旺 診 发票 **十日** 適合各行業用途·廿四小時管理服多 舖 舖位900呎自由開800呎適合快餐店酒樓銀 治へ場行寄合 **科 舖** 即街業郵中 **科 舖** 長十有包西 · 包 整 倾 全 區 最 平 · 特 價 九 折 · 行等樂月租萬五不包營的 意單中心 ★歡迎多觀:治租處:顧昌有限公司 ■話H-2590/35-7拾 **6)-438960 (8)-739229** 有超級市場出租 ◁招租▷ 本月底入伙新型廠房一層面積 1600餘呎光線充足空氣暢通招 全部安装中央冷氣系統 **荃灣白田街四十六號** 没有專用停車場 實用八千餘呎棲底高20尺水電齊備有意請 十二樓六千呎 即管交用理通 工極易有意詩電 **詳情請電:®——309532黃君洽** 交通方便工源充足電梯兩部 3-423568盧小姐洽 電一二——式一六三六六洽 天台工塲 H年操沙 二是除吐 三交除吐 育地有樓 期板高樓 約26,000呎,可作電天堆 〇肉器康 类渐类昌路大連外道口與耐大區 貨或雜件用,卡車可直達 天台已有堅固工字歌 及鐵瓦片 英大新 国 意能主 成工場兩個及部份空地約3,000呎 。電:三--九五〇一八 適合各種工業加工塩所用 一個連道金 二許分指!! 一度冷。 九年三月向老出美 八五階有品匯出美 一時標地紹斯。國子 樓宇急售 **深层场場** 847和角 山另川墨地 夏基 40象5 華 25黎百街 21 帝尺街 35 基礎 **基本大新** 德福花園 人住條單**等;半走召** 四個二邊巴**十走** 一平極高士 尚餘三層 641528 快四百姓 雅人大 H 62四年中 1522年中 152年中 152 日 1 K座10號7/F東南562駅 6號8/F向南562呎 人位西安 吹至三千四百吹邁合銀行 司 7號21/F向南562呎 24萬5千 三男大鹿・兩房一島・歌迎遷博 十八呎電12—256825 地产 第1242763晚 第1242763 第124276 ⑤居 大農等 人族 人族 大族 大族 大族 大族 半中環地王大 香港百傳新舊恒麗中心1714室 H779168 H779169 寫字樓環球大厦(即舊郵政總局)高層6761呎出讓 二月一臟,只餘二樓運舞合及六樓運天台,每 **伙聚售17萬5千**。 有意請電: 錦茂企業有限公司 5-451673 5-437862 百百樓家 自鴻百 康百數百百 利勝國國 機國內 國群國際機 國際開闢 開閉開 開閉開 開閉開閉 西BAG CES BACCB 25座B3樓面積1135呎運 車位東南78年入伙售45萬 26座B11樓面積1135呎運 車位東南78年入伙售51萬 平位東南78年入伙售51萬 25座D20樓面積1135呎運 H228509 車位西南78入伙售58萬五 H237394 正元厦 千元千元 H 782923212617.2 2 1425 加加加二加加速加加各加 舊萬一萬萬萬軍一三31三 H 237394 \*歡迎業主委託\* 七萬位景棋 三世九三大 夜冷時裝製衣廠 餘頂王靚 先 旺 到 人道 四有品名 洋房向海三千餘呎實用面 微愛賣租租單 奇豐針級骨車斜紋布燈芯絨海虎裡棉鞍布片 位即實即住350萬 PP機球電動鶏眼啤冷氣機吊關傢低雜物生 海景四百餘呎租千四元 加拿大電地有限公司 (8)451673 (8)437862 售廿式萬電: H—458333 或K—377673 財用具平沽長沙灣道香港紗廠對面長裕街拾 號利行工業大厦三樓洽 了**建筑水罐、茶档框、汽水板、打水板、大小冷泵板、肉食营板、** 357 什骨率於人橡根率返領機四德油監補領機 榮賦、全興案板給肉絞機、陽粉磨、打解機、電易爐、保暖櫃、名 資水晶玻璃吊燈、壁燈、電器像低什物生財用具平估。 恤衣製成品半製成品用屬生財工具平估觀時創 葵涌大連排道金龍工業中心第一座廿五樓D账 零售二號二字樓治 五騎×英聚 五電名售車 八電台地售 八 廠63廠 作道「口 百 安 第 第 光 殿西 寶 電 H 453101 話 H 453111 車 禁 瑞寶 ○大角咀道135 號中美 包養臭狐、風濕、牙痛 三樓32 童簡電 ®947373 國針灸物治療院 新法脫譽無痛無力 

寒痛無力・元気虚弱・ 多頭量脳脹胸點・四肢

胃失調配慮退化,

心不安。

門診・上午十時至晩八

轉弱爲强粒

切勿灰心,速來診劑

**麥氏針灸學院** 

級麥壓強

另一天的BIH 为一大人的图1中



新新灌公司

歡迎委託服務可靠 業主免佣客路最多

司

公

遮利汗 (5)43533**8** (5)435334 2

交吉☆不交吉 樓☆舖☆地

荃

美譽信託 港九樓宇買賣租賃 專人負責忠誠服務 歡迎委託請電: K692153 K696165 详

代客徵購

所易交業物 紀經牌特 開発主業託委迎數 網節房樓界新九港 廣最路客花樓模理 自島一445708 夜島一499081

恒宫致鴻凱錦馬珍置紅磡 豐塘利藝旋華頭珠 豐塘和香旋華 東大大區 東大大區 東大大區 東大大區 東大大區 位位 東大 64022**.E.** 香威特人

易 交 專

> 我晚帮你手 買賣租樓 任你遇到好 唐樓洋樓

代×地產買賣理×租務管理 

新界元朗安學路70號保輝樓C座閣樓 TEL・29—781113 781455

華百誠醬

**荃** 各座百 

威

埔四 期 紅咖蕪湖街交通極便鄰近碼頭火車總站 戶單邊東南海是 從 速 選 購 大小單位快久伙 從 速 選 購 大小單位快久伙 從 速 選 購 不 和 地 產 ★電話 K 657265★ 紅磡船場街2號 不 新和智數迎委托業主冤佣快捷無比 安

急售 景閣 層偉: 

金寶地產公司▶ 查紅磡灣中心 ABCDEFKLG 向海單位多數迎季託☆成交最快

薄北百天碧宫 縣堅 扶角福后瑶魔景尼

太古城

海扶林美麗閣 1227呎

面費 390天至470日

偉恒昌

德與梅嘉信讓舖1150呎 **屯門恰成工業大厦** 

世更 **乔地產** 

中區干諾道中三合大厦

2318呎

**甲甌干諾道中誠信大厦** 

高層779呎出租

**分類廣告** 

九龍代租 が勝高業樓無 天后廟道珊瑚閣1382呎

尖沙咀嘉新大厦 990呎

九龍塘晉利花図1517呎

至1769呎

夏 香港代租 将水灣別壓現收租金 堅尼地道倚雲閣1450呎 沙田世界花園 1460呎 4000元1938呎

柏麗園高層1640呎向南運軍位

港九區

510呎(所薬用途) 風寒大厦B座中層

☆海水灣花園☆

四原里21號515

4 2 2 座 B C 高層 535呎 2 座 B 高層 535呎 1 座 B 高層 535呎

二人德 H251285 室銀輔 H225560 建達 行大厦七〇 美孚新邓第三期三房兩 九龍代售 北角嘉寶大厦兩房一廳 英島道嘉信大厦 526呎 北角嘉樂園 **柯士甸大厦** 旺角嘉荣大厦 大凤新邨大衛樓 400呎 何文田山嘉輝合 769年

758民 祖962日

J 5 中層 500呎 高層 500呎



南豐新邨

(出售)

柏讷花園

香港區

九龍區

黄金大厦 3 G 4

西區中心商繁大厦高層 北角春秋街館位 923呎 四區嘉安大廈 508呎 陷断档致较大厦 800呎 山林道瓊林閣商樂單位 出售500呎 名写座低層830呎連 等六期關秀道向東南 第六期關秀道向東南 650呎 大厦前座低層 2400呎 大厦前座低層 2400呎 大厦前座低層 2400呎 基新大厦 A 座中層

单位 座E低層627 呎有 

景閣

日

哲 衛 斯大厦2700呎 恰豐大厦市厝525呎 哈豐大厦市厝525呎 第五大厦2220呎 第五大厦2220呎 666呎 一大厦高層 風山閣高層 E 788 呎 風山閣高層 G 675 呎 風山閣高層 G 675 呎 東京大厦高層 403 呎 ·座日高厝 627呎 有 ★太古城★

滑水灣花園別監1890號

沙田世界花図

☆太子道☆ 行**建**数数中国元数 大型。1000年 1000年 100 中環旺舖 全幢廉談每 樓高六層另隔據天台及 樓高六層另隔據天台及 層七百餘呎地下錦位及 六樓運天台交吉合各行 業用全幢原售二百餘萬 大寨山地產水 日 H 438741夜 K 840484

**飛鴉山道住宅三千呎** 澳門代售

荃灣中

香港代售 荃灣宏羅大厦750 大埔道嘉都大厦 恒富花園 明耀元清风街620 平 1118呎 大厦 子科榮大厦(商用 6456呎 九龍代售 **跑馬地錵成大厦舖** 公秀四街舖位 950年 香港代租 低座花園洋房 分期付象・日息臺弐

嘉榮大厦高層563呎嘉樂大厦中層534呎

2年至1071呎

港九冷

H779267

支票機

款

誠貸

商

有38呎長運輸帶能植各種髮型殼型 電: ⑧——752488

受 \$146 機関專業全港低此一家歷史悠久信用超響 ⑤261548⑥224611⑤254733 克蘭機聚部

現行:中国土丹利街十號四海大厦305军

幾仟軒尼詩道200號恒生銀行大廈604字

E L: 6-236445 6-237578

E L: 6-734767 6-73481?

賣理拆洗造櫃喉

及一切冷凍工程恒昌

K842129 H736913

教隆玉 上電機器 凸 O記磁 公養器 元 上女友函覧本報11422箱 一大文函覧本報11422箱 一大文函覧本報11422箱 一大文函覧本報11422箱 一大文函覧本報11422箱 一大文函覧本報11422箱

碎文件模

微雨琴千

中壤土丹利街五八——六四美德大厦

電話: H236382

程二德度力八小單水稱降 ⑥號各遠维字工五樓水據 78二國近厚號程年修塔底 75樓防免金最離牌無石泳

時55原模類動水溫 新55個山敦指姓華家

原裝進口名廠鋼琴 原價\$6,100 特價\$3,900 款迎分期 保用十年 中環大道中33號舊邦行商場204號 TEL: ⑤220449 ⑥224894 香港·軒尼詩道244-246號⑤742740 線付道四231號⑤468646 九龍:尖沙咀漆成道123號 ®692360 · 亚皆老街120B號 ®037968®03766

五址住數好

一点度似電滑量女

印花廠

最合理價

縣之於應無你使。密保對絕 紹介限有朋親勝。多紫託委 出九八有十平功成。澤麗歌事 美国分行P.O.BOX26301 L.A.C.A.90026

1.男女童裝。內外衣着 3.新奇糧物·碧與用品 在九月25日前來治中環國際大阪 1607-8室出口部電話457383(7錢

九月十五起舞開公司。另際高就 日起·陳君在外一切事務與本公司無體



228次半 12週新

易收整膠機工漢五金啤車鑼刨鑽 五金啤車鑼刨鐵 風泵水泵全間或 分批K620789 K621927











公司

5



日晚 下列信箱有信 請携收據來取

1556 1569 1566 4**L** 1570 角 1572 1573 1579 1580 1581 1585 1587 1588 1589 1590 1591 1592 1600 1601 1602 1605 1606 1608 1609 1610 465 525 605 694 737 898 466 526 608 695 788 899 1148 1151 307 467 528 612 698 783 960 369

472 535 621 699 786 955 474 538 630 700 802 957

1153 1155

九 机:952375 958805 华秋道:969033 969617 大角组:957351 大小 秋连

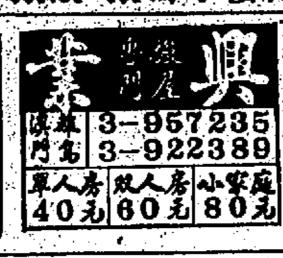
3-875629

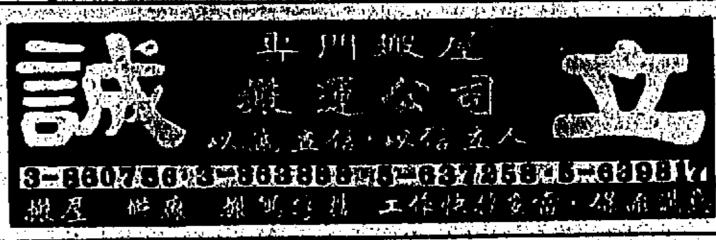






刊在第第 尚 有





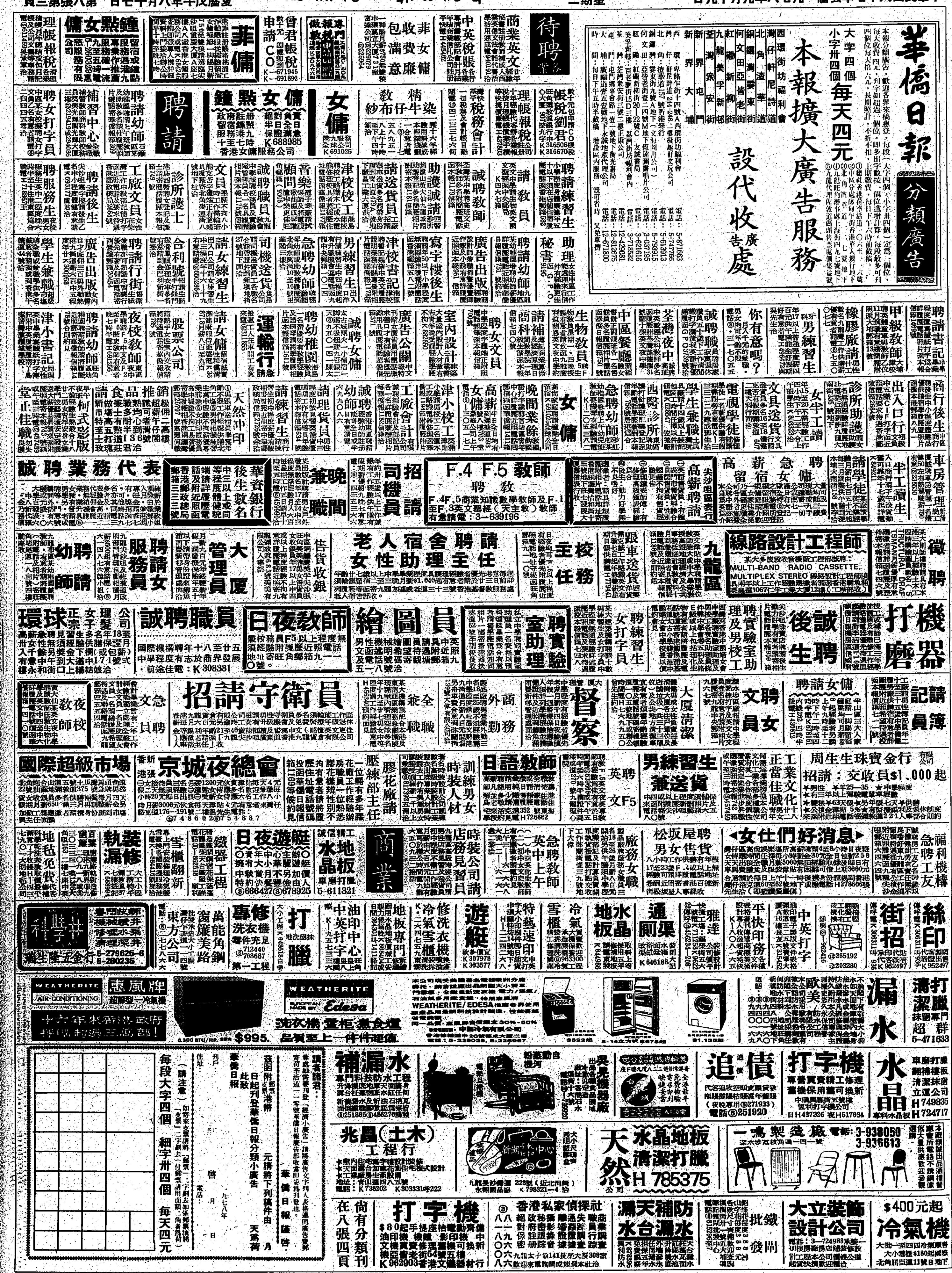


天爲荷

啓

四頁

類



與 不 発担任外 升缸在天 利 57 費保何增 降底基合 防 23 與五獨鄰 機 水 瓦雅 水 35 祭 年 水 水 底 池 面 水

〇六九加太子資141長於大阪388家八六數迎來電詢問或親到本社治

大批一至四四冷氣順告 大小君櫃 \$180起國際

北角阻臣道11號B地下

會痛 獨 接 活 處

荃灣驗車中心有幾點問題急待

改

又謂曾致信函本會求助,但本會並未接到其信件,希望得到帮助等事。

九月三日刊登讀者

「絕象人」之來函,

有關會考落第,

行不到父母

可能是郵製或地址確誤,

先將本會

香港撤瑪利亞會主席杜學魁(陳小眞代行

时道二十二號三樓。本會工作人員當函覆並用通信方式與當事时道二十二號三樓。本會設有二十四小時熟議電話服務,讓當事人田分會設在九龍公主道四十八號地下,電話寫三——〇四四六分中文部及英文部,總會設在九龍樂宮邨第十三座四十五號地下

自己先關

心别

人始可

獲得

别

愛民邮設郵

政分局兩

月過後未實

清合作爲感。但來函請勿慣寫歡迎讀者來函投訴或討論社會問

2

一紙書兩頁,勿用鉛錘寫來函調附眞實姓名、住址

學進行工程呢? 學進行工程呢? 學進行工程呢? 學進行工程所以解民困。最後,本人不明白為甚麼房屋場能撥出單位,但郵政當至今已有兩個月時間,但仍未見有任何工程在進行,因本村居民衆多,對郵政散施需求甚至今已有兩個月時間,但仍未見有任何工程在進行,因本村居民衆多,對郵政散施需求甚至,結婚先生:本人在七月十八日閱讀資報,知悉郵政司已同意在愛民商場內設立一郵政

新

習

8任早科英至由師經 70擇午月數中小專廳 51K晚60各五—補養

三合

九加很轻

區第 二街及桂香街之廢物已淸 市政事務署長費士陶(李約翰代行

86年を1968年 H推阅派 441352

不敢習合

17四精數學

合態觀

學士精心輔訂及教授

華富邨 巴 士總站興建上蓋即 華當邨署理房屋事務經理許甄碧 不平鳴上。七八 九十十三。 三級畢

中心數平,一向來以,該處大部份之工作人員都能以作為市民公僕之態度來做事,但是個獨荃灣數率中心不見有人掛上工作說明?若此稱官僚作風致展下去,荃灣數率中且為何獨荃灣數率中心不見有人掛上工作說明?若此稱官僚作風致展下去,荃灣數率中且為何獨荃灣數率中心不見有人掛上工作說明?若此稱官僚作風致展下去,荃灣數率中且為何獨荃灣數率中心不見有人掛上工作說明?若此稱官僚作風致展下去,荃灣數率中,如東東文部,在最近的一次數平中,竟然有人向到來數平者自稱為「官」,妄自尊大,其實中中心數平,一向來以,該處大部份之工作人員都能以作為市民公僕之態度來做事,但是中心數平,一向來以,該處大部份之工作人員都能以作為市民公僕之態度來做事,但是中心數平,一向來以,該處大部份之工作人員都能以作為市民公僕之態度來做事,但是與京五人與東京,一向來以,該處大部份之工作人員都能以作為市民公僕之態度來做事,但是與京五人與東京,一個部門的人員都已經費行一人一時心數平,一向來以,該處大部份之工作人員都能以作為市民公僕之態度來做事,但是與沒有人则假是政。本本經常親多 田揚殿有的政為所情 灣 , 區,一中策一知形驗 以 歐令 發國,官,似率 四數以大

過程 中

由於本中心質素優異,同學們反應熱烈,現祗餘學位

K858440

三較海 八 香港文化社教育組主辦。 英文班講座逢星期日由中大文學院英文系碩士主講歡迎同學參加

中大倫大及79・80

學和智

會英考文

電下小里 〇年學業 ※晩稚業

地域上的有各一种

意数專補 者数補 留迎新 各 電數預 - 數数現

017820

佳級 省 有補 五英

天午學業 88晚稚 288晚稚 上

上课三小時 英文班四小時卅分 每科40元

佐敦道碼頭文匯街文華樓16號三樓電梯按2字

豐補 四請名有文生心 試 尤替預一 精中科年 生 習

中學似派八

大補料27

**劉理業土理** 拾晚畝木工

中大港大預科國文 ★經精國中中到合③★ ★教預會語文補

本社聘有港大中大文理碩士任教·中大倫大及會考文理各科 日晚·土和·辛不·絕替吾亞科朗斯語 英文和 数理化

★中大會考課程補習班★ 學風補習社畫 班經驗教師任教精補會考中大班英 數理化生網各科講義免費油廠地南 京街人號聖瑪利奥夜校內 8)305545

師査優良・冷気投催・簡重偏素

真道堂青年中心 中大綠輔導班 月\$50 (入學試) 紅磡郊架街寶石戲院大廈二樓 B116-119 ③642472晚五至八時

附加数進修班 每班名額只限12人 國國教道760對大大公司博士,七禧26至紫斯 名額有限。報名從速

计年主者 經驗私家專教大中小學生英文數: 精教任何F.4升F.5生及自修者 會考優異英數 ★親教當面改正作文及全部交法機GE場★早午晚港九任澤現在任何一天可起足月\$60 K807051 H708040 章氏權較英文中心

文科:中、英、経、史、地、生、数(新、書) 理科:中、英、理、化、生、数(新、書)及附加數 文科:中、英、経、史、地、普數 理科:中、英、理、化、生、高數 段名時間:一至大晚6:30—9:66。上課時間:1至6晚7——9時 址:香港加路通山道一〇一號 電話:⑤761204。 ⑤761205 

マウ重州

真道堂青年中心

考輔

學加數數理

附

新方法·新技能·應付革新F.5會考試驅 全科講為·簡明認成·淮大教育學院師費 四度活動 前進學英 電修講美

二成口序

③高、人

F5會考數學英文 數學指習試質由漢人架輔導家課立罕見影脈是 試題分析保證進步成績美滿早午有班•九龍尖 沙咀虽光行一二二七人室 西 太平洋海外升學指導中心主辦

屆會考程度測驗 、数(新・蓋・附加)、化、

爾敦道6.1 1號萬隆大厦1.5 0.18堂(按15字)大元公司對面 **®——850009** (上午十時半至晚上入時半)公假辦公時間至六時

馮秀峰主理 美術設計 水彩 兒童畫 太子道一八〇太華镇5樓

30國體聚試其有法文碩

與母樂理保險者和亦可上門数學室 地址:加多利道五十號 按月按時租用数BAND條九擬彌勢道 電話:①012281 香港寶石學中心

TEL.: 3-687331, 3-686796

太中心另特設實石知識及鑑定班

鈥取**背石鑑定收费表或育石課程華程,語填妥表格**套

大數純教職 22新數高學 55數應等系

森實考/盧 1568年 1568年 11

8快修士:

□ 育石鑑定收費表 □ 育石課程

九龍諾士佛台十三號十四樓

◎ 英教教 美咬會 式音話

八人を 四二速

台絲 鋼教 結響 利印琴授 船

P.O. Box 5517 T.S.T. Kowloon Hong Kong

器城增高運 動建身課程

慶祝五週年紀念大贈送 特設速成調液全科資酒數收費特廉

**粤總點油打亞案簿腸月京西麵水燗四** 菜烤心器麵嵌食餅粉餅菜餅飽吧酒餐

遭書等古 桑烤心器她做食餅粉餅來餅吧。」 旺角彌數道554至556就實擎大厦12樓 853 畫琴曲季 描畫畫 琶詞

國人授電K671945K670252

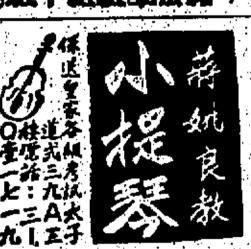
香港針灸協會壽針灸研究院 第十五屆針灸事修班招生 本班課程以經路穴位學,針灸主要基礎理論爲主、此以 尖早月六個移會英 實際經驗講授、使學員有一定的針灸哲學知識與技術。 即日開始報名・九月十九日開課(簡單備聚) 5晚六小自留文加 九龍湖波道五八九號廣東省銀行大厦十樓(按九字 2班十組組奉法等 意語:三・三〇八七八四

3.4.7 就一样的一个 一样。 1.5.5

用海蘭勢道607號新興大厦三樓K858440 跨分析尼封道439號香島大厦二樓H796835

K 858440 二校:彌擊道593團創獎大便五樓

中英打字。GCE文法。中英部記。邀郭。珠算 連記信札。他文法文。CIF 國語·TOEFL 連記 港商科語言書院 旺伯爾敦進607 號新興大厦三建電 K----858440 旺角彌多道593團創與銀行大度5樓K——859364 香港競仔新尼特道4 3 9號二樓 體 H——796835



**炎教授班** 

教務長

現招F.5文理二組重體生及各級新生 經驗潛大中大榮譽文理學士及碩士任教

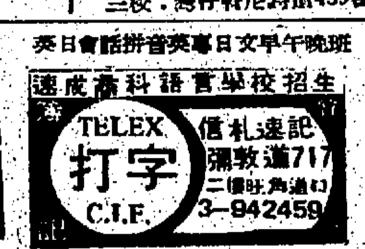
太子道尾(375號) 九龍城天橋側。1A,2A,6E,11B,12A,13,13D,61,40,6B,6D,9,10,號巴士九龍城站可達。鐵話:030910

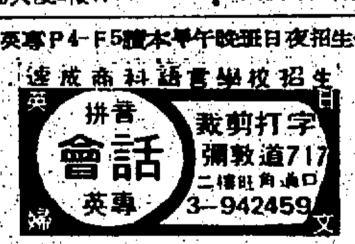
收講義

職 2. 道九 風用 容他 語庭文 部二號文導圖態機話器記 字田拼音四端會話文法日夜招生即

男

女學





專業廣告美術 āt 課 77 九龍中部師ル

即院長藤/二天 院長藤/二天 上 大 上 大 

學者不限年齡短期能。 名曲月費45 株學20柯士 名曲月費45 株學20柯士 

招

院 烹飪 本年度父親節至港公開烹飪比賽 本校學生 集傳清榮養成人租冠軍 地址:太子道 108-118號一樓 | 內 電話: ②810702 ③883411(新觀灣漢對面)

至安

失O行 外4大

理英化數 韓 H克教轉校 73通過氏管 108件規案 88 0洛任著班科選級各

ERA及2000 附班即招

70 100 W·P·M·各速度新生由經驗教師 指導並保證多加英國必交考試。 西太平洋職業訓練中心主辦 九龍星光行—二二七A室 ①-696477

英語古典會話 即招九月新班 九龍尖沙咀金巴和新梅7-11第二楼 图——696477 图——676144